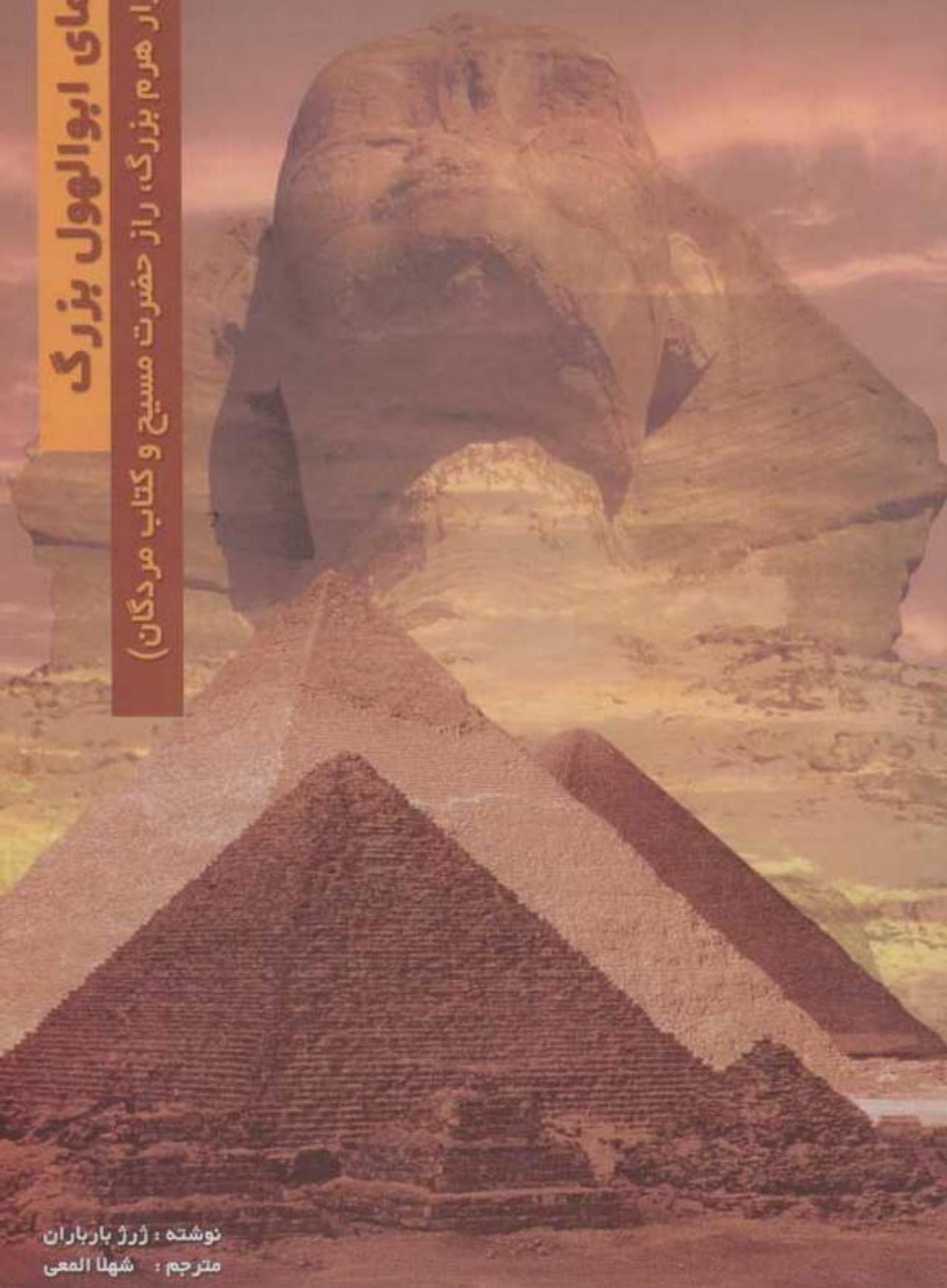


# લોગ એરોપ્રેસ ફર્મ

(અનુભાવ કરીને રાજ દ્વારા પ્રસિદ્ધ હાસ્પિટ અને ક્લાબ ફર્મ્ઝાન)



نوشته : જરૂર બાર્બારાન

مترجم : શહેલ મુખી



# معمای ابوالهول بزرگ

اسرار هرم بزرگ - راز حضرت مسیح و  
کتاب مردگان

نوشته: ژرژ باربارن

مترجم: شهلا المعنى

سرشناسه: باربارن، ژرژ - ۱۹۶۵ م. Barbarin, Georges

عنوان و پدیدآور: معمای ابوالهول بزرگ: (اسرار هرم بزرگ - راز حضرت مسیح و کتاب مردگان) / نوشته ژرژ باربارن؛ مترجم شهلا المعی؛ مقدمه نویس: شهلا المعی؛ مشخصات نشر: تهران: المعی، ۱۳۸۰، ۹۷۸-۹۶۴-۷۵۵۳-۱۹-۳؛ شابک: ۲۹۲ ص؛ مشخصات ظاهری: ۱۹۴۶ L'enigme du grand sphinx، 1946

یاداشت: نیپا؛ یاداشت: موضع: مصر - آثار تاریخی

موضوع: اهرام - مصر؛ موضوع: مصر - آثار تاریخی

موضوع: اساطیر

شناسه افزوده: المعی، شهلا، مترجم

رده بندی کنگره: DT ۶۳/ ۱۳۸۵ م ۶۲ ب/ ۲

رده بندی دیوبی: ۹۳۲

شماره کتابخانه ملی: ۲۰۹۱۶ م ۸۵-۲۰



معمای ابوالهول بزرگ

اسرار هرم بزرگ - راز حضرت مسیح - کتاب مردگان

نوشته: ژرژ باربارن

مترجم: شهلا المعی، تطبیق با متن: ژیلا المعی

ناشر: المعی

تاریخ نشر: اسفند ۱۳۸۵

چاپخانه: دانش پژوه، لیتوگراف: آران گرافیک

تیراز: ۲۰۰۰

شابک: ۱۹-۳-۹۷۸-۹۶۴-۷۵۵۳-۱۹-۳ ISBN: 978\_964\_7553\_19\_3

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

قیمت: ۲۰۰۰ تومان

## فهرست مطالب

۱۰	- فلات جیزه .....	۵
۱۳	- پیش‌گوئی در درون هرم بزرگ .....	۱۳
۱۹	- ۱۵-۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶ .....	۱۹
۲۷	- اتاق پادشاه .....	۲۷
۰۹	- مبحث ابليسک .....	۰۹
۹۱	- جنگ‌های ماقبل آخر .....	۹۱
۱۰۳	- ابوالهول بزرگ .....	۱۰۳
۱۱۷	- یگانه متن قدیمی که از ابوالهول سخن گفته .....	۱۱۷
۱۲۵	- افسانه ابوالهول .....	۱۲۵
۱۳۷	- سه فرضیه .....	۱۳۷
۱۴۵	- اعلام مسیح .....	۱۴۵
۱۵۱	- مسیح - رئیس .....	۱۵۱
۱۵۷	- حیات دوباره .....	۱۵۷
۱۶۱	- قدس القدس .....	۱۶۱
۱۶۹	- کلمه پایانی .....	۱۶۹
۱۷۷	- سخنی از مترجم .....	۱۷۷



# فصل اول

## فلات جیزه

در اوراق نامه‌های بی‌شمار و گویائی که دریافت نموده‌ایم، تعداد زیادی از نگارندگان، خواستار اطلاعاتی از وضعیت کنونی هرم بزرگ اند و از ما تقاضا کرده‌اند تا مطالبی راجع به موضوع و شرایط بازدید از این بزرگترین بنای تاریخی تهیه کنیم و با جدیدترین اطلاعات منتشر نمائیم.

برای رهنمون شدن و درک خواننده، و آشنائی با این مکان‌های نمادین، در صفحات بعد، همراه با نقشه‌ای از فلات<sup>۱</sup> برخی اطلاعات را نیز پیرامون نحوه دسترسی به بنای جیزه بیان می‌داریم.

می‌بایستی از قاهره پایتخت مصر خارج شد، تا به روستای کوچک مصری رسید که اطراف آن مملو از ویرانه‌های مربوط به فراعنه است، و در آنجا معماًی ابدی ابوالهول در برابر نسل‌ها چمپاتمه زده است.

همین که از پایتخت با مساجد زیبا خارج شویم، از بین دو شاخه رود نیل عبور می‌کنیم. سابقاً، این عمل سوار بر الاغ انجام می‌شده و راهی که در جنوب و جوش توراتی نخستین قبایل سرگردانی می‌پیمودند، نیز مسافرین در میان سکوت و خشونت نیمه کویری، راه پر رمز و رازی پیش می‌گرفتند که در میان شن‌ها مدفون شده بود.

امروزه، همه چیز مدرن شده است: راه‌های ارتباطی ماشین‌رو، قطار (با

---

۱. به شکل ۱ در صفحه ۱۱ نگاه کنید.

واگن‌های لوکس) مسافرت‌ها را آسان و متداول کرده است. مدت سفر کوتاه است؛ به زحمت ربع ساعت می‌شود، و آنهم از لابلای خانه‌های زیبا و از میان باغ‌هایی که در مسیر کشتزارها گذر می‌کند. جاده اصلی در پائین یک شیب تندی پایان می‌یابد که به سختی با دو جاده بسیار تند بالا می‌رود: یکی از دو جاده به هتل لوکس جدید زیبای مناهاس<sup>۱</sup> منتهی می‌شود، و دیگری در سمت چپ است که به هرم خثوپس<sup>۲</sup> ختم می‌شود.

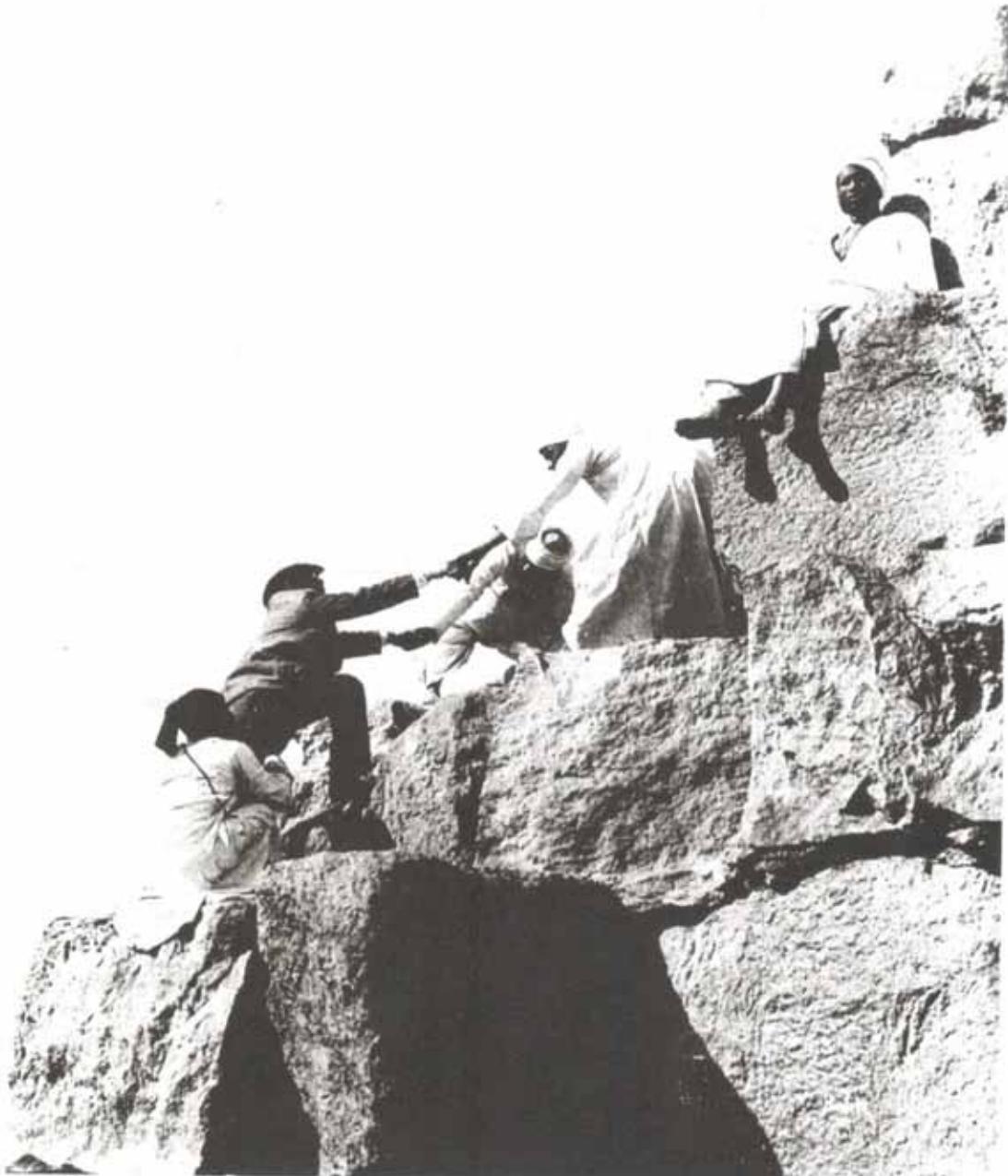
احساسی تؤام با ترس و احترام خاص مذهبی در برابر هرم خثوپس، این بنای تاریخی، که از جمله شگفت‌انگیزترین بنای تاریخی تمام اعصار است که نه تنها چهل قرن، بلکه حداقل چهل و پنج قرن است که «نظراره گر شما است» و تپه عظیمی از سنگ‌هایی که به آن احساس جاودانگی می‌بخشد، خواهیم داشت.

## در کنار معما

هرم، در وضعیت کنونی خود، حالت و نشان بی‌نظمی را در خود نهان دارد. البته، پوشش خارجی سنگ‌آهکی هرم که آن را از جمله بنای تاریخی کاملاً منظم قرار می‌داد و صیقلی سفید آن کاملاً از بین رفته است. امروزه فقط طبقاتی از سنگ چین از رنگ سیاه دیده می‌شود، چونان پله‌های عظیمی که به قطر یک متر. کیفیت و وضعیت سنگ‌ها و ضخامت‌شان، نوعی بی‌نظمی متوازن را داراست برش‌های عظیم سنگی، از همان نگاه اول، شگفتی فوق العاده‌ای را نشان می‌دهد.

در پای اهرام زندگی پر جنب و جوشی موج می‌زند - اعراب، نیمه عربان

و پر تکاپو - راهنمایان پر هیاهو و سمج - گدایان لوده و مزاحم و فروشندگان  
همه چیز و هیچ چیز، بی وقفه شما را احاطه و سردرگم و گیج می کنند.  
برای چند سکه پول، مردمان بومی، به بالاترین نقطه هرم می روند و در



کمترین زمان ممکن (بطور مثال رکورد ۸ دقیقه) از سنگ چین‌های هرم پائین می‌آیند. همه می‌توانند از هرم بالا روند؛ حتی بسیاری از بانوان از آن بالا می‌روند. این، فقط مربوط به ارتفاع بیش از حد هرم نیست، بلکه، سنگ‌های بسیار بلند آن است که هر کدام به کوشش واقعی کوهپیمایی نیاز دارد و اگر هم جاهای ویران شده را انتخاب کنیم بطور مثال شکاف درزهایی که در طی زمانها سنگ چین‌ها ایجاد شده، گاهی اوقات سه نفر عرب هم لازم است به کمک بیایند، دو نفر از جلو با دست‌شان انسان را بکشند و نفر سوم هم لازم است تا از پشت شما را هل دهد تا با حدائق چالاکی تا قله هرم بالا بروید.

### نوک قله خئوپس

اکنون، بالاخره بازدیدکننده، در نوک آن است.

منظره بسیار دل‌انگیز است. گاهی این صحرای لیبی است، با برجسته‌گی‌های شنی و بناهای باستانی میخکوب شده است. در پای هرم خئوپس خرابه‌هایی پشته شده؛ معبد قدیمی ممفیس<sup>۱</sup> است که بر اثر تندباد ایام سطح آن دگرگونی پیدا کرده است. در امتداد شرق - جنوب شرقی، ابوالهول در هاله‌ای از گرد و غباری چمپاتمه زده از آینده با صورت مجروح شده‌اش سؤال می‌کند. بالاخره، کوچکترین هرم، مربوط به هرم کفرن<sup>۲</sup> است، که در نوک آن بقایای حلقه‌ای وجود دارد که با آن قسمت کوچکترین حلقه‌های پایانی را می‌پوشاند یعنی آنهایی که بسمت جنوب هستند. متأسفانه هتل پالاس هم به نوعی به این معماری باستانی دهنکجی می‌کند، که خوشبختانه هرم با چهارصد پا آن را در خود حل و تحت الشعاع

قرار داده است.

می‌دانیم که قله هرم از یک نوک تشکیل نشده است، بلکه بصورت بامی شش متر در شش متر است؛ این بام محراب قربانگاه را نشان می‌دهد. از طرفی بنا از روی عمد ناتمام مانده است و ما در کتاب اسرار هرم بزرگ<sup>۱</sup> ارزش نمادی مربوط به این نقش و مفهوم والايش را شرح دادیم.

چنانچه سرگیجه نگرفته باشید، در این لحظه، از گشت و گزار در گردشگاه پنهان شده درون آسمان آبی یک دست و شن یکنواخت زرد مسرور خواهد شد. در غرب، صحرای بی‌پایان گسترده است، در حالی که، در نواحی شرق، رود نیل، حلقه‌ها و واحه‌هایی جریان دارد. در دور دست، شهر قاهره، شهر سفید با خانه‌های ردیف شده، که قدیمی‌ترینشان دختران اهرام می‌باشند، زیرا که سنگ‌های بی‌نقش شان که برای بنایشان استفاده شده قسمت اعظمش از پوشش کفرن و ختوپس ربوده شده است، قرار دارد.

جريان هدایت‌کننده رود نیل در جنوب و در شمال در خدمت ما ادامه دارد، خواه آن رود به سوی فلات علیائی نوبی<sup>۲</sup> بالا رود، یا اینکه با تأثی بسوی دریای مدیترانه روانه می‌شود، تا جائی که با داشتن صدھا دھانه لجن آلوده، آب‌هایش جوشان و خروشان به دریا می‌پیوندد.

## رد پای خرها در صحرا

در بخشی از کتاب رقص بر روی ولکان<sup>۳</sup> (قاره‌های زیرآب رفته و قاره‌های آینده) ما به بررسی پدیده‌های غیر معمول پرداختیم و ثابت کردیم

۱. اسرار هرم بزرگ نوشته جرج باریارن ترجمه منیزه کیافر، انتشارات کیافر.

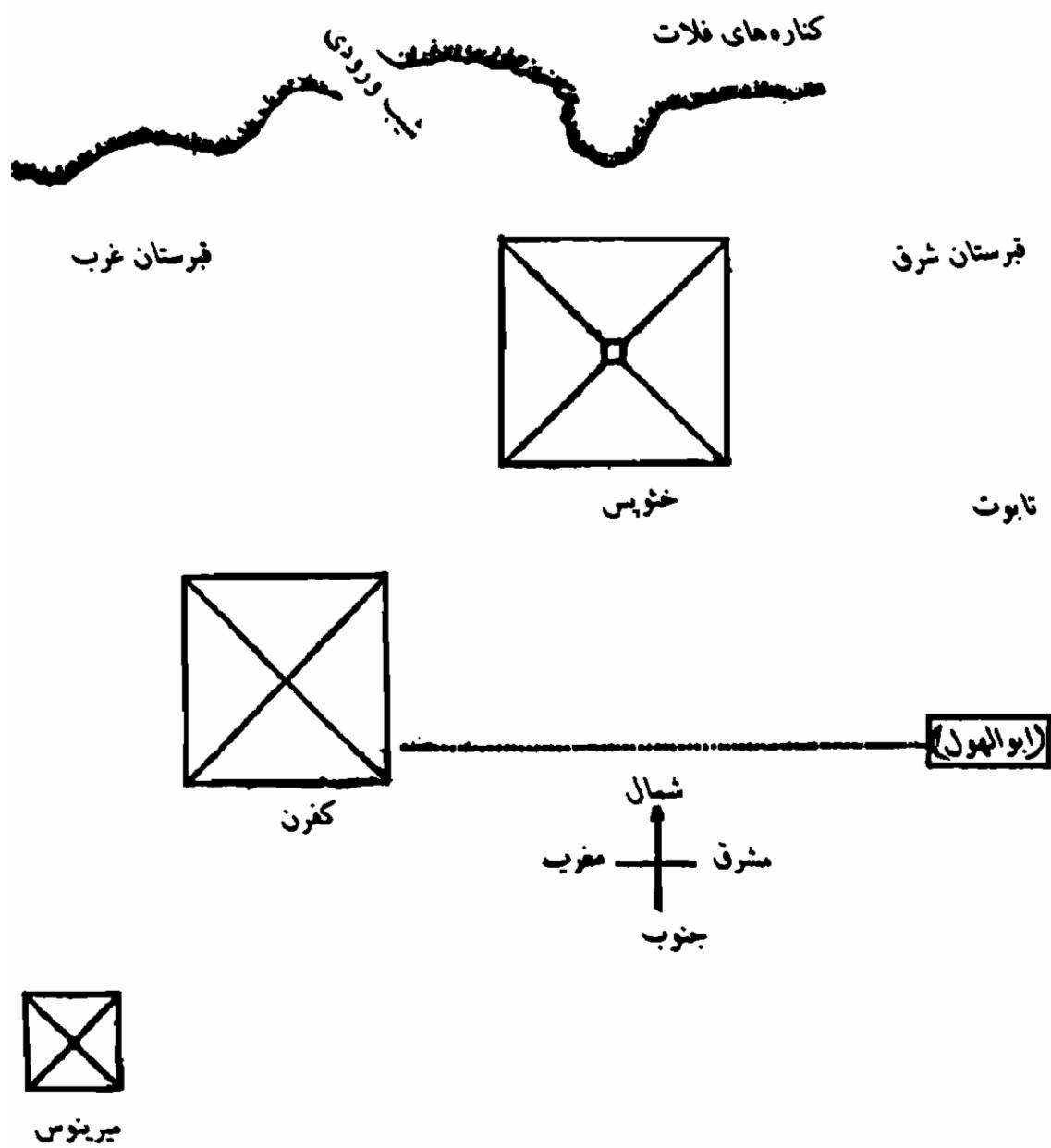
۲. رقص بر روی ولکان نوشته جرج باریارن.

Nubie.

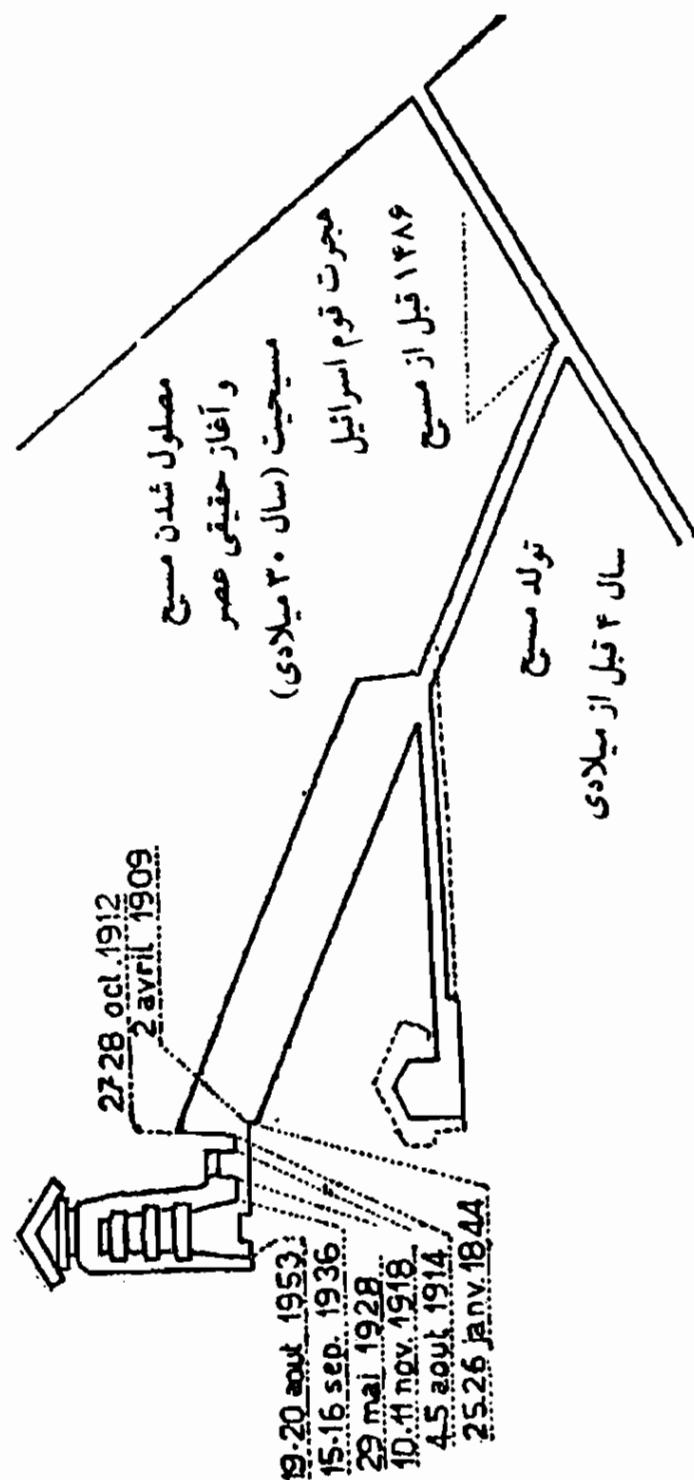
چگونه، پس از قرن‌ها تحقیقات بیهوده، باستان‌شناسان بازیافت اساس معبد افسس را فقط از طریق جستجو در تقاطع رد بادیه‌نشینان که به همان طریق از حدود ۲۳۰۰ سال قبل باقی مانده است، یافتند.

در اینجا بی‌فایده و بدون لذت نیست، که ادامه صحبت را به فصول کتاب اسرار هرم بزرگ به روش ساخت بنا اختصاص دهیم، نشان می‌دهد با چه طریق مشابهی جاده قدیم ارابه‌رانی به طول ۸۰ کیلومتر را یافته‌اند، که به قسمتی از معدن سنگ‌های اولیه را به همین فلات جیزه متصل کرده. این اکتشاف توسط نماینده بریتانیا از اداره سوروی<sup>۱</sup> به ریاست سر. ج.دبليو.موری<sup>۲</sup> و با سفرهای کوتاهش توسط اتومبیل انجام شد. دانشمندان انگلیسی در طی کاوش‌هاشان، ابتدا سنگ‌های مرتفع یا دیرک‌های بلندی را یافتند که در ارتفاعات نصب شده بود. این توده، ظاهراً به نظر می‌رسید برای جلب نظر حاملین بود که بلوک‌های سنگی پله‌ائی را به شکل پشته روی پشته قرار داده بودند. اما، با این وجود باستان‌شناسان، به یقین نرسیدند تا اینکه این تحقیق غیرمنتظره انجام شد: «و در قسمت‌هائی، طبق گزارش آقای مورای: «جاییکه جاده به اندازه کافی وسیع است، می‌توان صدها، رد سم حیوانات، به احتمال زیاد خرها را دید: در جائی که جاده باریک است، این رد پاها به موازات هم کشیده شده است».

به این ترتیب، بیش از هزاران سال است که صحرای بزرگ لیبی، حامل رد پاهای بی‌شمار خرهای کوچکی است که بار می‌برده‌اند و یا بلوک‌هارا به مقصد کارگاه‌های ساختمان غول‌آسا می‌کشیدند.



نقشه مختصر فلات جیزه



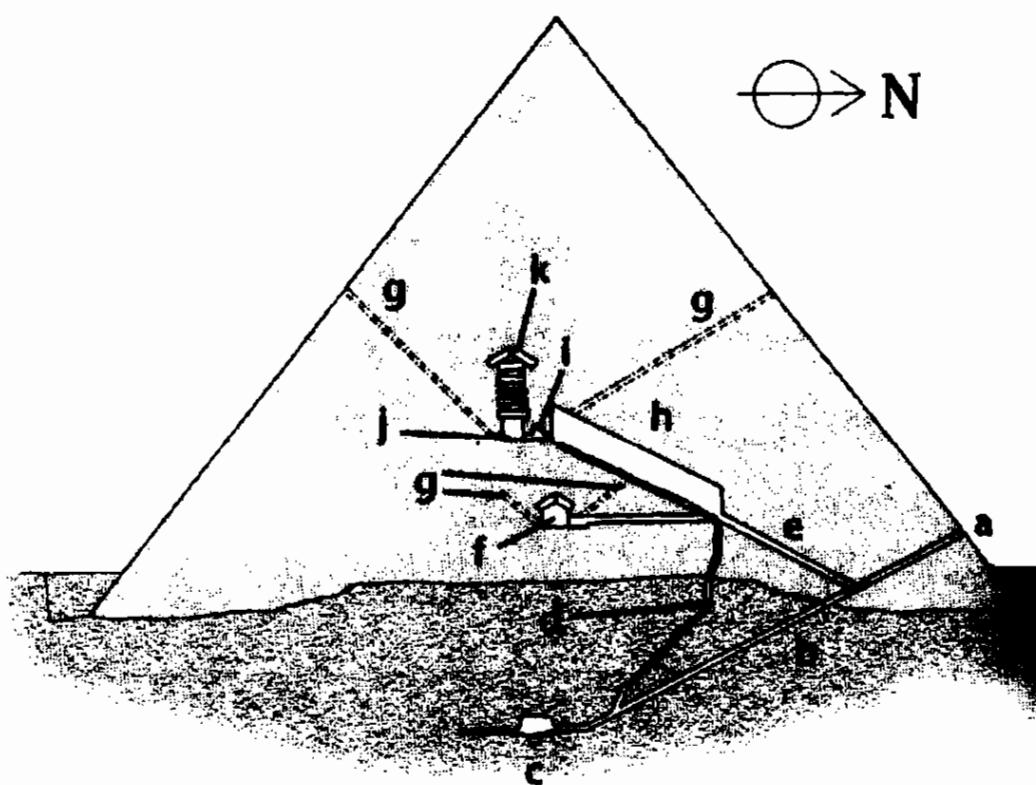
مکان تاریخ های پیش بینی شده

بر حسب نظریه داویدسن و الدراسمیت

## فصل دوم

### پیش‌گوئی در دل سنگهای هرم بزرگ

برای افرادی که کتاب قبلی ام به نام اسرار هرم بزرگ را نخوانده‌اند، همانطور برای افرادی که نسبت به اهرام مصر آشنائی ندارند، مطالب مختصری از این کتاب را تکرار می‌کنیم. تا این اطلاعات گروه اول و گروه دوم را قادر سازد معمای معماری شبکه اطاق‌ها و راهروها را فراگیرند.



a: ورودی؛ b: راهروی پائین رونده؛ c: اتاق سرداب؛ d: راهروی کمکی

e: راهروی بالارونده؛ f: اتاق ملکه؛ g: هواکش؛ h: گالری بزرگ؛

i: اتاق سرسرا؛ j: اتاق پادشاه؛ k: اتاقهای بنائی

از نظریه‌های دیگران بهره‌گیریم مبنی بر اینکه ، محاسبات دیویدسن انگلیسی و محاسبات آلدرا سمیت، که آنها نیز از محاسبات ویلیام پتری و پیاژی اسمیت برداشت شده است، بیان شده است که هر میزگ نه تنها پاسخ به بزرگترین مسائل اخترشناسی و زمین‌شناسی است، بلکه شبکه راهروهای درونی زمانبندی شده هندسی‌اش شامل مهم‌ترین دورانهای تاریخ بشریت آدمی است.

پیش از آن که به اسرار مرکزی هر میزگ وارد شویم، لازم است که جزئیاتی از این معماری نمادی متذکر شویم، تا تاریخ آینده از طریق گذشته تبیین شود. می‌دانیم که مخصوصاً شبکه عمومی راهروهای هر میزگ دارای یک ورودی است که در شانزدهمین سنگچین از جهت شمال واقع شده است. بارگردان، به اتفاق به زحمت از شانزدهمین پله عظیم‌الجثه در کوه سنگی، بدون دوستان بی‌ایمان و بدون راهنماییان بی‌تجربه بالا رویم.

## فروود در سیاهی

وقتی که طرز حرکت بلوک سنگ خارا، پنهان شده در ورودی اولین راهرو، آن که در اعماق زمین پائین می‌رود، بشناسیم، به راحتی می‌توانیم آن را حرکت دهیم. این بلوک را دور زنیم و سفر سخت را آغاز کنیم، تاریکی، کمبود هوا و موانعی که به دست سازندگان کار گذاشته شده است، سختی آن را افزوده‌اند.

بهتر است لحظه‌ای در این کوه سنگی توقف کنیم، تا چراغ‌های خود را روشن کرده، لحظه‌ای توجه خود را به اینکه هیچ چیز در هر میزگ وجود ندارد. نه نوشته‌ای، نه نقوش هیروغلیفی که بتواند بعنوان خط راهنمای مفید باشد، تنها کلیدی که برای ما گذاشته‌اند کتاب مردگان مصری است. آئین

کهن تشرف و تعلیمات سری به هزاره (آخرالزمان)، که صفحات آنها تبیین کننده این است که در ورودی (دری که در آن هستیم)، شبکه راهروها و اطاق‌ها، بطور نمادین سیر حرکت بشریت را نشان می‌دهد.  
زمان را با بشریت در نور دیم، بنابراین در عمق تاریکی‌ها تا به اولین چهارراه مطابق تاریخ خروج بنی اسرائیل از مصر است رسیم.

### بسوی تالار حقیقت در نور

سپس راهروی بالارونده را به پیمائیم، که بار دیگر شانه‌های خود را در زیر سقف که به زحمت؛ ۱ متر و ۳۴ سانتی متر ارتفاع، می‌رسد خم کنیم. نمی‌توانیم بگوییم این راهرو آسان‌تر از راهروی پائین‌رونده است؛ این راهرو دارای همان عرض، ۱ متر ۶ سانتی متر و با همان ارتفاع است. اما به خاطر شیب تند، علی‌رغم این که به سختی نفس کشیده و با پشت خمیده حرکت می‌کنیم، راحت‌تر حرکت می‌کنیم.

چهار راه دیگری به زودی نمایان می‌شود و ما در گالری بزرگ، نماینده عصر مسیحیت وارد می‌شویم، و که ورودی گالری به تاریخ به صلیب کشیدن حضرت مسیح مربوط است.

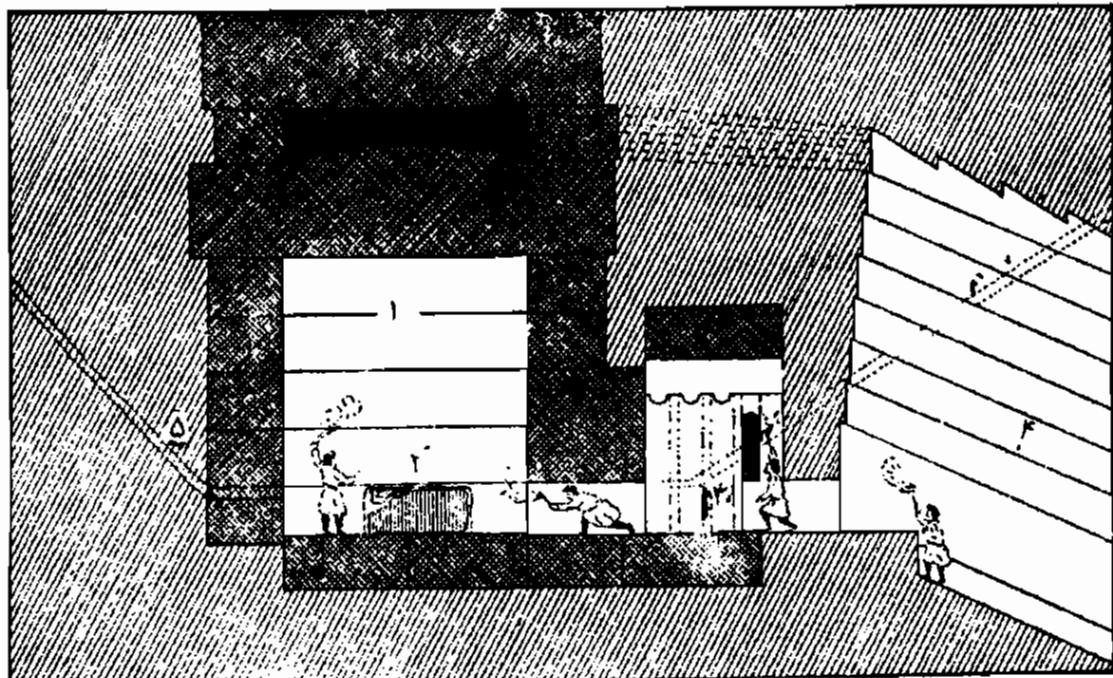
از این مرحله، سر را با تسکین و آرامی بالا می‌گیریم، زیرا گالری بزرگ سقف بسیار بلندی دارد، پنج مرد به راحتی می‌توانند بر روی هم سوار شوند.

شیب خمیده و هفده پله‌اش را طی کنیم. این کار در ذهن بسیار راحت است، اما در واقعیت، به کمک نیاز است، بیش از ۴۸ متر را بوسیله اعرابی که، پاهایشان را در گودال‌های دستگیره‌دار گذاشته و بازدیدکنندگان را بدون ملاحظه بلند می‌کنند، طی می‌کنیم.

و ما آن سر بالائی را به پایان می‌رسانیم، همانطور نیز، افسوس! تکامل روحی را. در مقابل ما اتاق درجه بزرگ (سال ۱۸۴۴، یعنی تولد راه‌آهن)، نماینده آغاز عصر مکانیک و صنعت آشکار می‌شود. از آن پس گالری بزرگ و عصر مسیحیت پایان می‌یابد، تا به راه روی کم ارتفاع برسد.

### دو اتاق باریک سنگی

دشوارترین بخش اکتشاف هنوز باقی مانده، زیرا طبق کتاب مردگان، از این مکان دوران هرج و مرج و آشوب شروع می‌شود، تا لحظه‌ای که به اتاق



۱ - اتاق پادشاه

۲ - صندوق

۳ - اتاق سرسرما

۴ - گالری بزرگ

۵ - هواکش

برش اتاق درجه بزرگ، راهروها، سرسرها و اتاق پادشاه

شاهی قدم نگذاشته ایم ادامه دارد. دو اتاق باریک سنگی در جلوی پاهایمان قرار می‌گیرند.

در لحظه وارد شدن در آنجا، باز هم روی زمینی که امتداد محل تقاطع اتاق درجه بزرگ، زیر سنگچین‌های پایانی گالری بزرگ است را دنبال می‌کنیم و نحوه محاسبه روی آن پیش‌گوئی زمانبدی شده شبکه راهروها قرار گرفته را مد نظر می‌گیریم.

### کلید شبکه پیش‌گوئی

آقایان آlder اسمیت<sup>۱</sup> و دیوید سن<sup>۲</sup>، قضیه‌های ربرت متزیس را از ستاره‌شناس پیاژه اسمیت و از سرهنگ گارنیه گرفته‌اند، متوجه شدند که با خارج شدن از تقاطع راهروی پائین‌رونده و راهروی بالارونده، هر پوس هرمی (این مقسوم علیه ذراع مقدس)، که طول آن حدوداً مساوی  $25/5$  میلی‌متر است، به یک سال تقویمی مربوط است. اما، از هنگام تقاطع اتاق درجه بزرگ (۱۹۰۹)، مکانی که حرکت عمودی، نمادی از هرم شروع می‌شود، برای اینکه حرکت شتاب‌دهنده وقایع را بهتر تفسیر کنیم، به پوس هرمی یک عدد یک ماه سی روز می‌دهیم.

با پیدا شدن کلید، دقت زمانبدی شده آlder اسمیت ارزشمندتر می‌شود، زیرا که آستانه اولین راهروی پائین رونده به تاریخ اولیه جنگ جهانی، در فاصله ۴-۵ آوت ۱۹۱۴ مربوط است.<sup>۳</sup>.

راهروی کم ارتفاع، از سنگ آهکی ساخته شده و یک متر ارتفاع هم ندارد. اما، خوشبختانه طول سیر آن کوتاه است: ۱ متر  $32\frac{1}{2}$  سانتی متر.

پایانش نشاندهنده ۱۱ نوامبر ۱۹۱۸، تاریخ دقیق متارکه جنگ است. برای یک لحظه می‌توانیم در مدت عبور از اتاق سرسرًا ایستاده پیش رویم، باز هم طبق کتاب مردگان، نشاندهنده متارکه جنگ در هرج و مرچ و آشوب می‌باشد. با این وجود باید توجه کرد! یک بلوک از جنس گرانیت قرمز در دیوار جاسازی شده بار دیگر ما را وادار می‌کند تا سر را خم کرده و از سه شکاف صفحات نمادین عبور کنیم. و تقریباً خیلی زود در دومین راهروی کم ارتفاع، به همان خمیدگی اولین اما کمی طولانی‌تر وارد می‌شویم. این راهرو بر روی زمین گرانیت قرمز بنا شده. طبق تاریخ زمانبدی شده، به دوران بحران بزرگ اقتصادی جهانی، که از ۲۹ مه ۱۹۲۸، پایان اتاق سرسرًا، تا ورودی اتاق پادشاه مربوط است.

وانگهی، وقتی می‌بود. تمام این بندبازی‌ها، تمام این مسیرهای خمیدگی فشارهای روحی و فشارهای بدنی، در اضطراب شش میلیون تن وزن عجیبی که ما را در خود دفن کرده و به از پای در آوردن ما می‌انجامد، خاتمه یابد. احساس خفگی، البته، چنان شدید است، که در اتاق آخر یک نفس راحت می‌کشیم.

باری، سرسرای اتاق پادشاه، در تاریخ زمانبدی شده پیش‌گویانه هرم، ۱۵- سپتامبر ۱۹۳۶ نشان می‌دهد.

## فصل سوم

۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶

اکثر افرادی که کتاب اسرار هرم بزرگ را بررسی کرده‌اند به انتظار حادثه انسانی قابل توجهی در این زمان ۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶ نشستند. مطبوعات نیز، از طریق روزنامه‌های بی‌شمار، تزدیک شدن این زمان پیش‌بینی شده و قطعی را با تیتر درشت چاپ کردند، و برخی از روزنامه‌ها که می‌خواستند مطالب‌شان مهیج‌تر جلوه کند، و نیز شمارگان روزنامه‌شان بالا رود، تردید نکردند که ۱۵ سپتامبر را چون پایان جهان اعلام نمایند. به همین راحتی!

کمی پیش از آن، ما علیه این عقاید و تفسیرهای غلط برخاستیم، و نیز نامه‌ای که اینست را در نیمه اول سپتامبر از طریق مطبوعات گوناگون از جمله روزنامه پاری میدی<sup>۱</sup> و کومودیا<sup>۲</sup> به چاپ رسیده است. در آن چنین بیان داشته‌ایم:

۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶<sup>۳</sup> فقط یکی از تاریخ‌های (مهم، قابل قبول) پیش‌بینی شده هندسی توسط هرم بزرگ تا سال ۲۰۰۰ است. فقط تا

Comaedie. ۲

Paris\_Midi. ۱

۳. ادگار کیس دهقانزاده کانتاکی، نیز بر همین عقیده است. او یک نهان بین بوده و در سال ۱۹۴۵ فوت کرده است. او همزمان با پیشگوئی زمانبندی شده خوش برای چهل سال آینده، سال ۱۹۳۶ را به مثابه سال تعیین کننده در مبارزه قدرت در سطح جهانی و همچنین آن سالی دانسته بود که طی آن هسته زمین با جابجایی محور آن، تغییرات بزرگ و غیر ملموسی شروع می‌شود.

پایان این سده یعنی قرن بیستم است که مسئله «پایان جهان بشریت» مطرح خواهد شد، یعنی بشریت توراتی حدود ۵۹۳۶ سال به عمر داشته است.

نتیجه کار ما بشرح زیر است:

«سال ۲۰۰۰ پس از حضرت عیسی - مسیح نمودار آخرین سال دوره آدمی است و هزاره را خبر می‌دهد. و به هیچ دلیلی این به معنای پایان ۶۰۰۰ سال حیات آدمی یا اهرامی قابل قیاس با پایان دنیا نیست. پیش از دوره آدمی، زمین دوران دیگری را شناخته بود و شروع عصرهای دیگر را هم پیش از پایان خود خواهد شناخت.»

آنچه به تاریخ ۱۵ - ۱۶ سپتامبر مربوط است به سختی حوادث را می‌توان در آن جای داد. تمام آنچه که می‌توان قید کرد، این است که ۱۵ سپتامبر با اعتدال ماه در ساعت ۵ و ۴۱ دقیقه عصر قرین است.

منظور این نیست که در ساعت ۵ و ۴۱ دقیقه، این روز حادثه سختی اتفاق می‌افتد، حتی این که احتمال آن هم ممکن است باشد. ما بایستی بیشتر سپتامبر سال ۱۹۳۶ را «مثل شروع یک مبدأ تاریخ جدید عرفانی و شروع بزرگترین تحولات جهانی مد نظر قرار دهیم». این زمان‌های نوین می‌تواند بدون هیچ هیاهوئی، با یک حادثه به ظاهر بی‌معنی آغاز شود. وقتی که حضرت عیسی در دهکده‌ای کوچک در مشرق متولد شد کسی در دنیای رم قدیم از آن خبر و اطلاعی نداشت. اما، با این وجود، قسمت اعظم سرنوشت آینده بشریت، در طی ۲۰۰۰ سال، منتج شده این شب است که به ظاهر با شب‌های دیگر فرقی نداشت. و سال‌های بسیاری بعد از آن است که، وقایع نگاران توجه‌شان به این شرایط جلب شد.

پس ما چنین می‌نویسیم:

سریع خوشحال نشویم که راهروهای کمارتفاع و دوره هرج مرج را به پایان رسانده‌ایم. البته، در اتاق پادشاه، (با داشتن سقف بلند، و وسعت اتاق) ما از احساس نفس تنگی رها می‌شویم و امیدی به ما داده می‌شود، اما لازم است باز هم تأثرات ناگهانی زیادی را متحمل شویم. شاید اگر لیاقتش را داشته باشیم، بتوانیم آن دوره را کوتاه کرده یا آن را بهبود بخشیم، مشروط براینکه در اخلاق و رفتار خود بهبودی حاصل نمائیم. با این وجود، نباید فراموش کرد، که کتاب مردگان مصری اتاق پادشاه را: «طالار داوری و تصفیه ملت‌ها» نامیده است.

## سال لولا

آقای الدر اسمیت در نتایج خود سعی کرده فقط سال ۱۹۳۶<sup>۱</sup> را چون نوعی سال - لولا نشان دهد که زمان‌های قدیم را از زمان‌های جدید جدا می‌کند. بطور خلاصه، ۱۵ سپتامبر ۱۹۳۶، حداقل خبر از ورود ناگهانی به روشنائی را اعلام می‌کند تا شروع عصری که از بی‌نظمی به سوی روشنائی رود.

این کلمه روشنائی، که افکار عمومی را تحت شعاع قرار داده، فقط می‌تواند مفهوم کاملاً روحانی و معنوی را پوشش دهد، زیرا اتاق پادشاه تقریباً در قلب هرم و در سایه قبر واقع شده است.

با این وجود، ۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶، از مفهومی غیر قابل محاسبه برخوردار است. از آن نوعی شکستگی وسیع اخلاقی و روحی را منتج

۱. آقای م.آ. شوال، از مرکز شهر قاهره اظهار داشته است که ۶ سپتامبر ۱۹۳۶، به روز دقیق پایان سال ۱۹۳۶ عصر یهود مربوط می‌شود.

می‌شود که بین جامعه دیروز و جامعه امروز بوجود آمده است. تمام روش‌های ناب روش‌فکرانه یا عقلانی در طی دهه گذشته منجر به شکست شده است. در برابر انسان دانش صنعتی تعهدات بی‌شماری به وجود آورده که خود نتوانست، اجرا کند. امیدهایی که ماشینی کردن برای انسان مطرح کرده بود یکی پس از دیگری به شکست متهمی شده است، زیرا بشریت متوجه شده که به جای آنکه با ماشین، کارش کم شود خود اسیر ماشین شده وقت و آزادیش را به ماشین داده است.

امروزه، کما این که فاجعه‌های بی‌شماری را ملاحظه می‌کنیم که با صنعتی شدن بر فرد و جهان ضربه زده است. با این وجود ما آغاز یک دوره صلح عمومی نژادها و ملت‌ها را پیش‌بینی نمی‌کنیم با این که فرض بر این شده بود که با ماشینی شدن برای مأگشايش حاصل شود!

و در این صورت، آیا ملاحظه نمی‌کنیم که آنچه افکار و فرضیات پیشین تمدن پنداشته از اعتبار ساقط شده است، حتی نیروهای عقلی و برهانی پیشین بیش از پیش متزلزل و رنگ باخته می‌نماید! انسان، از زیر قیومیت الهی می‌گریزد؛ فکر می‌کند که برای همیشه از قید این بندگی آزاد شده است. او علم معنوی را بکار برد، فقط استدلال و نتیجه‌گیری، که تنها اسباب پیشرفتش باشند. و حال این علم کاملاً عقلانی علیه او بپاخته است، به شکل آفت‌های جدید و بیماری‌های ناشناخته. سررشه‌های ماشین جدید را به دست جنگ و به دست انقلاب سپرده شده است.

در زمانی که، برای اولین بار این خطوط، نوشته شده است، بمب اتمی هنوز موجودیت خود را اعلام نکرده بود. فاجعه هسته‌ای در حال حاضر شبیه یک فرضیه عمل می‌کند، خطری که هیچ انسانی روی زمین از آن مصون نیست.

مبانی مورد احترامی حامل شرف و وظیفه، بصورتی که در پایان قرن نوزدهم آموزش می‌دادند، همچون دستورالعمل‌های ناب بشریت مطرح می‌شد، که قادر نیست جوهر اصلی ارتباطات بین انسان‌ها را پرکند، که به گونه‌ای دیگر، الهی گفته می‌شود.

از این جهت است که افراد و ملت‌های ستم‌دیده این زنجیره هستی و غیر معمول را می‌گسلند و در عوض آن آرمانهای مصنوعی را جایگزین می‌کند که خود باعث آزار و اذیت آرمانهای دیگری می‌شود که آن هم مصنوعی است، مشروط بر اینکه مستقیماً منافعشان را تأمین کند.

در حال حاضر اروپا و تمامی جهان در بی‌نظمی و ناپایداری بین‌المللی تکان‌دهنده حضور دارد و که در تاریخ، از زمان حمله بزرگ قابل ترسیم نیست: مصادره ممالک، دارائی‌ها، مواد اولیه، شکنجه‌های نژادی، حمل و نقل، جابجایی ملل.

پیوندهای غیرمنتظره منعقد می‌شود، قطع رابطه‌های ملی که ابداً پیش‌بینی نشده طرح‌ریزی می‌شود. نقشه جهانی ماه به ماه عرض می‌شود، بشریت به دنبال بستر جدید می‌گردد.

در این شرایط، هیچ کس نمی‌تواند آینده را ترسیم نماید، اما آنچه که مسلم است، این است که برای ایجاد تعادل شاید بشر از وضعی ناپایدار به وضعی ناپایدار دیگر کشیده شود ولی هیچ‌گاه بستر قدیم خود را پیدا نخواهد کرد.

## پایان تاریخ میلادی

ناید فراموش کرد که، از نقطه نظر هرم، تاریخ میلادی در سقف گالری بزرگ خاتمه می‌یابد، یعنی در زمان ۲۷ - ۲۸ اکتبر ۱۹۱۲. تکامل روحی

متناسب با بلندای گنبد و عروج روحی متناسب با بلندای شیب است و با خزیدن افقی در راهروهای کم ارتفاع پایان می‌یابد.

و ظاهرًا به این معنی است که سیر نزولی و عدم کفايت معنوی و اخلاقی کلیساهاي کاتولیک است، همانطور که فروریختگی پیاپی هفت سنگ چین پایانی می‌تواند نمودار هفت کلیساي عهد جدید باشد.

آیا باید این نتیجه گرفته و بگوئیم که سیر معنوی مسیحیت به پایان خود رسیده است؟ بسیار بعید می‌نماید! اما ناخواسته، دستورالعمل‌های اولیه مسیح ناخودآگاهاند تغییر کرده و در آن نیازهای مادی وارد شده است. کلیساها بیش از بیش ذهنی شده‌اند و به نسبتی که دستورالعمل‌های معنوی خود را از دست می‌دهند شکل می‌یابند.

از طرفی هیچ کلیسايی از انگیزه اتحاد با سرمایه‌داران به دور نمانده‌اند، و درست با یک بازگشت، در می‌یابیم که کلیساها روحیه معنوی خویشتن را از دست داده و راه سقوط می‌پیماید.

## شروع عصر درونی

این مرگ تدریجی مذهبی اجتماعی، قویاً باعث بیداری وجودان انفرادی شده است.

با واحدها، با کانون‌ها، به تدریج جرقه درونی زده می‌شود. فردگرایی‌ها کم کم متولد می‌شوند، با حداقل عشق اساسی، این بار، بر حسب یک فرمان خارجی، اما در ادامه انگیزشی که از اعمق وجودشان برخاسته است.

تحت اشکال مختلف اولاً که فقط ظاهر مذهبی نداشته در ثانی فرد به استقلال روحیش همزمان به قدرت روحیش آگاه می‌شود.

بیش از بیش کسانی که بطور فردی برداشت از الوهیت می‌کنند افزایش

می‌یابد، با این برداشت فرد هماهنگ با جمع نخواهد بود و لباس شخصی خود را متناسب تن خود دوخته و منفرداً عمل می‌کند.

جریانات وسیع اجتماعی چنین اثبات می‌کند که، همه می‌کوشند بیداری روح انفرادی را در کاتال منافع جامعه قرار دهند.

از آنجا افراط‌کاری‌ها و فرم‌های حکومت‌های جدید شکل می‌یابند: مسلک‌های بلشویکی، فاشیستی، نازی‌ها، که ساختار خارجی آن یکسان نیست، اما با وجود آن، بسوی یک حکومت آرمانی کمونیستی جهت می‌یابد.

به این ترتیب دنیای فعلی بین بشریت پیشین که نمی‌خواهند بمیرند و انسان‌های کنونی که می‌خواهند متولد شوند منحرف شده است. دو نوع ادراکی که در تنش‌های اجتماعی باهم بر خورد کرده و در اثر این رویارویی، بالاخره فرد را به غلیان در می‌آورد.

## ۱۹۳۶: اکثریت با فرد

هیچ فرمانروائی در فکر این که افکار فردی را رواج دهد، نیست. اما، بالعکس، سعی می‌کند، توسط او فرمان صادر شده از قوه به فعل در آید. باری، تمام سعی بر این است که با تحت فشار گذاشتن فرد او را به هیجان آورده و در او قدرت خمیرماهی‌های رشد را بالا بيرد.

هرچه فشارهای مادی فرمانروا بیشتر باشد، بهمان نسبت عدم فشار روحی فرد قابل ملاحظه‌تر است.

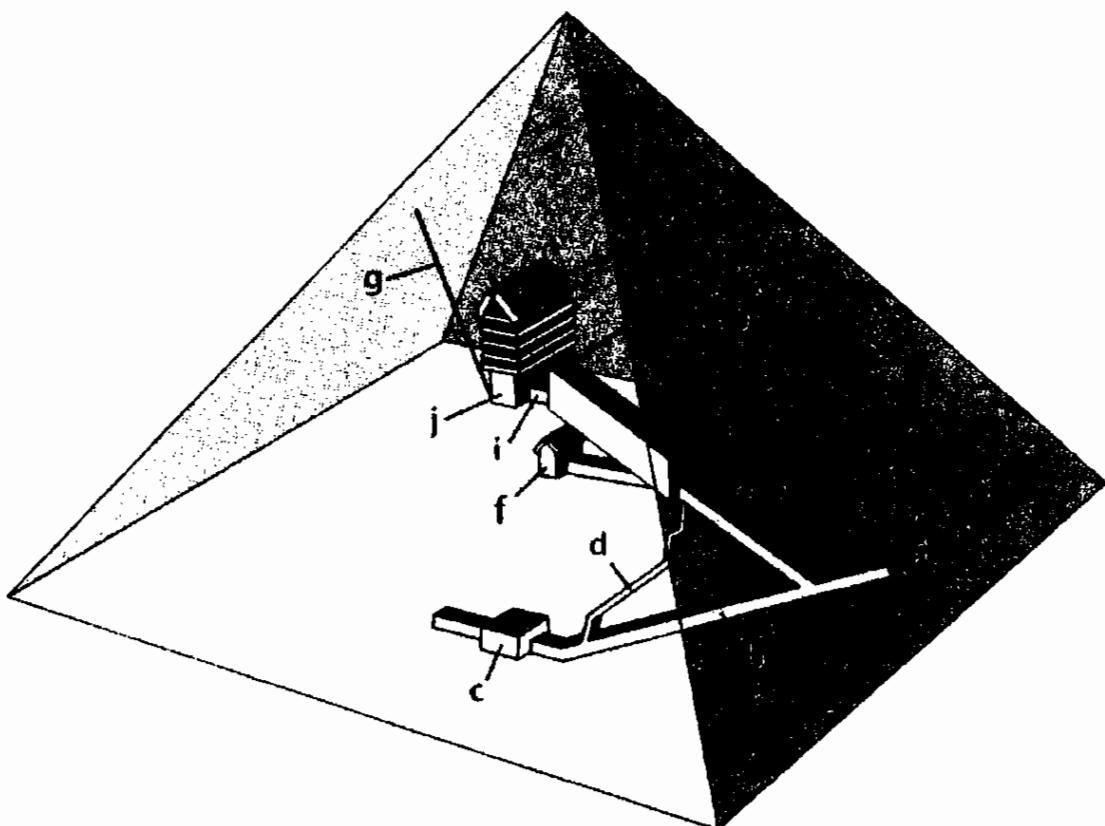
دقیقاً این دو گانه عملکرد خارجی و داخلی است که، در هرم، دو راهروی کم ارتفاع رانمادین کرده است.

عصر مسیحیت پایان یافته و دوران ظلم و ستمگری آغاز می‌شود. و

انسان‌ها غیر از یک متأرکه موقتی جنگ از ۱۹۱۸ تا ۱۹۲۸ یک به یک به آزمون جنگ جهانی، نبردهای اقتصادی در جهت بازارهای جهانی و جنگی گذاشته می‌شوند.

بنابراین، از سال ۱۹۰۹، یا از زمان سنگچین‌های اتاق درجه بزرگ، فرد متولد می‌شود. و در طی آخرین آزمایشات، او به خود، آگاه می‌شود. بالاخره آزادی روحی خود را در سپتامبر ۱۹۳۶ باز می‌یابد.

آیا تعجب آور نیست که پس از آنکه از تنگنای اتاق پادشاه بیرون آمده، در امتداد دیوار جنوب، فرد همانند مسیح در شروع ماموریتش، به بلوغ معنوی خود، در سی‌امین سال تولد می‌رسد، یعنی به سال ۱۹۳۹؟



تصویر عمودی هرم ختوپس

a: ورودی؛ b: راهروی پائین رونده؛ c: اتاق سردار؛ d: راهروی کمکی

e: راهروی بالارونده؛ f: اتاق ملکه؛ g: هواکش؛ h: گالری بزرگ؛

i: اتاق سرسرای اتاق پادشاه k: اتاقهای بنانی

## فصل چهارم

### اتاق پادشاه

پس، اینک از تاریخ ۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶، ما کاملاً در اتاق پادشاه هستیم، که آخرین تالار شبکه شناخته شده از گذرگاهها و اتاق‌های هرم بزرگ را نشان می‌دهد.

چرا منشاء این نامگذاری بالنسبة جدید است؟ زیرا، پس از ناپدید شدن آخرین افراد تعلیم دیده، مردم عادی در این نماد عظیم سنگی فقط یک ضریح معمولی مانند بقیه مقبره‌ها، البته کمی بزرگتر را می‌دیدند.

حقیقت این است که فرعون‌ها مقبره‌های شگفت‌انگیزی ساخته بودند و که برخی جهت تدفین خود مجدداً از بناهای استفاده می‌کردند که پیش از آنان به خاطر قدمت و ابعادش شهرت داشت. و این نمونه‌ای از بسیاری از دیگر اهرام است. اما هیچگاه کمترین سندي که اجازه دهد تا صریحاً بگوئیم در هرم بزرگ مکانی معین برای مرقد است، یافت نشد. بالعکس، همه چیزگواه بر این است، و مخصوصاً در کتاب مردگان مصری، که وضعیت راهروها در بالاترین حد نمادین ترسیم شده است و که شبکه داخلی بخصوص، در ابتدا جایگاه خاص تعلیم و تشریف بوده است.

اتاق فرعون برای انسان‌های این عصر اتاق پادشاه نام می‌گیرد، همان طور که تالار تولد دوم، در زیر و اندکی بسمت غرب اتاق درجه بزرگ، بی هیچ شباهت و هیچ دلیل موجه‌ی (درست در نزدیکی گذرگاه افقی)، اتاق

ملکه نام گرفته است.

با این وجود ما به بحث خود ادامه خواهیم داد، برای اینکه خواننده را منحرف نکنیم، اکثر اوقات، از هر دو نام غلط اما تعیین کننده استفاده می‌کنیم. با صراحة ذکر کنیم که نه این و نه آن مطابق اهداف سازندگان نیست.

## اتاق آخر

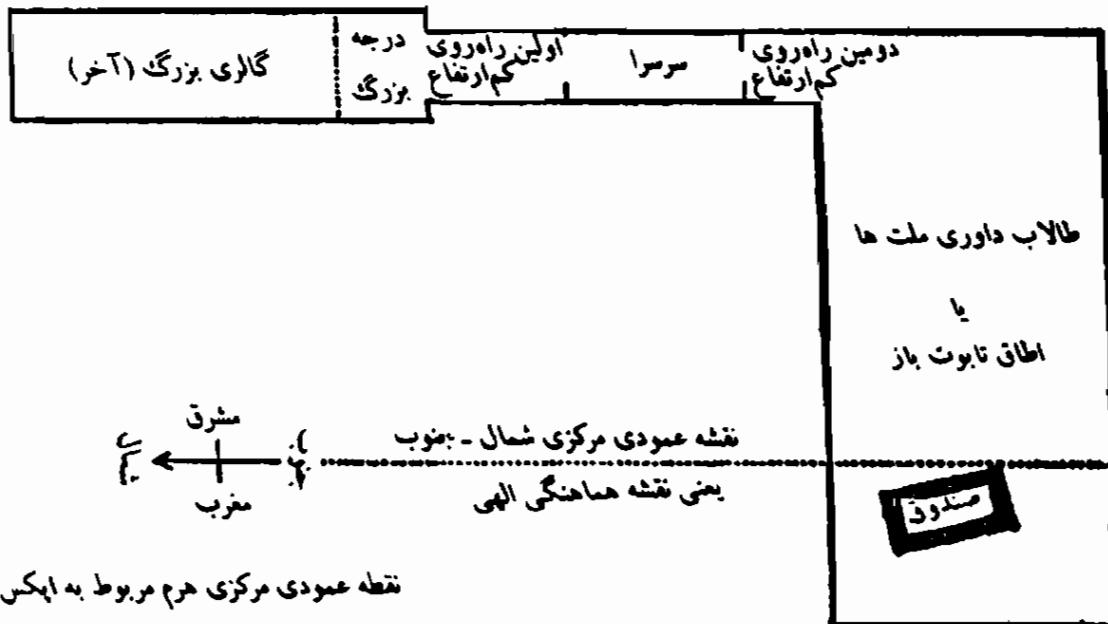
در اینجا ابعاد اتاق پایانی را بیان داریم.

طول آن ۱۰ متر ۴۶، عرض اش ۵ متر ۲۳، ارتفاع آن ۵ متر ۵۸ سانتی متر است.

در هیچ نقطه از سیستم، چنین ابعادی بکار گرفته نشده است. تنها گالری بزرگ است که (دانگهی بشدت باریک) گنبد بلندتری دارد، زیرا سقفش به خوبی اختلاف ۸ متر ۶۰ سانتی متر را با زمین نشان می‌دهد. در صفحات بعد، در نقشه آخر راهروها و اتاق خودش خواهیم دید، که ورودی در محور مقیاس و قایع نگاری، کاملاً در چپ قطعه و تقریباً در زاویه شمال - شرقی قرار گرفته است. مقابل ورودی، دیوار جنوب، نشاندهنده منتهای عرض است. مخصوصاً، امتداد طولی به سمت راست قرار گرفته است. به جهت دیوار غربی.

هیچ در دیگری در اتاق پادشاه یافت نمی‌شود، که یک پایان است و نه یک مخرج. بدین ترتیب اسم صحیحی که در کل و قایع نگاری به این اتاق منسوب شود، حقیقتاً اتاق آخر است.

اگر نقشه اصلی کتاب مردمگان مصری، و در ارتباط با تفسیر نمادی را قبول کنیم، خواهیم دید که پاسخ معماً بزرگ آدمی ظاهرآ در این چهار دیواری



- نقشه راهروی های کم ارتفاع،

سرسرا و اتاق پادشاه.

در اتاق پادشاه گنجانده شده است، همین جاییکه اکنون هستیم.  
در صفحات بعد، ما از نزدیک، داده‌های مسئله زمان حدود واقعه را  
بررسی خواهیم کرد.

## اسامی

اسامی اتاق پادشاه متعدد است.

حداقل پنج اسم است که از مسیحیت مصری و از کتاب مردگان مصری گرفته شده است. مکان پایانی مثل «اتاق شرق بزرگ»، «اتاق اسرار و قبر

باز»، «بازگشت نور حقیقی که از غرب می‌آید»، «حضور لفظی ارباب مرگ و مقبره»، «تالار داوری و تصفیه ملت‌ها» تعیین شده است.»

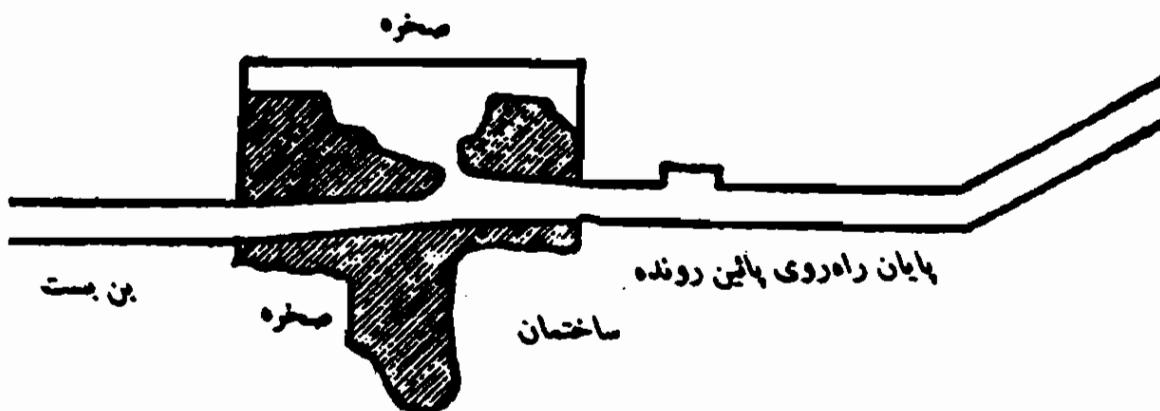
این اسمایی، علی‌رغم عبارت‌های گوناگون‌شان، باز هم با هم سازگار نمی‌باشند، و مابزودی در استعاره هرمی، خواهیم دید که نه تنها مفهومشان با هم کامل خواهند شد، بلکه هم چنین می‌توان آنها را به دوره‌های «پایان زمان» و «حیات دوباره همه چیز» در پیش‌گوئی‌های عبری متصل کرد.

### نقش اتاق دیوانگی

اما، پیش از اینکه به بررسی فرضیه‌های مختلف بپردازیم که روشی مناسب اشاره به اتاق پادشاه می‌کند، شایسته است فضای اتاق سردارب زیرزمینی، شاید یکی از کمترین بررسی‌های ممکن در تمام قسمت‌های شبکه راهروها شده است، آشکار کنیم.

اگر هیچ نقش و نگار معماری، در گذر مستقیم از اتاق پادشاه، نه در زمین، نه در سقف، نه بر دیوارهای شرق و غرب نیست که راهنمای ما شود، و نیز ماهیتش طوری باشد که اجازه دهد زمان واقعی را به طور قطع تعیین کنیم، در عوض، عجیب‌ترین اطلاعات از مکان‌گودال سردارب نسبت به شبکه راهروهای اتاق‌های فوقانی بدست می‌آید.

در ابتدا به افرادی که ابتدای این سیر و سیاحت نمادی در سنگ را فراموش نموده‌اند، یادآوری نمائیم که، راهروی ورودی هرم، از شانزدهمین سنگچین، شروع به پائین رفتن می‌کند تا به چهارراهی می‌رسد (پیش از تجاوز سلطان آل مأمون) به سبب حضور لیتو مقدس (تخته سنگ مقدسی که از پهنا بالای درگاه نصب شده) مشخص شده بود.



-برش اتاق سرداب دیوانگی.

## تقاطع راه‌ها

آنجا، دو راه به زوار و همینطور به تازه‌کار نشان داده می‌شود: راهروی بالارونده به داوطلب تعلیم اسرار قوه مشقت فروتنی روحی را تا به گالری بزرگ و به طبقه فوقانی عرضه می‌کند؛ بالعکس، راهروی پائین رونده، فقط استقامت، با کمترین زحمت را می‌خواهد، و راهی از میان سکوی صخره‌ها، به زیر سطح پایه هرم تا به عمق ۳۰ متری زیر پایه بنا می‌رسد. و در این مکان، که عمود مربوط به پوس ۱۵۵۷ گالری بزرگ شده، یعنی به سال ۱۵۵۷<sup>۱</sup> عصر مسیحیت، گذرگاه پائین رونده افقی شده و به گودال

۱. این تاریخ می‌تواند به شناخت قانون اصلاح (برای حزب لوتر؛ صلح اکسبورگ؛ سال ۱۵۵۵؛ جهت گروه کالونیزم، پیشوای مذهبی کالون، ۱۵۵۵ - ۱۵۶۴؛ برای مذهب انگلستان، طرح قانونی وحدت مجلس انگلستان، ۱۵۶۴) مربوط باشد.

سرداب منتهی می‌شود، آن را توضیح خواهیم داد.

## ۱۹۳۹ تا ۱۹۱۳

باری، این اتاق دیوانگی که، در اعمق زمین حفر شده شامل، همان جهتی که شبکه عمومی اتاق‌ها و راهروها، یک دیوار شمال (قسمت ورودی) و یک دیوار جنوب (قسمت پایانی) است. و چنانچه دو خط عمودی از این دو دیوار عبور دهیم، می‌بینیم<sup>۱</sup> که زمان کاملاً مشخصی در مقیاس پیشگوئی زمانبندی شده جدا کرده و فاصله زمانی بین ۱۲ مارس ۱۹۱۳ (که شروع حقیقی تدارک ضمنی جنگ بزرگ می‌باشد) و ۲۷ نوامبر ۱۹۳۹ را جدا می‌کند.

## عصر دنیا وارونه

کمی پائین‌تر از چهار راه لیتو مقدس (تحته سنگ مقدسی که از پهنا در بالای درگاه کار گذاشته شده)، دقیقاً در مقیاس وقایع نگاری زمانبندی شده، در نقطه سال ۱۰۰۰ پیش از حضرت عیسی مسیح می‌رسد، راهروی پائین‌رونده پس ساختمان پایه هرم را رها کرده و به پیشروی در سنگ چین صخره ادامه می‌دهد.

این شبی به گودترین نحو، بطور مورب در طی بیش از صد متر دنبال

۱. به صفحه ۳۵ نگاه کنید.

۲. در این باب، به محاسبات عجیبی که آقای م. موریس می‌نانت، اهل نورگ یکی از خوانندگان کتاب اسرار هرم بزرگ، انجام داده‌اند، بیان کنیم. اگر طول دوین گذرگاه کم ارتفاع (۲۶ متر) را تقسیم بر طول اولين گذرگاه کم ارتفاع (۱ متر ۳۲) کرده، رقم ۱/۹۳۹۳۹ می‌شود که به این ترتیب می‌توان خواندن: روز سوم ماه سپتامبر (۹) سال ۱۹۳۹، تاریخ دقیق جنگ جهانی دوم مربوط است.

می شود، تا جائی که زمین صاف و افقی شده، به غار سردارب، در نقطه‌ای درست زیر قسمت راهروهای فوقانی ما بین سنگچین اتاق درجه بزرگ و درب ورودی اولین راهروی کمارتفاع وصل می‌شود.

غار، خود از صخره تراشیده شده است، متشکل از دیوار دخول به آخر راهروی افقی سردارب و دیواری که به راهروی تیغه کشیده، رویرو، به طول بالاتراز ۸ متر می‌رسد، است.

طراحی اش باور نکردنی است، زیرا همه چیز وارونه ساخته شده است. سقف در پائین قرار گرفته، با سنگچین‌های پائین رونده؛ وانگهی، نامساوی و ناهموار است. در عوض، کف اتاق یک هماهنگی با سقف دارد در یک کلمه مثل این که معماری وارونه می‌بوده. سمبل مربوط به تعلیم سری در آن انسان‌ها به جنون و حمامت رسیده‌اند و روی دیوارهای همانند موش‌ها راه می‌روند، طعمه یک حیوان‌هار سفاک واقع شده‌اند که آنها را می‌برد تا با ضربات تبر به مغز سرشان به کوبد، نشان می‌دهد: از آنجا نتیجه نمادی می‌گیریم - که توسط داویدسن و هابرمن پیش‌بینی نشده است - که تمام حوادث در مقیاس وقایع‌نگاری در میان دو عمودی از دیوارهای محدود به اتاق سردارب کشیده شده است و در همان مدت بشریت به معنی زیر و زیر خواهد پیوست.

## ۲۷ نوامبر ۱۹۳۹

پس این تاریخ ۲۷ نوامبر ۱۹۳۹، عددی که از محل تقاطع امتداد عمودی اتاق سردارب با سطح زمین اتاق پادشاه برداشته شده، چه مفهومی دارد؟

در زمانی که ما این خطوط را می‌نگاریم جای انکاری نیست که

وقایع نگاری زمانبندی شده با روند حوادث سیاسی نظامی دقیقاً مطابقت نمی‌کند، زیرا در غیر اینصورت دومین راهروی کم ارتفاع با تاریخ جنگ جهانی دوم تقارن می‌یافتد، می‌بینیم که چنین نیست.

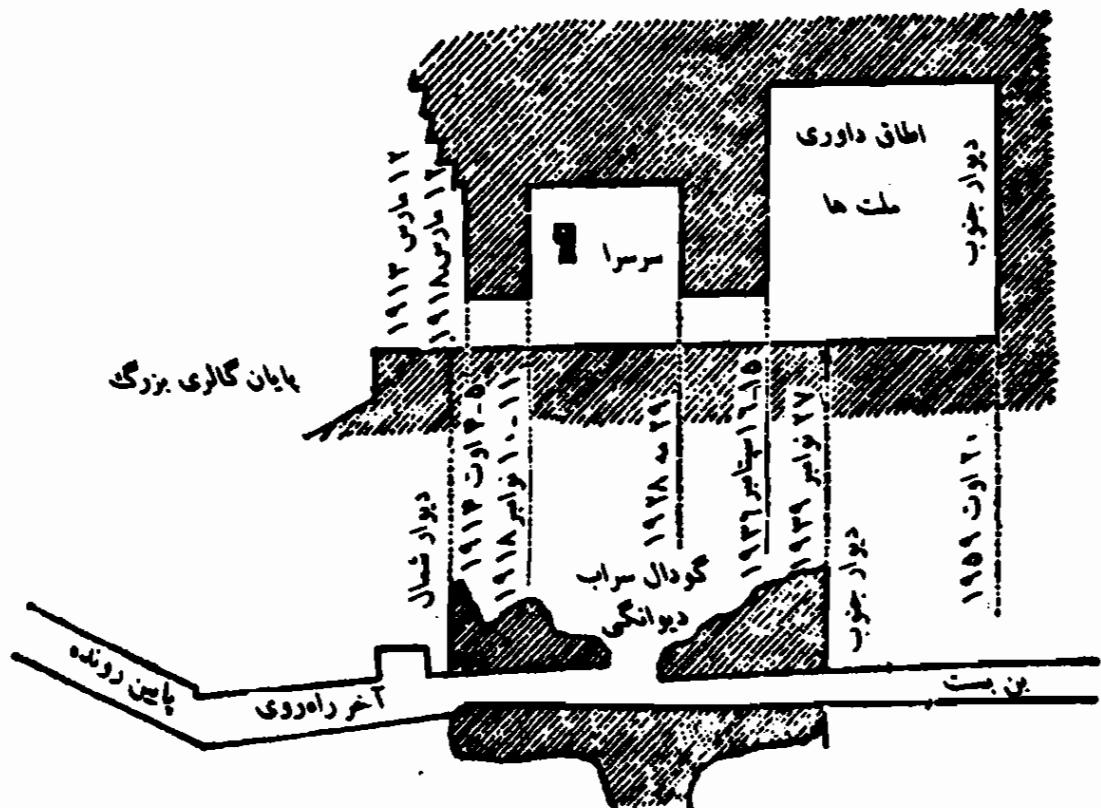
درست است که جنگ جدید جهانی در سال ۱۹۳۹ اعلام شده، اما داویدسن و الدر اسمیت تاریخ‌شان را از آن سالی که بخاراط سفر تجسسی هندسی هرمی کرده‌اند بدست آورده‌اند. بنابراین بهیچ وجه، روی دقت آنها تردید نمی‌کنیم. اضافه بر حوادث عجیبی که در سال‌های ۱۹۴۰ تا ۱۹۴۵، که عمیقاً تشکیلات سیاسی، اقتصادی و اجتماعی تمام ملت‌های جهان دگرگون کرده، عامل هیچ نشانی در وقایع نگاری پیشگوئی داویدسن و الدر اسمیت نشده است.

بین ۲۷ نوامبر ۱۹۳۹ و ۴ - ۳ مارس ۱۹۴۵، رعایت هیچ تاریخی ذکر نکرده‌اند. بهیچ وجه این امر باعث نمی‌شود که تمام ارزش رساله وقایع نگاری‌شان را رد کنیم، اما باعث می‌شود روش تفسیرش وسیعتر شود. طبق نظریه فردریک هبرمن،<sup>۱</sup> «پیام» هرم مثل این می‌باشد که فقط برای مملکتش (آمریکا) و عمومی‌تر، به تمام کشورهای انگلوساکسن ارسال شده است، بیست و شش سال دیوانگی جاری شده نمادی خواهد بود از «وضعیت سقوط که انسان طبیعی کم‌کم، در مسیر آخرین مبدأ تاریخ بخاراط عوامل شک و تردید، منفی‌بافی، بی‌نظمی و بدجنسی و ویرانی» رو به سقوط می‌نهد.

طبق نظر او، حدود اتاق پادشاه «به مدت داوری مربوط نمی‌باشد، اما خود تالار، نمادی از وضعیت داوری خواهد بود». و این نماد از اتاق سرداب مشتق شده که بعقیده او «ثابت بودن زمان ۲۷ نوامبر ۱۹۳۹ ورود

بشریت در یک گرداب پایانی ملت‌ها است.

همانطور که در نقشه شماره ۴ برش هرم خواهیم دید، ۲۷ نوامبر ظاهراً یک شروع است و نه یک پایان، نه یک نقطه حرکت، اما یک رسیدن است. ورود به - دنیا - وارونه از سال ۱۹۱۳ با آستانه اتاق دیوانگی آغاز می‌شود - خروج - از - دنیا - دیوانگی با دیوار انتهای اتاق وارونه متقارن خواهد شد.



- رابطه اتاق سرداب با مقیاس پیشگوئی.

پس بطور منطقی‌تر تفسیر چنین خواهد بود که زمان ۲۷ نوامبر ۱۹۳۹ به عنوان جدائی بین عصر جهل و عصر درک معنوی ترجمه کنیم. با این وجود، فرضیه دیگری عرضه می‌شود که بیانات هابرمان را تائید نمی‌کند. اگر قسمت راهروهای فوکانی سالهای بین ۱۹۱۳ تا ۱۹۳۹ است پس در مقیاس وقایع نگاری هم تحت تاثیر شکل خارجی اتاق دیوانگی قرار گرفته، تفسیر زمان‌ها شاید، مثل اتاق خودش، باید وارونه در نظر گرفته شود.

در این صورت، آخر ابتداء خواهد شد و طول جدائی بیست و هفت سال دیوانگی به بن‌بستی که در ادامه سال ۱۹۳۹ است منتهی می‌شود. اما بسیار منطقی‌تر است که اتاق زیرین را تعبیری از نیروهای دیوها و سردارها در نبرد با نیروهای روشن‌ضمیر و حکمت‌های اتاق اعلی در نظر گیریم. از آنجا نماد نبرد خیر و شر بشریت پیدا می‌شود. بی‌تردید این نبرد در تمام زمان‌ها بوده است، اما هیچ‌گاه به خشونت جنگ جهانی دوم منتهی نشده بود.

عصر روشنائی، یعنی فهم، از سال ۱۹۳۶ تا سال ۱۹۵۳ می‌رود، توسط اشرف تدریجی در آنچه که وزیر فعلی «عرق، اشک، خون» نامیده است. و این هفده سال که رنگین کمان اسرارآمیز تشکیل می‌شود، در طوفان جدید جهانی با علامت عهد نمایش داده شده است.

## زمان روشنائی

از سویی، این روشن‌ضمیر کلی به این معنا نیست که، بسرعت تمام مسائل حل خواهد شد و که دفتر هماهنگی در بی‌ثباتی پیشین جایگزین خواهد شد. پاراگراف بعدی ثابت خواهد کرد که بشریت هنوز بسیار کارها

مانده است که انجام دهد تا به نقشه کمال خود برسد.  
آنچه که مسلم است این است که از سال ۱۹۳۶، و یا پس از آن سال ۱۹۳۹، نیت‌های بد اجتماعی و بدترین پیمانکاران بین‌المللی دیگر اکثریت انسان‌ها را نادیده نخواهند گرفت، اما شناسائی کرده و بدون مهلت افشاء می‌کنند.

قدرت‌های جهانی نیرنگ و خیانت، بسیار کم دست به معامله‌های مخفیانه و عملیات زیرزمینی می‌زنند. چیزی که خوب است و آنچه که بد است در ملاء عام به نمایش گذاشته می‌شود، بطوری که به سرعت بتوانند تفاوت خوبی و بدی را تمیز داد.

### مخمصه راهروی بن بست

بنابراین، تمام اختلافات بین‌المللی و ملی به یکدفعه تمام نخواهد شد.  
چنانچه ما موازی بودن بین دو قسمت زیرین و زبرین را دنبال کنیم، متوجه می‌شویم که بالای آخرین دیوار اتاق سرداب و در جهت جنوب، پایه راهروی افقی زیرین دام‌گستری شده، که بزودی راه، نامطمئن می‌شود و بعد از یک مسافت مختصر، کاملاً مسلم می‌شود که، یک بن بست است، هر چند این فرضیه بیان شده بود که پیش از این ابوالهول به نیل متصل بوده است.

بدین جا رسیدیم که، هیچ گریزگاه در این قسمت نیست، اما بصورت نمادی می‌توان پذیرفت که بشریت دارای قوه سرگردان بودن است، حتی در ورای اتاق سرداب و نیز ورای دیوار جنوب اتاق پادشاه یعنی بسیار سالهای پس از ۱۹۵۳ نیز این قوه سرگردانی را دارد.

فقط، این چنین سرگردانی به گمراهی‌های پراکنده منتهی می‌شود که

به هیچ وجه اصلاح عمومی بشریت در طی اتاق پادشاه تأثیر نمی‌گذارد.

### خط وسط و خط نیم دایره

مرکز دقیق اتاق پادشاه، در میان آستانه و دیوار جنوب، تاریخ ۴ - ۳ مارس ۱۹۴۵ را نشان می‌رود، که بی شک به منتهای درجه خود مربوط است، بی‌آنکه به توان گفت، آیا این امر در اثر خوب و یا فعالیت‌های بد بوجود می‌آید.

زمان بعدی وقایع نگاری داویدسن، ۱۸ فوریه ۱۹۴۶، از طریق هندسی توسط تانژانت دو عدد از چهار نیم دایره از وسط سرسران (جائیکه تالار سال خورشیدی) تا به دیوار جنوب اتاق پایانی رسم شده است بدست می‌آید. که طول دقیق همان سال یعنی ۳۶۵۲۴۲ نشان می‌رود.

با یک عمل همانند است که زمان ۲۰ اوت ۱۹۳۸ مشخص شده بود، که مربوط به آمادگی آشوب مونیخ می‌باشد، که برای اولین بار، سرنوشت اروپا را به درماندگی کشاند.

### ۱۹۳۶ پایان جنگ‌ها را خبر نمی‌دهد

حداقل، این متن توسط داویدسن تائید شده است. زیرا، در ضمیمه‌ای شش ماه اول سال ۱۹۳۶ دیباچه چاپ ششم مقاله «گریت پیرامید<sup>۱</sup>» بیان شده است، او چنین می‌نویسد:

«برای اینکه برخی استعاره‌های نادرست در باب پیشگوئی‌های هرم بزرگ اصلاح شود، لازم است تکرار کنیم که هیچ چیزی این اجازه را بما نمی‌دهد که زمان ۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶ را چیز مشخص و معلومی از پایان

جنگ‌های بشری تعبیر کنیم. مدت اتاق پادشاه که از این زمان تا به ۲۰ اوت ۱۹۵۳ است بمنزله داوری ملت‌ها، مکاشفه «اسرار قبر باز و بازگشت به برنامه اصلی الهی» می‌باشد. او همچنین اشاره کرده است، مثل مدتی که در طی آن ملت‌ها در یک نظم نوین جهانی قرار می‌گیرند، که ملت‌های انگلوساکسن<sup>۱</sup> در مرکز تشکیل این برنامه قرار گرفته است، و که در میان تمام خطرات و مشکلاتی که در پیش است، آنها همه‌چیز را سرکوب می‌کند به امنیت می‌نشاند؛ بالاخره به عصری اختصاص یافته است که در طی آن نیروهای جنگ و اغتشاش با دخالت خدای بر حق بالاخره سرکوب می‌شوند.

### پایان زمان و حیات دوباره همه چیز

همان مؤلف خاطرنشان می‌سازد که، اگر خط کف زمین گالری بزرگ را امتداد دهیم، نقطه تقاطع فرضی این خط با زمین اولین راه روی کم ارتفاع زمان ۲ دسامبر ۱۹۲۴ را نشان می‌دهد، به شرطی که روش عمل وقایع‌نگاری به خط مستقیم را تائید کنیم. و اصول مصری، به اصول نمادین هیری نزدیک می‌شود، صفحه افقی زمین از شروع درجه بزرگ تا به اتاق پادشاه شبیه خواهد شد به آنچه که پیشگوئی‌های توراتی مثل «پایان زمان و حیات دوباره همه چیز» توصیف کرده است.

وانگهی، این زمان مربوطه، از زمان درجه بزرگ، در پایان هزاره دوره قمری طبق نظر داویدسن، مثل شروع آخر زمان و حیات دوباره نشان رفته است.

در مجموع، تفسیر، می‌تواند بدین صورت بیان شود: پس از گذشتن از

۱. آمریکا و انگلیس.

دو راهروهای ظلم و صلح موقت، عصری که از سال ۱۹۳۶ تا به سال ۱۹۵۳ واقع شده است، می‌بینیم که کم کم هر چیزی در جای خود قرار می‌گیرد، بعد از آن که در ادامه تعهد - مالکین آنچه که به آنها متعلق است تحت عنوان سند شخصی به اجتماع باز می‌گردانند. قدمت مالکیت ارزشی دیگر ندارد. هیچ دستور کارمیگ<sup>۱</sup> مورد قبول نمی‌باشد. قانون استبدادی که تحریک کننده اوضاع و آدم‌هast بطور کامل «سرجایش بشاند» نزد افراد و نزد ملت‌ها عمل خواهد کرد.

### بشریت به کدام جهت خواهد رفت؟

بی‌آنکه خود را به نحوی به ارزش قضاوت‌های شخصی نویسنده انگلوساکسن وابسته کنیم، همه آگاهند - و آنهاشی که نمی‌خواهند بفهمند نیز با چشمان خود می‌بینند - که در هیچ عصری در جهان بازار وقایع با چنین حوادثی پوشش نشده بود و نه چنین مفاهیم تاثرآوری را دارا بود. بشریت به نوعی «در معرض آزمون سخت» قرار گرفته. آنچه که خمیده بود راست خواهد شد - آنچه که گرد بود مسطح خواهد شد. می‌بینیم که تمام موجودیت اجتماعی تا آخرین ذره آن کوییده خواهد شد.

چگونه؟ کی؟ و کجا؟ این سوالاتی است که سعی خواهیم کرد تا با استفاده از محاسبات ضعیف و ابتدائی آن را پاسخ دهیم.

به زمان ۱۵ - ۱۶ سپتامبر، پس به آستانه اتاق پادشاه باز گردیم. و به امکانات عرضه شده توجه کنیم.

در این جا، همه چیز در سیطره جهت تالار؛ و در آنجائی که ما قرار

۱. در مذاهب بودائی، اعمال انسان است که انجام آنها بر طبق سرنوشت و تقدیر از پیش تعیین شده صورت می‌گیرد و اصطلاحاً به آن «گردون سرنوشت» می‌گویند.

گرفته ایم قرار دارد.

سه راه حل اصلی به ما عرضه می شود.

۱ - یا اینکه، بشریت، چسیبده به سمت چپ دیوار شرقی، مستقیماً بسمت تیغه مقابل راه به پیماید و در مقابل توده‌ای عبور ناپذیر از سنگ خارا مجبور به توقف می شود. پس او مجبور می شود. سال ۱۹۵۳. ناگهان راه خود را به سمت دیوار غرب منحرف کرده یعنی، حدوداً سال‌های بین ۱۹۸۷-۱۹۸۸.

۲ - یا اینکه از زمان ورودش به اتاق، سریعاً بسمت غرب تغییر مسیرداده و بتواند خط هماهنگی را لمس کند، سال ۱۹۵۸.

۳ - یا اینکه، بالاخره، از آستانه، مستقیماً بطرف وسط صندوق جهت یافته. و موفق شود به آن به رسید، ژوئیه ۱۹۶۰.

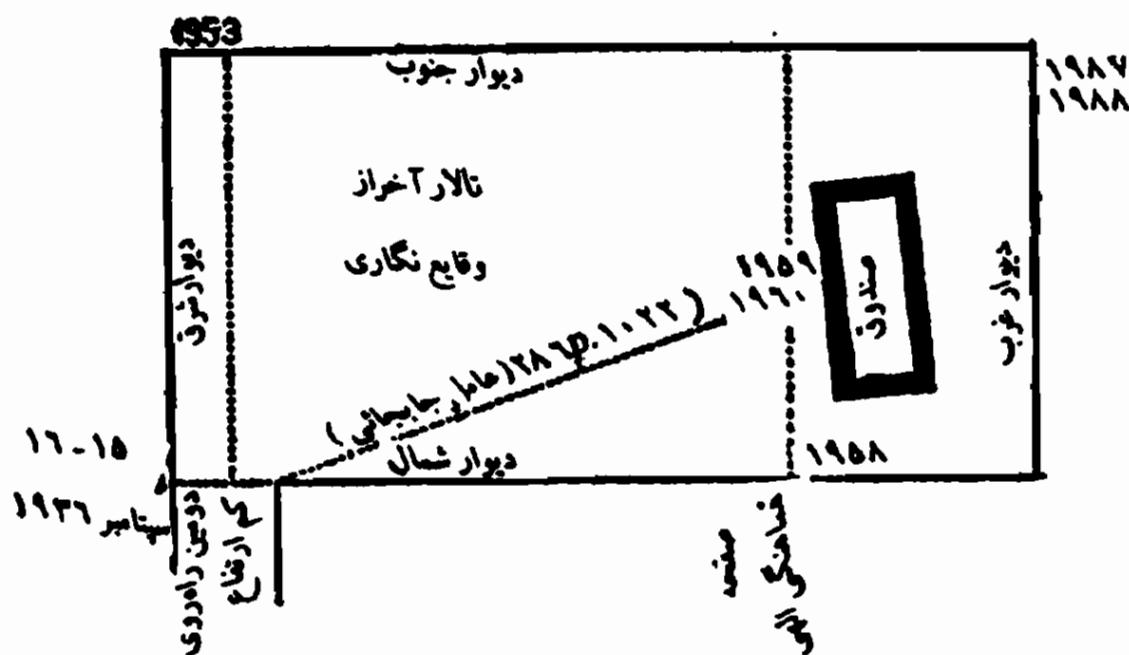
این تاریخ به یاد ماندنی است، زیرا در آن رقم ۱/۲۸۶ پوس هرمی است (یعنی رقم برداشته شده از سیستم راهروهای هرم است)، به عبارت دیگر (از قراریک پوس در یک ماه که سی روز است) ۲۳ سال ۱۰ ماه و ۳ روزین قسمت آستان اتاق پادشاه که نزدیکترین به صندوق و وسط مقابل صندوق نزدیک ترین به آستانه اتاق پادشاه است.

قطعاً، بین دو تحول نهائی، ممکن است راههای دیگری اتخاذ کند و حتی کاملاً صحیح است که، در آینده همچون گذشته، بشریت بصورت زیگزاگ تکامل یابد.

## داوری و تصفیه ملت‌ها

آنچه که ظاهرآ در روشنائی نمادهای کتاب مردگان و سرانجام در سیستم داخلی هرم، مسلم است این است که، در حقیقت دوره اتاق پادشاه

به داوری و تصفیه ملت‌ها مربوط است. اگر برای همه قابل قبول نیست، از آنجاست که، در مقابل تمام وقایعی که طی این سال‌ها رخ داده است نایبیناً مانده‌ایم و حقایق را ندیده‌ایم. هیچ کس نمی‌تواند انکار کند که رفتار جهان (و علی‌الخصوص اروپا) در این زمان‌ها به هیچ دورانی از تاریخ بشریت شباهت نداشته است. عمیق‌ترین آشفتگی‌های معنوی در بزرگترین بازی‌های سیاسی مکتوم می‌شود. موازن‌هه بین‌الملل دیگر هیچ نقطه اتكائی ندارد. تمام ارزش‌های قدیمی بی‌ارزش شده یا رد شده است. عقاید و تمدن‌ها هم‌دیگر را حقیر می‌شمارند و یا به معادله می‌پردازند. هیچ زمانی با این شدت از آزادی و از عدالت صحبت نمی‌شد و هیچ زمانی این چنین کم از عدالت و از آزادی برخوردار نبود.



پایان وقایع‌نگاری و صفحه جهت‌های فرضی

## نبرد آرمادگدون<sup>۱</sup>

از سال ۱۹۳۶، نبرد ملت‌ها، در حقیقت نبرد آرمادگدون در کتاب مکاشفه‌ای یوحنا، شروع شده است. دنیا بطور کامل طنین‌انداز غریبو تجهیزات و صدای شدید سلاح است.

این فقط از زمان ورود به اتاق پادشاه است، که شطرنج سیاسی پنج قاره دگرگون می‌شود، و مهره‌ها چنان مخدوش و درهم ظاهر می‌شوند که هر حادثه‌ای که در قسمتی از جهان روی دهد بزودی در قسمت دیگر جهان بازتاب می‌یابد.

کشور بی طرف دیگر وجود ندارد. بهترین ملت‌ها در کنج عزلت خود می‌نشینند و موجودیت‌شان مورد تهدید قرار می‌گیرد، در تمام لحظات، با شتاب هراس‌انگیزی در حوادثی گرفتار می‌آیند، زیرا اساس مشخص‌کننده دوران کنونی این است که آنچه که بیش از این ساخته، نظم، تصویب شده ارزشی نخواهد داشت که تمام کنتورها به صفر بر می‌گردند.

حقیقتاً، ما در لحظه بزرگترین برخورد تمدن هستیم که خطاهای و لیاقت‌های ملت‌ها در کفه ترازو گذاشته می‌شود، جهان و مواد مذابش در حال گرم شدن در کوره آزمایش هستند.

باعث خواهد شد جوشش‌های بسیاری به نفع نیروی اتحاد ایجاد شود. حباب‌های تند خواهند ترکید بی‌آنکه آرامش کیمیاگر بزرگ برهم خورد که، فقط او، مقدار صحیح مخلوط را می‌شناسد و می‌داند آنچه را که می‌خواهد بدست آورد.

## شاہزاده صلح

انسان‌ها کلمه: صلح! صلح! را تکرار می‌کنند «در صورتی که صلحی در قلب انسانها وجود ندارد».

صلح قادر نخواهد بود بر کل جهان حاکم شود مگر اینکه از ابتدا نزد افراد وجود داشته باشد.

باری، این صلح نیست که با افراد همنشین می‌باشد، بلکه وحشت و ترس است. و نفرت همزاد ترس است.

«در حقیقت، "هابرمن" توانسته بود فریاد برآورد، روح جهان در جنگ با روح حضرت مسیح است که همانا عشق است».

«اگر جنگ سرنیزه‌ها، تفنگ‌ها، اژدرها در ۱۱ نوامبر ۱۹۱۸ به پایان رسیده<sup>۱</sup>، جنگ ماشین‌ها، جنگ کالا و جنگ بانگ‌ها باشد و لگام‌گسیختگی تداوم یافته است. هر چند که سربازان امپراطورهای اصلی مجبورند متارکه جنگ را در خواست کنند، هنوز هیچ متارکه‌ای در نبردهای اقتصادی که مردمان اروپا، آمریکا و دیگر سرزمین‌هایی که از میانشان می‌گذرد شناخته نشده است. جوانمردی در جنگ وجود دارد؛ اما جوانمردی در بورس، یا در بازار و یا در ذخایر ارزی وجود ندارد. در میدان جنگ، جنگجویان می‌توانند فاتحی با رفتار انسانی بیابند، اما در جنگ رقابت، بین صنایع و دفاتر تجارت، میدان نیروی نظامی درست نمی‌شود. در دنیای معاملات شعار این است: «سگ سگ را می‌خورد»، «فروش ارزانتر از دیگران»، و رقیب شکست خورده فقط یک «از زین افتاده است».

این است تمدن جدید، یعنی قانون جنگل.

باری، قوانین عشق چنین است «همسایه خود را مثل خود دوست

۱. این کلام برای سال‌های بعد از آن هم معتبر است.

بدار»، «همان رفتاری را با دیگران کن که دوست داری با تو بکنند»، «خداوندا از قرضهای ما چشم پوشی کن گناهان مارا ببخشای همانطور که ما از بدھی‌های دیگران چشم پوشی می‌کنیم و از تقصیرات آنان می‌گذریم».

آیا نگران کننده نیست، در زمانی گفته می‌شود صلح! اما در حقیقت، در ما بین دو جنگ، که وینستون چرچیل نوشته است: «پس از دو هزار سال آئین مسیحیت و پیشرفت‌های بی‌حدی که، چه در فرهنگ چه در اخلاق شده است با این وجود، ۲۰ میلیون سرباز با ذخایر پشتیبانی، مجهز شده از اسلحه‌های عجیب ویران کننده، برای حفاظت مرزهای غیرتمدن بیست و شش دولت متفرق اروپا لازم است؟».

حقیقت غمانگیز، این است که انسان اساس و هدف حیات را فراموش کرده است و ساختمن جدیدی که به دور از پی‌ریزی‌های الهی است را بنا کرده است.

تا زمانی که هیئت حاکمه بطور کامل افکارشان را تغییر ندهند تغییر شکل قوانین و قاعده‌ها بیهوده است.

حرص و زیاده‌طلبی هر کدام باز هم بیش از ترسشان می‌شود. و خودخواهی فردی خودخواهی ملت‌ها را ایجاد می‌کند.

به طور صحیحی معلوم شده که، منافع بشریت به قدری مغشوš و پیچیده شده است که تنها با مغز بشری قابل حل و فصل نیست.

لازم است به دیکتاتور بزرگ این جهان واگذار دارد بالای سردیکتاتورهای کوچک و دستش بالای دست همه است.

اما حکومتش بالبداهه نمی‌باشد. می‌بایستی با صبر آماده‌اش کرد و به انتظار نشست.

شاهزاده صلح در وقت خود در میان ملت‌ها و امت‌ها پدیدار و ظاهر خواهد شد.

بازگشت نور حقیقی که از غرب می‌آید  
خدا کند که انسان‌ها او را بشناسند آنگاه که در برابر ظلم و کینه‌هایشان  
قیام خواهد کرد!

ضعف روحی و بی‌ایمانی انسان‌ها چنان شدید خواهد بود که وقتی او  
ظهور کند بسیاری او را انکار خواهند کرد.

نور بزرگ بطور یقین ظاهر خواهد شد اما هیچ کس نمی‌داند در چه  
شرایطی و وضعیت ظهر چگونه است.

تنها نشانه نمادی مصری، این است که این نور حقیقی از مغرب ظهر  
خواهد کرد.

کلمه بازگشت خود پر معنی است، زیرا که این طور برداشت می‌شود که  
بیش از این، نور آمده بود. و اصلاً برای آنانی که فکر می‌کنند مسیح فردی  
زاده شده از شرق است، تعجب آور نخواهد بود!

در این باب بسی چیزهایست که گفته شود. مسیح مو طلائی تصورات  
مذهبی شاید فقط خاطرات برخاسته از روایتی قدیمی است. و برای کسی  
احتمال دهد مسیحیت از چرخش شمالی است، عبارت آئین متوفیات مصر  
وادر به یک تعمق عمیق می‌کند.

ملت برگزیده  
پس این کشور غربی، این غروب‌کننده، این مغرب، که نور حقیقی از  
آنجا باید بیاید، کدامست؟

آیا کشور فرانسه، اسپانیا، انگلستان و یا مغرب زمین کشورهای کلاسیک اروپائی است؟

آیا همانطور که می‌گوید، آخرین حد غرب یعنی آمریکا است؟ اکثریت نویسندهای انگلوساکسون منافع زمانهای آخر را به نفع خالص خودشان مطالبه می‌نمایند.

ما فکر می‌کنیم که در اینجا تصور ظریفی از یک نوع ملی‌گرایی روحی است.

«ملت برگزیده»، کتاب‌های مقدس مطمئناً نه این یکی، نه آن یکی است، زیرا هر ملتی از امتزاج نژادها، همزمان که امتزاج معنویات بوجود آمده است. خوب‌ها، بد‌ها، بزرگترین‌ها، کوچکترها، نایینایان، روشن‌ضمیران در تمام اعصار و در تمام نژادها هستند.

شکاف بین انسان‌ها (بطوریکه، زن، مرد، ثروتمند، فقیر به طور معنی‌داری خط شکاف سنگ نامیده می‌شود) دیگر بیش از این عمودی نیست، به عبارت دیگر، جدا کننده ملت‌ها و امت‌ها، اما افقی، یعنی جدا کننده عقاید و شریعت از میان ملت‌ها و امت‌ها است.

یکی دیگر از نامهایی که به اتاق پادشاه منسوب می‌شود «شرق بزرگ» است و مفسرین به دلیل وضعیت تالار آن را اینطور ترجمه کرده‌اند.

آنچه در حال حاضر از سیستم گذرهای هرم می‌دانیم به قطر یک ورق کاغذ است

در اینجا بر مسئله اصلی هرم دست گذاشتیم، در این حال هندسی و رمزی، و همزمان عقلی و نیز الهامی.

یک نتیجه شگفت‌انگیزتر، برای آن دسته از محققینی که در مسئله

اندرونی هرم کار کرده‌اند، مربوط به جهت مجموعه‌یی از سیستم اتاق‌ها و راهروها می‌شود.

تمام این سیستم، در جهت شمال جنوبی جهت یافته است. راهروهای پائین رونده، راهروهای بالارونده گذرگاه افقی، آستانه اتاق ملکه، گالری بزرگ، درجه بزرگ راهروهای کمارتفاع، و سرسرا، آستانه اتاق پادشاه محورشان در همان جهت شمالی جنوبی می‌باشد. و بدرستی بدون هیچ انحرافی بیشتر بسمت شرق، روی هم قرار گرفته است.

بنحوی دیگر، و برای فهم بهتر، این است که سیستم راهروها در خود صفحه برش عمودی هرمی قرار دارد؛ با انحرافی، نسبت به نقشه اصلی شمال جنوبی، ۱۰۲۲/۲۸۶ پوس هرمی؛ پس ارزش عامل - جابجایی داویدسن است.

پس این بی‌تناسبی در خودش هم بویژه تعجب‌آور است. آنچنان که دست غول‌پیکری عموداً هرم را در محور سیستم راهروی‌ها همراهی کرده است، تمام آنچه که اکنون از این سیستم می‌دانیم، بجز توسعه ضعیف سه اتاق، که در سطح هر یک از دو قطعه عظیم نامساوی یافت شده، مابقی حجم محتوای هرم هنوز ناشناخته است.

به دور از آنچه که در بررسی بی‌کم و کاستمان از حجم توده عظیم هرم بزرگ ارائه شده، متوجه می‌شویم که تا این هنگام، عصر ما میدان جستجوی بسیار محدودی را در اختیار دارد.

بی‌شك اکتشاف وسیع‌تری برای نسل‌هائی که ما را دنبال خواهند کرد کنار گذاشته شده است. اما، همانطور که کشف قسمت‌های شناخته شده امروزی ظاهراً به اولویت عصر ما نشانه رفته، همانطور نزدیک به حقیقت است که این کشفِ مکمل، فقط تنها در دسترس انسان نیست.

## صفحه هماهنگی الهی

در چنین شرایطی، چگونه از اتاق پادشاه و از اتاق ملکه رها می‌شوند؟ می‌دانیم که هر مهندسی مشتمل بر دو صفحه عمودی مرکزی است، یعنی که ساختمان به دو قسمت مساوی برش شده و که در وسط عمارت روی عمودی که از وسط پایه نقطه مطلوب یا نقطه اوج می‌گذرد بهم برخورد می‌کنند.

یکی از این صفحات، صفحه عمودی - مرکزی شرق - غرب است که اتاق ملکه را به دو قسمت تقسیم کرده، که بیشترین قسمت از محور گذرگاه‌ها سمت غرب خارج می‌شود. دقیقاً خود این صفحه به طبقه بالای سنگچین‌های اتاق درجه بزرگ می‌رسد، و یعنی که به این آخرین مفهوم مهمش معنی می‌دهد.

دیگری صفحه عمودی - مرکزی شمال - جنوب است که با چند متر خطای بیشتر بسمت مغرب، به اتاق ملکه نمی‌رسد.

باری، این صفحه عمودی - مرکزی شمال - جنوب، در نمادین مصری، بیشترین مفهوم را داراست زیرا از آنجا که از صفحه هماهنگی الهی گرفته شده و این که شامل تماس هندسی با ملکوت است.

اینجاست که گستردگی قابل ملاحظه‌ای از اتاق پادشاه بسمت غرب (۱۰ متر، ۴۶، تقریباً دو برابر گستردگی در جهت اتاق ملکه می‌باشد) یعنی حساب طولانی از پیش تعیین شده سازندگان را آشکار می‌سازد.

از هنگامی که بشریت در شبکه راهروها قرار گرفته، از هیچ سویی او نمی‌توانست به صفحه هماهنگی الهی برسد و فقط از تاریخ ۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶ است که می‌تواند کاملاً به سمت راست بازگردد و به آن جهت هدایت شود.

عدد ۲۸۶/۱۰۲۲ پوس اهرام نشانده‌نده مسیری است که انسان می‌بایستی طی کند، موقعی که از آستانه عبور کرد (۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶)، می‌توان از آن نتیجه گرفت، تا هنگامی که مفهوم این ۲۸۶/۱ پوس مشخص نشود، محال است دقیقاً فاصله‌ای که بین خدا و انسان افتاده است را محاسبه کرد.

### اسرار قبر باز

اتاق پادشاه در نماد دیگری هم مستور شده است، از آنجا که حضور نوعی آبشخور سنگی در یکی از انتهای‌ها یاش است. این آبشخور از جنس سنگ سماق یا از جنس سنگ خارای قرمز است. در کتاب اسرار هرم بزرگ، دیدیم که صیقل بودنش کامل است و اندازه‌هایش بترتیب: طول ۱ متر ۹۷، و عرض ۰/۶۸، و ۰/۸۵ ارتفاع، می‌باشد، همه آن از خارج اندازه‌گیری شده است.

آبشخور صندوق هم نامیده می‌شود، درپوش ندارد؛ و ابعاد آن که مدل فنی است؛ هیچ برآمدگی، البته در قسمت فوقانی جهت دریافت سرپوش باشد، پیش بینی نشده است پس این فقط یک روایت است که آن را به ضریع تشبیه کرده‌اند، زیرا که هیچگاه جسد فرعونی را در خود نداشته است.

همچنین ثابت شده است که ورود صندوق به اتاق پادشاه فقط هنگامی می‌توانسته انجام شده باشد که هنوز سنگچین‌های هرم را نساخته بودند، چون هفتاد هزار متر مکعب سنگچین یکپارچه که در سر راهش در راهرو است مانع ورودش می‌شدند.

مثل همیشه، سازندگان شنیده بودند آبشخور اتاق پادشاه را برای

چندین مقصود به کار می‌برند و شباهت تقریباً دقیقی که بین حجم صندوق هرمی در فرهنگ‌های مختلف، از دریای آرین<sup>۱</sup> بدست هیرام<sup>۲</sup> جهت معبد سلیمان ساخته و صندوق عهد عبری، موجود است به اولین از این ظروف مقدس نقش پیمان را تخصیص داده‌اند.

عقیده قبر پس فقط بمحبوب یک نماد مصری است که به آن متصل شده است.

البته بسبب مرقد غلطی است که کتاب مردگان مصری تالاری که شامل «اتاق اسرار قبر باز» وصف کرده. بهتر است مطلب خود را که، مربوط به قبری که هیچ‌گاه دریویشی نداشته است بهتر بیان کنیم. برای اینکه، بیش از همه، نمادی از زندگی بر علیه مرگ و نمادی از حیات دوباره می‌باشد.

## ارباب مرگ

چه کسی می‌تواند به درستی این تفسیر، در قبال نامگذاری پایانی آئین تشیع جنازه مصر باستان شک کند. این آخرین مرحله مسافرت از میان راهروها و از اتاق‌های هرم تا به «حضور لفظی ارباب مرگ و قبر» مربوط است.

طبق تمام شواهد، صندوق، در انتهای آن چه جای گرفته، حقیقی، یا مجازی به داوطلبان تعلیم و تشرف و به کاهنان، بستر موقتی حیات دوباره را عرضه می‌کند.

عقیده دینی ازیرس<sup>۳</sup> و عقیده دینی دیونیروس با عقیده دینی مسیح از

Hiram. .۲

Mer d'Airain. .۱

<sup>۳</sup>. ازیرس شکل بونانی شده ایزد مصری است، اما او را با دیونیروس: خدای شراب در اساطیر بونان و هاس: خدای مرگ و جهان دیگر در اساطیر بونان باستان بکی پنداشتند. نخست ازیرس خدای طبیعت به شمار می‌رفت و روح گباهان را در برداشت و به هنگام درو می‌مرد و به هنگام

میان عرفانی جهانی بهم می‌پیوندد.

اما، آنچه باقی است تا درک کنیم، چرا صندوق در پس (یعنی بیشتر بسمت مغرب) صفحه هماهنگی الهی است و همچنین چرا کمی انحراف پیدا کرده است.

ظاهراً، اولین معما بقدر کافی واضح است. بشریت نمی‌تواند به نماد حیات دوباره به پیوندد مگر اینکه از صفحه هماهنگی الهی عبور کرده باشد، نیز پرده نامرئی اتاق پادشاه به دو قسمت نامساوی تقسیم شود. از سوی مشرق، بخش بزرگتر اتاق آشکار است، همانطور که ورودی آن؛ اما تمام این قسمت خالی است. پس از آن خط صفحه هماهنگی، صندوق قرار دارد که تنها اثنایه هرم است که هیچگاه روایت از آن نقلی نکرده است.

اما آنچه که به موقعیت صندوق مربوط است، می‌دانیم که آن در مقایسه با دیوارهای اتاق مورب است، به نوعی که زاویه جنوب - جنوب - شرقی با کمی فاصله از صفحه عمودی - مرکزی شمال - جنوب می‌رسد، ممکن است که این جهت یابی ارزش نظم و قایع نگاری در طی آخرین مدت، قدم پریشان بشریت<sup>۱</sup> داشته باشد.

## در سرایر قادر مطلق یا مکانهای سری رفیع تر

در روی اتاق پادشاه یک سری گودالهای وسیع بدون درز می‌باشد، گفته می‌شود «تالارهای بنایی» و نیز هدف طراحان در ظاهر جلوگیری از

جوانه زدن غلات زنده می‌شد. آنگاه در سراسر مصر، به عنوان «ایزد مردگان» پرستیده شد و در این مقام بود که وارد مجموعه ایزدان مصری گردید و شایستگی یافت.

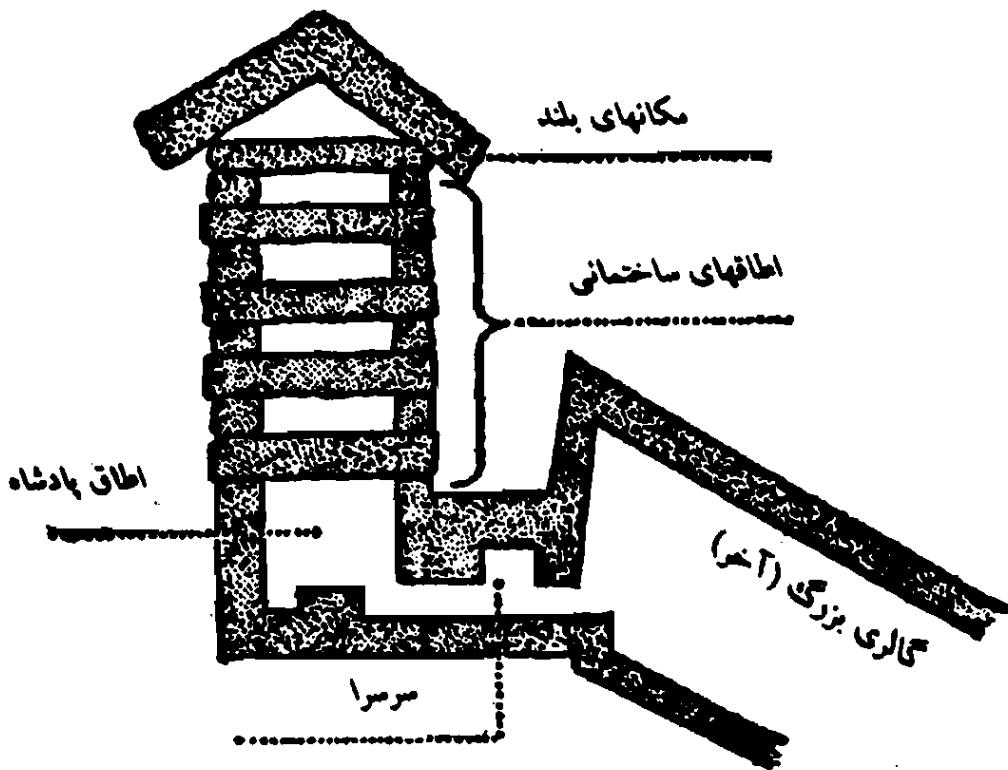
۱. از طرفی خارج از محدوده فرضیاتی نیست، که می‌گوید: این انتقال از بابت زلزله‌هایی باشد که مربوط به مسائل مطرح شده بعدی ماست.

فروریزی چنین بنای عظیم است، بطوری که سازندگان می خواستند شناخت این مکان‌ها را تا قرون بسیار بعد از خود جاوید نمایند.

از آنجاکه بنا همواره در معرض حوادث طبیعی قرار دارد، بخصوص زلزله‌های بزرگ که در طی دوران و در دفعات بسیار، اهرام را از زیر بنایش تکان داده است.

این «اتاق‌های بنایی» به تعداد چهار است و مکعب‌شان از پایه تا رأس رو به کاهش است و با بهترین وضع جلوی فرو ریزیش را می‌گیرد.

نمی‌توان از تحسین خودداری کرد، استعداد تقریباً مافوق بشری مهندسینی که این چنین ساختمانی را بنا کرده‌اند. آنها توانسته‌اند در



زمان‌های اولیه برپائی جهان، فقط با محاسبات ابتدایی، این بنا را تا عصر معاصر در وضعیت کنونی سالم نگه دارند.

بی‌شک احتیاط‌های طراحان، بعد گرفته شد. همانطوری که در اولین کتابمان بیان داشته‌ایم، این مداخله برای حفاظت از هرم کمی پس از پایان استقرار دائمی آن انجام گرفت و دلیل آن هم این است که مداخله‌شان شناخت لازم داشت، مدت‌های مديدة است که این شناخت از صفحه اولیه ناپدید شده است.

اما بصورت نمادین، چه مفهومی این چهار اتاق زیرین، می‌تواند داشته باشد، خود به نوعی با بندوبست‌های رویهم قرار گرفته به شکل مثلث و یا شیروانی شده است؟

تا اینجا در آن فقط نمایش قادر مطلق را دیدیم و بنظر می‌آید که این «مکان‌های بلند» همزمان که به اسرار الهی مربوط می‌شود، پاسخی هم به اتاق سرداد است.

در بالا، نیروهای روشن جاذبه در پائین، نیروهای کور از تنفر. قدرت‌های ارتفاع، قدرت‌های عمق، هر آنچه که بین آنان یافت می‌شود در حوزه نبرد این دو نیرو است و شکاف‌های عمارت نمایش ساختمانی این ستیز اندرونی را می‌سازد.

## محل پناگاه

به این نقطه نهائی رسیدیم، به نظر می‌آید، سیر نمادی که در قطر هرم نهفته است، ما را مجبور می‌کند که رساله مخصوص مؤلفین انکلوساکسون را در نظر گیریم.

برای آنان، ماه جدید نجومی ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶ از «اجتماع بزرگ»

اسرائیل در اتاق پادشاه و «ورود به موسم درو» خبر می‌دهد. و البته، کلبه نهانی با دیوارهایی از سنگ خارای ضخیم‌ش و سری از سقف‌های رویهم قرار گرفته‌اش به نوعی تشکیل یک اتاق اطمینان داده است جاییکه امت خدا گرد هم جمع می‌شوند، در دوره‌ای که داوری امت‌های دیگر زمین اجرا می‌شود.

اتاق پادشاه، به گفته آنها، پناهگاه مصون از تعرض را نشان می‌دهد، «در ستر حضرت اعلیٰ» نامی که کتاب‌های عهد قدیم استعاره‌ای به اتاق‌های ساختمان داده‌اند. و اینها به مضمون بندهای شناخته شده زیور نزدیک می‌شود: «آنکه در ستر حضرت اعلیٰ نشسته است، زیر سایه قادر مطلق ساکن خواهد بود»

با وجود این ورود اسرائیل به محل پناهگاه ظاهراً با بندهای صحیفه اشعبای نبی نمادی شده است: «درها را باز کنید و ملت عادل که حافظ است وارد خواهد شد ... برو ملت من ، وارد اتاق شو در را پشت خود ببند، مخفی شو برای چند لحظه، تا اینکه خشم تو خاموش شود. زیرا اینک، ابدیت، برای مجازات مجرمان زمین از مکان خود خارج شده است».

بالاخره، آنان به رستکاری ابدی دانیال نبی متولی شوند: «خوشابحال آنکه انتظار کشد به هزار و سیصد و سی و پنج روز برسد»؛ به دلیل یک سال نمادی از یک روز، همان مولفین ۱۲۸۰ سال قمری یا ۱۲۹۷ سال خورشیدی را بدست آورده‌اند، و بدله خواه با ۶۳۹ سال میلادی جمع بسته‌اند (زمانی که مسجد عمر به پایان می‌رسد). آنان به زمان ۱۹۳۶ می‌رسند، اما با بهای چه زرنگی!

هر چقدر که این موازنۀ ماهرانه باشد، ما فکر می‌کنیم که در ساعت داوری ملت‌ها هیچ ملتی برتر نیست و از عذاب ابدی برکنار نخواهد ماند.

خود انگلستان در طی جنگ جهانی دوم نمایش غم‌انگیزی را نشان داد. کلمه «اسرائیل» هر معنی دهد و حتی اگر به تمام کاتولیک‌ها مرتبت شود هیچ کس نمی‌تواند به صراحة بگوید که امنیت ابدی فقط به یک بخشی از بشریت مربوط است.

هیچ ملت برگزیده‌ای وجود ندارد. فقط ملت‌های گناهکار هستند که، همه آنان در یک لحظه از تاریخ شان، کم و بیش گناهی مرتکب شده و عدالتی را زیر پا گذاشته‌اند.

### ملت‌های حمایت شده

سختی‌های بزرگ اسرائیل که در کتاب مقدس بیان شده، اجازه طفره رفتن را نمی‌دهد.

کاتولیک‌ها یا خیر، بتپرست‌ها یا خیر، به هر نژاد یا تشکیلاتی که متعلق‌اند، تمام ملت‌ها از سال ۱۹۳۶ مستوجب داوری می‌شوند.

ما چه گفتیم! از همین حالا آنان در تالار محاکمه هستند، علی‌الرغم خودشان، در حضور قاضی که کسی او را نمی‌بیند.

ملت‌های گناهکار همه یکسان در قرارگاه هستند، و هیچ یک از آنان در زمان ندای فرشته غایب نمی‌باشد.

حتی، آنانیکه بی‌میلی‌شان و بی‌طرفی سیاسی‌شان آنان را از دیگران مجزا کرده است با ترس و انتظار به ملت‌های بزرگ می‌پیونددند.

هیچ مهلتی داده نخواهد شد، هیچ گذر از صراط مستقیم مقبول واقع نمی‌شود و اگر مزیتی وجود داشته باشد مربوط به ممالک حمایت شده‌ای است که بازوهاشان را بروی تبعیدیان گشوده‌اند.

البته زاهدین بی‌شماری نزد ملت‌های انگلوساکسون است، هم در

جهت مذهبی آن و هم در جهت عرفانی آن که به آن شدت نزد فرانسویان منطقی پیدا نمی‌کنیم.

اما، در پرونده‌ها، شاهدینی از افراد والا در اداره خیریه هستند؛ و از هر گروه سنی واژه سبک حکومتی، فرانسه در میان ملت مهمان‌نواز می‌باشد و باقی خواهد ماند.

تمام تبعیدیان، تمام اسراء، تمام اخراج شدگان، تمامی ظالمین، از نقاط دیگر زمین تا دیروز در فرانسه می‌زیستند، با یک دست حامی و یک زمین آرام.

اگر درست است - و چه کسی در مقابل تاریخ تردید خواهد کرد؟ - یک کارمای عمومی از ملت‌ها، آنان علی‌رغم اشتباهات بسیار، هم اکنون در قسمت تصفیه هستند.

درس خوبی که می‌باید از پناهگاه به یادمان بماند این است که گزینش در میان ملت‌ها نمی‌باشد، بلکه در میان افراد است.

فقط انسان‌هائی که بطور صحیح از گذرگاهها بالا رفته و پیروزمندانه از موانع نمادین فایق آمدند، آناییکه در اتاق تولد دوم «مجدداً زاده شده‌اند» و خمیدگی راه روی های پائین رونده با کمال فروتنی پیموده‌اند، می‌توانند ادعای کنند که، در لحظه آخر، در مکانی خاص انتخاب شده‌اند.

در تالار داوری و تصفیه، یک طرف قضاوت شدگان و طرف دیگر تزکیه شدگان هستند.



آقای شامپولین بود که یکی از دو ابليسک لوکسور را برای این که  
به پاریس منتقل شود، انتخاب کرد.

## فصل پنجم

### مسئله ابليسک

معمولًا بيشترین ايراد گرفته شده از افرادی که فکر می‌کنند هرم بزرگ خلاصه تمام علوم انسانی است اين است که مصریان يك ملت خيلي پیشرفت در علوم نمی‌باشند.

خارج از تردید است اگر باور کنیم که ملت و جمیع قشرهای متوسط بی‌اطلاع از اکثریت تخصص‌های جدید عصر خود هستند.

این یقین زیاد است که دانش در طبقه بالای کاهنان متمرکز شده و حتی در مقام کاهنی هم، درجات بی‌شمار تعلیم و تشرف است.

دانش‌های کاهنین مصری بی‌نهایت وسیع بوده و اثبات آن این است که مشهورترین دانشمندان و عرفای یونانی - از جمله ارسسطو<sup>۱</sup> - افلاطون<sup>۲</sup> - پیتاکور<sup>۳</sup> برای آموزش به معابد می‌رفتند و بهترین تعلیمات خود را در آنجا می‌آموختند.

امروزه، بطور جدی ایرادی نیست که توانانی‌های روحی و مادی کاهنان مصری بر تعلیم طولانی سنتی قرار داشته است، و با يك دقت خاصی آنرا در خفا نگاه می‌داشتند. اما از مفهوم و ثمرش به میزانی که تعداد تعلیم دیدگان از دیاد می‌یافت و کاهنان در پی مزایای مادی آنرا می‌طلبند کاسته می‌شد.

هماره مذاهب در ابتدای شکل‌گیریشان به این ترتیب بوده، و کم‌کم از محتوی کاسته می‌شد و در آخر با پرستش نماها به پایان می‌رسید. کاهنان سلسله‌های اولیه مصری احتمالاً، تعداد محدودی بوده‌اند و همه آنان همانند اسقف‌های کتاب مقدس دستری مستقیم به اولوهیت داشته‌اند. و در عوض، آخرین کاهنان مصری، آنها بی که سرهای خود را برای الکساندر خم می‌کردند، تشکیل دهنده یک انجمن عادی برای برگزاری مراسم مذهبی و پاسخ به سوالات بود.

به دلیل قوی تر، کاهنان بزرگ یا تعلیم‌دهندگان بزرگ دوران قدیم تاریخ از طریق علوم غریبیه عمل می‌کردند که متون مقدس انعکاسات آنرا نشان می‌دهد.

شایسته عجیبی است - به استثناء شکل ادبی، بین اسطوره‌ها و کتاب مقدس است، داستان‌های طولانی آفرینش، طوفان بزرگ نوح، موجودیت اولین انسان و کشمکش‌هائی که با خدایان داشتند.

ابداً گستاخانه نیست، اگر فکر کنیم که، تحت نامهای مختلف، برخی از شخصیت‌های کتاب مقدس و خدایان اساطیری یک نفر هستند. و این فرضیه سودمند، توسط مفسرین بی‌شماری در عصر ما هم استفاده می‌شود.

## نمرود، معمار

در کتاب اسرار هرم بزرگ گفتیم که بی‌شک، نقشه این بنای تاریخی بسیار قبل از ساختمان آن کشیده شده است. و مجموعه دانش‌هائی که در آن نهفته است شاید از یکی از شخصیت‌های کتاب‌های مقدس برداشت شده باشد،

مثل ملکیصدق<sup>۱</sup> یا آنوش<sup>۲</sup>. بحسب روایت مصری، سیستروس<sup>۳</sup>، نوه آنوش است، که این نقشه را به مخصوص مصر آورده است. اما دیگران می‌گویند که طراح هرم، عجیب‌ترین معمار کتاب مقدس، یعنی نمرود می‌باشد.

نمرود پسر کوش، خود پسر حام کوچکترین پسر نوح است.  
این است آنچه موسی در کتاب آفرینش آورده است:  
«کوش نمرود را آورد او بجبار شدن در جهان شروع کرد\* وی در حضور خداوند صیادی جبار بود از این جهت می‌گویند مثل نمرود صیاد جبار در حضور خداوند \* و ابتدای مملکت وی بابل بود و آرَک<sup>۴</sup> و آکَد<sup>۵</sup> و کلنَه<sup>۶</sup> در زمین شنوار<sup>۷</sup> \* از آن زمین آشور بیرون رفت \* و نینوی و خیابانهای شهر کالح را بنانهاد \* و رِیسن<sup>۸</sup> را در میان نینوی و کالح و آن شهری بزرگ بود؛ \* بدین ترتیب شهرت نمرود، سازنده بزرگ از میان مشرق زمین هم گذشته است، از این روی است که او را در ساختمان نینوا هم‌ردیف نینوی می‌شناسند. اما مشهورترین کارش می‌باشی به شهر بابل مربوط باشد.

برحسب متون مقدس، می‌دانیم چه برسرش آمد، و چگونه نینوش - هرکول - نمرود - آدونیس<sup>۹</sup>، که به صورت غولی در جسم و روح توصیف شده بود، خودش را از دست ملتش رها شده دید و پس از شکست طرحش مجبور شد به کشورهای دیگر پناه ببرد.

صیاد بزرگ<sup>۱۰</sup> «سرزمین‌های اولیه را در تمام جهات طی کرد و به مصر

۱. مقام است. کاهنی به رتبه ملکیصدق از جانب خداوند منصب Melchisédech.

۲. Sisithros. ۳ Enoch. ۴ می‌شوند.

۵. Calné. ۶ Acad. ۷ Erec.

۸. Adonis. ۹ Résen. ۱۰ Scinhan.

۹. می‌توان فرض کرد که، کلمه صیاد فقط مفهوم ضعیفی از صید و شکار را در بر دارد و که

آمد که مسیرش جائی برای اولین سنت مسیحیت بود، و با توجه به مقوله «ازیرس». این اجازه را داریم که پذیریم نمروд - ازیرس یکی از اولین فراعانه و بی‌شک نخستین فرعون‌های مصری است.

### سه تفسیر مکتوب

بیش از صد سال است، یک فرد فقیر و میسیونری کوشای ایرلندی، بزرگترین رمزگشای خط هیروگلیف، رساله‌ای به نام: «ترجمه قطعی هیروگلیف‌های ابلیسک لوکسور در پاریس» منتشر کرده، که امروزه این متن نایاب است.

باری، کشیش دونلی<sup>۱</sup> چه می‌گوید؟ او اظهار داشت که کلید زبان اولیه جهانی را در اختیار دارد، یعنی زبان سطح بالای تعلیمی قبل از بابل مربوط به قهرمانان و خدایان را.

با بکار بردن آن به باب اول سفر پیدایش (کتاب مقدس)، کلید برایش سه تفسیر در همان متن را افشا می‌کند.

در اینجا ادامه صحبت را به فابر د- الیوت<sup>۲</sup>، مؤلف کتاب «بازگردن به زبان اولیه عبری» می‌دهیم:

«او می‌گوید، بی‌آنکه، خود را آشفته کنم، ترجمه‌های متعدد، چه خوب و چه بد، که می‌توان به کلمه بروشیت<sup>۳</sup>، داده شود، من می‌گویم که این لغت، در جایی که قرار گرفته است، سه تفسیر متفاوت را بیان می‌دارد: یک حقیقی، دیگری مجازی، و سومی هیروگلیفی است. حضرت موسی هر

صیدهای نمرود همانند صیدهای هرکول است، توصیف افسانه‌ای است. که هدفش قتل عام هیولاهاي ضد الهی است. ۱. Abbé O Donnelly. ۲. Beroeshith. ۳. بمعنی در آغاز: اولین کلمه کتاب مقدس «بروشیت، در آغاز» است.

سه تفسیر را بکار می‌گرفت، و همان گونه که در ادامه اثرش ثابت می‌کند. او در آن، روش کاهنان مصری را دنبال کرده است، زیرا باید بیش از هر چیزی باید بگوییم که این کاهنان تفکرشان را با این سه روش ابراز می‌داشتند. اولین روشن و ساده؛ دومین نمادی و تصویری، و سومی رمزی و هیروغلیفی می‌باشد. برای این مقصود از سه نوع حروف استفاده شده اما نه سه نوع لحجه اصطلاح، همانطور که می‌توان فکر کرد. همان کلمه به میل خود، معنی حقیقی مجازی یا هیروغلیفی می‌گیرد. و این است برتریت زیان‌شان. هرآگلیت<sup>۱</sup> تفاوت این سه روش را بطور کامل بیان داشته است با وصف‌های صحبت کردن، تفسیر، و رمزی کردن، نشان داده است. دو تای اول یعنی آن دسته از کلماتی که تفسیر حقیقی و مجازی را دارا می‌باشند، جهت شفاهی یا لفظی؛ اما سومین که می‌تواند شکل هیروغلیفی بگیرد فقط توسط حروفی که کلمات را تشکیل می‌دهند، فقط برای چشم‌ها موجود است و تنها برای نوشتن استفاده می‌شود. زبان‌های جدید ما قادر نیستند کاملاً آن را احساس کنند. حضرت موسی، تمام اسرار مقام کاهنان مصری را تعلیم دیده بود، او با هنری بی‌حد از این سه روش سود جسته است و تقریباً جملاتش همواره، به نحوی تشکیل می‌شد که سه معنی را در بر داشت.

آقای موریس باردیر<sup>۲</sup>، بالصراحه آن را متذکر شده بود، تقریباً نیم قرن، از شهرت برخوردار بود، زمانیکه نوشت:

«...پس از اسارت بابیلون، یعنی حدود سال ۵۳۶ پیش از حضرت مسیح ملت یهود مفهوم اساسی متن کتب را کاملاً از دست دادند. پس آنان دیگر یک

جسم بزرگ بی روح بیش نبودند، و در زمان حتی عزرا<sup>۱</sup> می‌بایستی چه خوب و چه بد آن را به ملت با زبان آرامی<sup>۲</sup> شرح دهند با همان زبان رایجی که صحبت می‌کردند چون زبان عبری قدیمی دیگر جزء زیان‌های مرده به حساب می‌آمد».

در ادامه، در پایان قرن نوزدهم، دانشمندی بنام "پتو-مالبرنچ"<sup>۳</sup>، کار و تجربه اصلاحات فیبر اولیوت<sup>۴</sup> را تجدید می‌کند، اما با روش بسیار علمی و با اسلوب ریاضی عالی متون کتاب مقدس را ترجمه کرد. یکی از خصلت‌های روش او شکل گرفتن معنی کلمات با آهنکشان را مشخص می‌کند، آنچه که او را به فصول ۹ و ۱۲ کتاب ایوب می‌کشاند ترجمه آن از چهار چوب این اثر خارج است، اما مامی توانیم بگوئیم که شگفت‌انگیزترین برخورد امکانات فوق دینامیک ایجاد شده، تائیدات نهائی و بدون اطلاع مؤلف در مجله عمومی علوم با یک بررسی کاملاً حقیقی آقای م. نوردون<sup>۵</sup> انجام شد.

از طرفی آیا این رونسکی نیست که، هندسه‌شناس و ستاره‌شناس معروف لاغرانژ می‌گوید که فرضیه‌هایش «کلیات وحشتناک» می‌باشد که فرضیه نابغه‌گونه‌ی از جهان با استفاده از داده‌های سفر پیدایش ثابت کرده است؟

آقای باردیر<sup>۶</sup> از طرفی همچنین یادآور می‌شود که زمین شناس شابارد<sup>۷</sup> عبری را فقط جهت فرضیه‌اش که مربوط به تشکیل کیهان است مطالعه کرده، تا با بیانات زمین شناسی، که در کتاب‌های مقدس مضبوط است

تقویت شود.

تعدادی از افراد نهان‌بین و باستان‌شناس هم با این عقاید همراهی کرده‌اند. از جمله مایو هندسه‌شناس مؤلف فرضیه عجیب مربوط به برگردانی رود نیل<sup>۱</sup> از متن عبری اسفار پنجگانه‌ای گفته است که از متون مقدس اهرام و ابوالهول برگرفته شده است.

### أُبليسک لوکسور از کجا شروع به ظهور می‌کند

«مایو، بیان می‌دارد، حروفی که، برای حضرت موسی برای نوشتن سه فصل اول کتاب آفرینش بکار گرفته شده است، به زبان دیگری قابل ترجمه نیست؛ و در حقیقت نوعی نوشته کلی است، برای فهم چیزهایی که هیچ نیازی به شناخت زیان آنانی که اشکال هیروگلیف را رسم کرده‌اند نمی‌باشد.

«اشکال اسرار آمیز اُبليسک لوکسور واقع در میدان کنکورد در شهر پاریس از همان نوع می‌باشد، یعنی به نوشته‌های مقدس کاهنان مصری تعلق دارد. وانگهی، هرم کوچکی که اُبليسک به آن ختم می‌شود، که بیش از این درتبس بوده، مدل کوچکی از هرم بزرگ است. با داده‌هایش و فرمولهایی که نیروهاش را می‌پوشاند، می‌توان مجدداً داده‌های هرم خُوپس را باز ساخت. کشیش دوبلی با روش دیگری، به نتیجه‌یی نزدیک به آن می‌رسد.

می‌نویسد: «اشکال تنها، چیزهای کمی در خطوط هیروگلیف‌ها هستند؟ این خمیدگی‌ها و فاصله‌هایست که فضای نوشته مقدس را تکمیل می‌نماید».

شامپولین<sup>۲</sup> کشف هوشمندانه‌ای انجام داده است، البته نه فقط با ترجمه

در سه اشکال مختلف سنگ رزت<sup>۱</sup> چیزی را نگارش کند، اما با پیش‌آگاهی از این که هر علامت هیروغلیفی می‌تواند به نام، سیلاپ و شسیء معرفی شده، بر حسب نوع انشاء و خواست مؤلف اشاره شود. اما از آنجاکه در سن ۴۲ سالگی جان سپرد<sup>۲</sup>، مرگ به او این اجازه را نداد تا به هدف نهائی کشف خود دست بیابد. ولی پویندگان راهش از این میراث ناتمام او بهره خواهند برد.

امروزه خیلی راحت ترجمه می‌کنند و حتی از رونوشت مجدد متون هیروغلیفی، بی‌آنکه تردید کنند که آیا این ترجمه، مفهومش هم صحیح است! البته با معنایی ظاهری، نه با بار مفهوم باطنی که هیچ ارزشی ندارند. بعلاوه، ترجمه عمیق خطوط متون هیروغلیفی اگر از روی نوشته‌های اصلی آن برداشت نشده باشند غیر ممکن می‌شود، زیرا بازنویسی آن، البته مفهوم نهائی آن را از بین می‌برد. نسخه‌بردار ناآزموده نه هیچ احترامی به سمت و سو، نه به فاصله حروف می‌دهد و این موضوعی است که بزرگترین دانشمندان مصرشناس به اتفاق بیان می‌دارند، بخاطر همین است که هیچگاه نتوانستند جز متون باز شده و یا معمولی را رمزگشائی کنند.

بیش از این، در فصل مربوط به فرضیه نیل گفتیم، بی‌آنکه خود را ضامن این و یا آن فرضیه بدانیم، اختلافات کاملی بین ترجمه‌های هیروغلیفی آمانیس<sup>۳</sup> یا امانام‌هایت<sup>۴</sup> توسط ما یا مستقل، و یا توسط ماسپرو<sup>۵</sup> کلاسیگ وجود دارد.

بعداً خواهیم دید که اختلافی هم میان ترجمة هیروغلیف‌های ابلیسک

Rosette. ۱

۲. آیا در لحظه‌ای که در «محدوده ورود منوع» قدم گذاشت ناگهان می‌میرد؟

Maspero. ۵

Amenemhät. ۴

Amemis. ۳

لوکسور چه با شیوه شامپلیون و چه با شیوه دونلی هم نیست، هر دوی آنان در جستجوی کشف اسرارند.

## سنگ گرانقدر

ما به هیچ کس خصوصاً به مردم پاریس نمی‌گوییم که اُبليسک چیست. اُبليسک مشتق شده از ابلوس، بمعنی سیخ، درفش؛ یعنی چیز بلند و نوک‌تیز است.

علامت مشخصه اش سنگ یکپارچه یا یک قطعه سنگ است. استخراج، اندازه و حمل و نقل یک قطعه آن در عصری که امکانات حمل مکانیکی وجود نداشته است، یک زورخانه را طلب می‌کند.

بسیاری از اُبليسک‌ها به طرف آسمان افراشته بودند همانند تضرع تندی که به سمت رع خورشید لایزال می‌بردند. برخی از آنان روکشی از طلا داشتند. و محل استقرارشان در جلوی درب ورودی معابد بود، اشکال اسرارآمیزی که بر روی چهار سطوحشان حکاکی شده، مخصوصاً حالت آثار تاریخی مقدسی را تداعی می‌نماید.

قبل از اینکه مدرسه شامپولیون تأسیس شود رمزکشايان ناوارد امروزی که ترجمه‌شان فقط مفهوم گواهی نامه هیروغلیفی می‌دهد، نوشته‌های اُبليسک‌ها را به شیوه سنتی که برای حفاظت از اسرار بزرگ است معرفی می‌کردند<sup>۱</sup>. علم جدید که با دقت به ریزه کاری‌ها می‌پردازد در این محدوده نه بیش از دیگر قسمت‌ها موفق نبوده و فقط در بالای ظاهر لغوی می‌تواند بخواند، بطوری که از نوشته‌های هیروغلیفی برداشت کرده‌اند،

۱. حتی در زمان یورش ایران به مصر، کاهنان ممفیس حاضر نشدند، به پادشاه کامبیز اسرار را فاش کنند و او از این عمل خشنناک شد، و آنان را محکوم به مرگ کرد.

درست همانی است که به زمان آغاز مردمان زمان کشیش پادشاهان پیشنهاد می شد.

أَبْلِيسِك متصب رامسس دوم یکی از بزرگترین و زیباترینشان است. او در لوکسور بهمراهی یکی دیگر که تقریباً مشابه اوست قرار دارد. دانشمندان مصرشناس می پذیرند که آن را رامسس دوم (به گفته یونانی‌ها سوستریس) نصب کرده است، اما دخالت رامسس بزرگ و سوستریس مورد اعتراض است و در محدوده افسانه است.

در این شرایط فرضیه علوم خفیه همانقدر ارزش دارد که تاریخ. و بسیار تعجب آور است که تفسیر کشیش دونلی مورد حمایت واقع شده است.

### ترجمه رسمی

در ابتدا به روش کلاسیک، به همان صورتی که در موقعیت‌های خاص مراسم تشریفات صدمین سال انجام می‌دهند ترجمه شده:

«هر یک از سطوح أَبْلِيسِك، بلا فاصله در زیر هرم کوچک، چهار بار همان صحنه نمایش شده تکرار می‌شود، و تفسیری که دامنه‌اش حقیقتاً ناچیز است او را همراهی می‌کند. در ذیل نوشه‌هائی به معنای واقعی که در ابتدا، همانطور که در انتهای، بطور محسوس همان نوشه‌هایست که در چهار سطوح أَبْلِيسِك است. بنابراین، فقط سطح شمالی را ترجمه کامل کرده، و برای بقیه سطوح فقط به قسمت‌های تغییر یافته اکتفا می‌کنیم».

### سطح شمال: به سمت مادلن

هورس، گاو قوی و نیرومند، عظیم در توانایی، جنگجو با شمشیر تیزش،

پادشاه، غرشگر عظیم، ارباب وحشت، که قدرت نابودی تمام ممالک برابرها را دارد - پادشاه مصر علیاء و سفلی، پسر خورشید، محبوب آمون<sup>۱</sup>، رامسس‌ها، محبوب در ظهورش همانند آنکه در طبس است - پادشاه علیاء و سفلی مصر، پسر خورشید، محبوب آمون، رامسس؛ عطاشده حیات.

«هورس، گاو وحشی نیرومند از رع<sup>۲</sup>، کسی که آسیایی‌ها را مجازات کرده

۱. آمون خداوند بزرگ مصر بلقب شاه خدایان ملقب بود و وی را در یونان با زئوس تطبیق می‌کردند اما این خداوند در عهد قدیمتر شهرت نداشته و لفظ آمون بمعنی هر چیزی است که از انتظار مخفی و پنهان باشد. آمون یکی از هشت خداوندی است که در خلف و آفرینش جهان مداخله داشته است. آمون بشکل انسانی مجسم می‌شد که چهره وی به رنگ مفرغ بوده و یک تاج در سر و او پر بلند و مستقیم و مرازات یکدیگر در بالای تاج قرار داده باشند. آمون خدای فراوانی و حاصلخیزی است و ازوی تصویری بدست آمده که فرعون مصر در حضور او دانه و تخم می‌پاشد و یا درو می‌کند. آمون خداوندی است که قدرت و توانائی بفرعون عطا می‌کرد و وی را بدشمن فیروز می‌گردانید و بهمین جهت است که این خداوند در شهر تی یک خداوند ملی بشمار می‌رفت و او را بنام آمون رع سلطان خدایان لقب می‌دادند و تصویر وی در مقبره‌ها مانند خداوندی است که در کشتی جای گرفته و در شب هنگام در مدت دوازده ساعت جهان زیر زمین را روشن می‌دارد. (نقل از افسانه‌های دینی در مصر قدیم ص؛ ۱۰۸). (م)

۲. رع Ra یا فرع Phra خدای تجسم خورشید در اوچ قدرت و نام وی به معنی خورشید است. در آغاز به نام آنوم آفریننده هلیوپولیس؛ که مرکز اصلی کیش وی بود، نامیده می‌شد. اگر چه گاهی آنوم را آفریننده رع می‌دانستند اغلب رع در روایات مختلف به اراده خویش از نون سر برآورده بود. چنین می‌پنداشتند که رع از آب‌های آغازین و از درون گلبرگ‌های نیلوفری سر برآورده و هر غروب که به زادگاه خود بازمی‌گردد نیلوفر بسته می‌شود؛ با که می‌پنداشتند رع به هیأت یک ققنوس، بنو Benu، پر می‌کشد و بر فراز یک ابلیسک یا یک تک ستون هرمی یعنی سنگ بن بن Benben، که نماد پرتوی از خورشید است فرود می‌آید. سطح پرداخت شده سنگ بن بن در معبد رع در هلیوپولیس هر بامداد نور خورشید را منعکس و یکی از سنگ‌های نمادین و مقدس این معبد بود. در روایات هلیوپولیس معبد رع بر تپه آغازین بنا شده و جایگاه سنگ بن بن همانا مرکز معبد و تپه آغازین بود.

در بسیاری از روایات رع را پدر خدایان یا سرور و شهربار آنان، پدر انسان‌ها و همه موجودات می‌دانند.... سر دشمنان رع ماری غول آسا بود که اپیپ یا اپوفیس نام داشت. اپیپ در

بود، تجسد یافته از الهه‌ها قیم‌های مصر، جنگنده هزاران است. شیر سخت دل، شاهین با قدرت بر تمام ممالک خارجی تسلط دارد، پادشاه علیاء و سفلی مصر، گاو نر وحشی که در محدوده خود جهان را وادار به فرار از مقابلش کرد، به سبب حکم آمون، پدرش، برای آن که پسر خورشید، محبوب آمون، رامسس - بتواند تا ابدیت زندگی کند - (ابلیسک) ساخته بود.

«هورس، گاو نر نیرومند، بزرگزاده جشن‌های سد<sup>۱</sup>، محبوب مصر؛ پادشاه قدرتمند شمشیر برنده، که مصر را به تصرف در آورده، شاهزاده بزرگ شهریار همانند خدای توم<sup>۲</sup> - سلطان بزرگ - پادشاه علیاء و سفلی مصر، پسر خورشید،

ژرفای آب‌های نون یا که در نیل آسمانی می‌زیست و هر روز بر آن بود که راه زورق رع را سد کند. ستیز رع و اپیپ جاودان و در برخی از روایات قدمت اپیپ از رع پیش‌تر و به پیش از آفرینش جهان می‌رسید. کار اپیپ ایجاد مزاحمت در سفر روزانه رع و در این نبرد همیشه رع پیروز بود. به روایتی در این سفرست سکاندار زورق رع و هم اوست که دشمنان رع را به ورطه‌های هولناک می‌افکند. ...

در بسیاری از روایات رع هر بامداد چون کودکی زاده می‌شود، نیمروز بلوغ می‌یابد و شامگاه پیرمردی خمیده و می‌میرد، و این اسطوره با فرمانتوائی وی بر زمین پیوند دارد. (برای اطلاعات بیشتر به کتاب اساطیر مصر از انتشارات اساطیر مراجعه نمایید). ۱. Sed. نام برادر شرور ازیزیس است تجسم روح شرگشت و در تعارض جاودانه با روح نیک قرار گرفت.

۲. Atum یا Toum یا آتم بمعنی (موجود کامل) نام خداوند هلیوپولیس است و وی را روحانیان این شهر با رع خداوند بزرگ خورشید تطبیق می‌کردند و عقیده داشتند که پیش از خلقت جهان تهمه همه موجودات عالم در باطن و ذات این خداوند نهفته بود اما این خداوند که بنام آتم موسوم بود روزی از روزها خود را بنام آتم رع ظاهر ساخت و انسانها و جانداران و همه موجودات از وی پدید آمدند. همین خداوند در ازمنه بعدی در هیكل خورشید غروب کننده و یا خورشید پیش از طلوع مجسم گشته است و عبادت و پرستش وی در تمام سرزمین مصر همراه رع بتدربیح رواج یافته است. این خداوند در واقع پدر اولیه انسانها بشمار می‌رفت و هیکل وی بشکل انسانی ساخته می‌شد که دو تاج فرعونی مصر علیا و سفلی را بر سرگذارده و این تاج بان پشت موسوم بود. (نقل از افسانه‌های دینی در مصر قدیم؛ اثر دکتر موسی جوان، ص ۸۲).

محبوب آمون، رامسس‌ها. شاهزاده‌ای برابرها زیر انداز تو هستند، آه، خدای علیاء و سفلی مصر، پسر خورشید، محبوب آمون، رامسس‌ها، اعطای شده حیات. «فرمولهای قربانی دهنگان»: «خدای خوبی، ارباب دو زمین، پسر خورشید، ارباب تاج‌ها، محبوب آمون، رامسس‌ها، اعطای شده حیات همانند خورشید، - بطور ابدی - عرضه کننده شراب به خدای آمون - رع.

«کلماتی که توسط آمون - رع، ارباب لوکسور گفته شده: «من به تو سلامتی تام و خوشبختی تام را اعطای می‌کنم».

**سطح جنوب:** به سمت مجلس شورای ملی فرانسه «تصویر خورشید؛ حمایت شده هارماخیس<sup>۱</sup>؛ بذرگرامی داشته؛ تخم شادی آفرین چشم مقدس؛ زاده از پادشاه خدایان، که خدای یگانه تاجش را بر زمین گستردۀ است، ... خواهان جستجوی آنچه شور و لذت برای کسی که آن را بدست می‌آورد، نامت چونان آسمان استوار خواهد شد و دوره حیات تو همانند صفحه خورشید که در اوست پابرجا و استوار است.»

**سطح غرب:** به سمت شانزلیزه «تمام کشورهای برابر به اتفاق قبایلشان، به سوی این پادشاه می‌آیند، آه، ای شاهزادۀ شاهزادگان، زاده توم، در جسم با او تا اینکه سلطنتش را بر زمین قدرت

۱. خواننده بعداً متوجه خواهند شد که هارماخیس نام ابوالهول است. هارماخیس: هوروی دیگر: نام این ایزد شکل یونانی شده هور-م - اخت به معنی «هوروی» که بر افق قرار دارد». این نام را غالباً به گونه‌ی رع هارماخیس به جای رع - هرخت به کار برده‌اند که نام قنوس بزرگی است به اندازه‌ی ۱۸ متر بلندا و بیش از ۵۴ متر درازا؛ و تندیسش در نگاره شاه خفرن در صخره‌ای نزدیک هرمی که او نگاهبان آن است، دیده می‌شود. او نمونه‌ی شخصیت یافته‌ی خورشید در حال طلوع و نماد رستاخیز (برای آسایش خفرن) است....(نقل از کتاب فرهنگ اساطیر مصر، انتشارات فکر روز)

بخشد، برای ابد و برای اینکه زمین آمون بطور جاودانه از توشه‌هایش تغذیه شود.... سراسر زمین از ترسی که او ترغیب می‌کند به لرزه در می‌آید.»

## سطح شرق: به سمت تویلری

«.... پادشاه علیاء و سفلی مصر، بیا، آه، پسری که در مقام خدائی شناخته شده‌ای، بسوی پدرت آمون، ارباب خدایان؛ تو که معبد روح و خدایان را شاد می‌کنی؛ معبد بزرگ را؛ پادشاهی که در افق آسمان معبد آمون شبیه ساخته بود، به خاطر بناهای عظیم، تا به ابدیت. آه، پسر خورشید، تا هنگامی که آسمان‌ها بر پاست، بناها هم وجود خواهد داشت، و نام تو ابدی مثل فلک خواهد شد!»

## واژه فرعون

تفسیر کشیش ایرلندی کاملاً متفاوت است.

کشیش دونلی در این پایه طرح کرده که سازنده و نگارنده **أبلیسک** نوہ حام است. همه چیز، طبق نظریه او، در پرستشگاه لوکسور و آنچه که از لوکسور می‌آید، نشان غول آسای نمرود<sup>۱</sup> و لقب فرعون دارد، که معنی اولیه آن «قله همه چیزها» می‌باشد، در ابتدای بکارگیریش فقط برای وصف مدح آمیزی بوده که جانشینانش او را می‌خوانندند<sup>۲</sup>.

«آهنگ اصلی این «واژه - جمله» ریشه آسمانیش را شرح می‌دهد و همه چیز در اسم فرعون خلاصه می‌شود؛ این عنوان با چنان شیوه‌ای بنا یافته که

۱. طبق گفته دانلی، نام اولیه نمرود، "درومون" (دومین پادشاه آسمان) بوده است، اما که حضرت موسی برای اینکه معنی نمرود (سازنده، بزرگترین صباد) را بدهد آن را تغییر داده است

۲. به عبارت دیگر؛ واژه فرعون به معنی؛ در حواله خود، با عبارت اولیه: رهبر قدرتمندان و در ریشه اصلی: زاده آسمان.

هر آنچه می‌توان از آسمان و در زمین خواست را بیان می‌دارد؛ و برای اینکه حقوقی که عنوانش برایش ایجاد کرده با مشکلی برخورد نکند، یک اثر ساختگی از فرمول خلقت را ترسیم نموده، خداوند انسان را مطابق صورت خود خلق کرده است<sup>۱</sup>، او مناسک طولانی انجام داده، که نقش‌های یافت شده در قسمت‌های متوالی پخش شوند، آن طور که در اُبليسک پاریس ترسیم شده، می‌بینیم.

بسیار کم دیده می‌شود، در صحنه شخصیت‌هایی که در هر سطح اُبليسک یافت می‌شود، مجدداً همان اشکال تکرار شوند، کشیش دانلی، که در حدود سال ۱۸۵۰، در طی ماه‌های متوالی، با تلسکوپ جزئی‌ترین وضعیت بناء تاریخی را، از جمله وضعیت مختلف و تزئین متفاوت شخصیت‌های گوناگون این چهار صحنه را بررسی کرده، می‌گوید که، گاهی پوشش سر فرق می‌کند، گاهی شخصیت‌ها تاج ندارند و یا تاج‌های بلند دارند، و در روی روی هم و گاهی پشت بهم قرار می‌گیرند.

طبق رساله ایرلندي، شخصیت‌های اُبليسک، با کتیبه برداشت شده از خرابه‌های تبس تعبیر خواهد شد و که به اشکالی که بر دو اُبليسک لوکسور معرف دو خدای ابدی رسم شده، تعیین می‌شود: اولین به قدیم‌الایام، روح ابدی، الوهیم<sup>۲</sup>، ابدیت اساس و رب همه چیزها نامگزاری شده است؛ دومین مصلح ابدی، دومین جلال و ادونای<sup>۳</sup> عنوان شده است. شخص دوم در اولین مستور شده و در عشق ابدی پیچیده شده، مجموع شامل تثلیث اصلی می‌باشد: روح ابدی، مصلح ابدی، عشق ابدی.

از طرفی، هر سه شخص نام نمادین می‌گیرند: پادشاه آتش ارشد

(توسط خورشید نشان داده شده) ، پادشاه آتش مصلح (با ماه نشان داده شده) پادشاه آتش بسیار مهربان و بسیار لطیف (با سیاره ونوس، زهره نشان شده است).

## ترجمه دونلی

اکنون ترجمه‌ای (سومین معنی هیروگلیفی) که آقای دونلی به ما پیشنهاد کرده در مورد نوشه‌ای که رو به سمت تویلری دارد دنبال کنیم، البته با در نظر گرفتن این که ترجمه فقط به بریده‌های وسط مربوط می‌شود.

همانطور که خواهیم دید، زمین شناس و کشیش، هر دو با مفهوم بسیار اما با حداقل علامت هم عقیده هستند. از عقیده ما بسیار دور است که درستی تفسیر ایرلندی را تأیید کنیم. ما فقط فکر می‌کنیم که رازی بسیار بزرگ در چهار دامنه ابلیسک گنجانده شده و که این راز مستقیماً به آن رازی که در هرم است متصل است، بخصوص مربوط به آنچه که به حوادث زمان حاضر مرتبط می‌شود.<sup>۱</sup>

## برنامه

«رویش بذر بی‌پایان در سلطنت جلال، به بلندای تثلیث بلند، در جوار زیبائی ابدی، در جامعه خدایان به صورت دومین برتر برگره پادشاه آتش جاویدان، در مقابل ابدیت پیچیده شده است. در ورای تمام پیشینیان شان - در ورای تمامی قلمرو شاهزادگان - در ورای همه کرویان<sup>۲</sup> - ورای همه نیروها، - ورای همه مخلوقات: در دومین ردیف، بر روی گروه وصفناپذیر چهاری

۱. آیا به دور از حقیقت است فرض کنیم که مفهوم مبهم هیروگلیف‌های هر سطح ابلیسک به مسیری که بنا بسوی آن جهت یافته‌اند، مربوط می‌شود؟ ۲. بالداران.

پادشاه آتش، اعطاء‌کننده حیات ابدی استقرار یافته.»

## تشریفات

شخصیت با عصای سلطنت:

«آیا ما این بچه دوست داشتنی را می‌بینیم.

«از هر چیز زاده شده است»

شخصیت با شاخ‌ها:

«او را ورای همه چیزها در بلندای بی‌پایان بالا می‌بریم»

شخصیت با عصای سلطنت:

«ما بذر والای پادشاه آتش را تا قله آسمان بالا برده، در ورای تمام قدرت‌ها، در حد مقام اصلی و منشاء همایونیش صفت به صفت به واحد خدايان اضافه می‌شود: هم چنین تزکیه شده، شخص توصیف‌ناپذیر، در برتریت حلقة الوهیم. که او به سطح جامعه برتر ارتفاع یافته است، برای اینکه چهار ضلع در حضور ابدیت همراهی کند: با تثلیث قدیم، با درخشش یکسان ورای تمام قدرت‌ها ممزوج شود! آنطوری که واحد ابدی در زوایای چهارمی از قسمت‌های دو دوئی بر روی محوطه بی‌نهایت باز کرده شود، تاکه جانی برای رهبر قدرت‌ها (فرعون) جاویدان خدای آسمان، پادشاه آتش ورای تمام خدايان ایجاد کند: تطبیق‌پذیر در تمام نقاط به نمودهای اشخاص ابدی پادشاه آتش؛ که او چهارمین خدای جاویدان آسمان است، ورای تمام سلطه طلبان: یکسان با قدیم‌الایام در حد تثلیث برتریت آسمان: خدای آسمان همچنین اعطاء‌کننده حیات ابدی.

«بطوری که کف پاهایش در ردیف دوم در صحنه شفاف، دقیقاً در همان سطحی که آن ابدیت زیبای خدايان، بسیار مقدس تثلیث الوهیت گذاشته باشد؛

همچنین آماده شده باشد تا در مقابل دو دیگر ابدیت خدایان آسمان، چهارمین قدرت واحد ابدی را کامل کند: چهارمین فرد وصف ناپذیر پادشاه آتش، در خیمه خیره کننده بسیار والی پیچیده شده: بعنوان خدای بسیار مقدس آسمان، در حلقه برتر، سومین شخص صاحب مقام از چهاری، قله قدرت‌ها (فرعون)، برای همیشه بر تمامیت مخلوقات حکومت کند، باشد».

خواننده این باور را نداشته باشد که از ابوالهول و نیز از هدف اولیه کتاب دور شده است. مقایسات متون‌هایی که گذشت و آنانی که بعدها خواهد آمد به خواننده این اجازه را می‌دهد که خود شخصاً مقایسه جالبی به عمل آورد.

### چگونه اُبليسک تحويل داده شده است

کسی که می‌خواهد بخوبی همه چیز را با نگاهی متفاوت از آنچه که معمول است بررسی کند، درنگ نخواهد کرد از برخی مقایسات و برخی غرایب تعجب نکند.

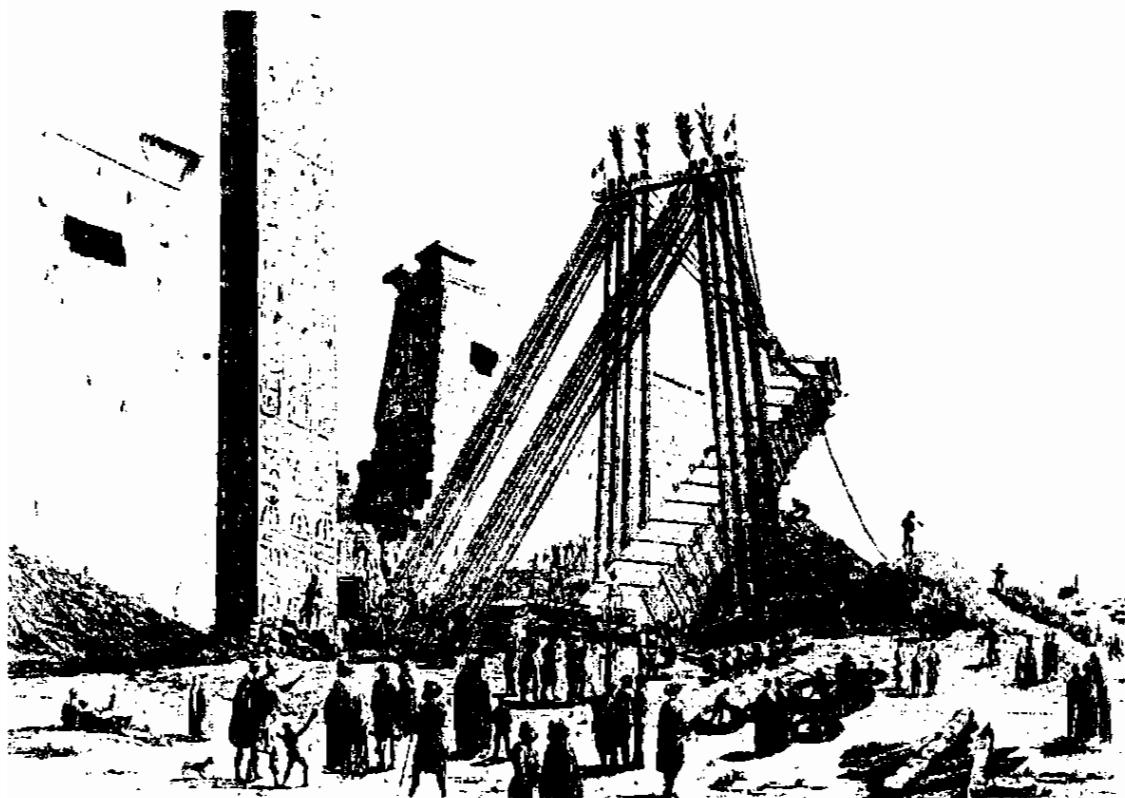
برای او لازم است رفتار متدائل اهالی مناطق دوم و هفتم و هشتم پایتخت فرانسه را ترک کند، چون برای آنان اُبليسک در این نقطه چنان تکمیل‌کننده میدان کنکورد است که چشم دیگر آن را نمی‌بیند.

بر عکس، اگر او در فردای نصب سنگ تک ستون وضعیت روحی اهالی پاریس را زیر نظر می‌داشت، فوراً از حضور غیر عادی، آن سنگ گرانقدر متفاوت از تمام نقطه نظرات باقیه دکورها متعجب می‌گردید.

برای ایجاد این تأثیر و از آن اطلاعاتی که داراست بیرون آوریم، این اجازه بمناسبت خواهد شد که بطور اختصار داستان جدید او دیسه که امروزه شناخت کمی از اُبليسک لوکسور دارند را حکایت نمائیم.

در سال ۱۸۲۹ است که حکمران حکومت موقت، با درخواست شامپولیون<sup>۱</sup>، اولین اقدامات را، بابت ختم معاملات با محمد علی خلیفه مصر بر می‌دارد. این مذاکرات، به نتیجه می‌رسد، نه بدون مشکلاتی، یک گروه شش نفری از باستانشناسان را برای بررسی نحوه حمل این بنای تاریخی به فرانسه احضار می‌کند.

ناوگانی مخصوص، به نام لوکسور<sup>۲</sup> با ۱۲۰ خدمه ساخته می‌شود، به آن خدمه، مهندس نیروی دریائی به نام هیپولیت لو باس<sup>۳</sup> مأمور جداسازی و بارگیری سنگ لوکسور به کشتی اضافه می‌شود.



در مقابل داربستهای ورودی معبد کارناک، آماده‌اند تا ابلیسک را از پایه بیرون آورندند.  
با چارچوب چوبی حفاظت شده که در طول حمل و نقل آن را نگاه دارد.

---

Champollion .۱ (۱۷۹۰-۱۸۳۲). مصر شناس، اولین کسی است که حروف هیروکلیف را رمزکشانی کرد.  
Luxor. ۲ Hippolyte le base. ۳

## مقاومت نهانی ابليسک

مردمان آزادند در باب آنچه دنبال خواهیم کرد پذیرند، که در حوادث، دست‌های نامرئی، کوتاهی نخواهد کرد. بطور مثال، حوادث تجاوز به تابوت توتان خامون<sup>۱</sup> را می‌توان نام برد. دره پادشاه همواره از این حوادث پر است و باید خیلی ساده‌اندیش و کور دل بوده تا در تراکم برخی از این نمایشات یک سری برخوردها و اتفاقات مجھول را نبینیم<sup>۲</sup>.

حتی در طی مذاکرات فرانسه با مصر در باب تحويل ابليسک و نیز عملیات آن بعده حکمران شارل دهم می‌بود، وزیر پولیناک به خاطر انتشار چهار حکم متحمل شورش پیاپی می‌شود، و در روزهای ژوئیه تعداد چهار نفر از سلسله بوربون‌ها را همچون افراد بی‌ارزشی نابود کرد.

صبح ۲۹ ژوئیه، کاخ لوور محاصره می‌شود. و هنگ‌های خط، خیانت می‌کنند. اهالی سویس، از قتل عام مجدد در تویلری به وحشت می‌افتد، با بی‌نظمی ای متواری می‌شوند و گروه‌های سازمان یافته از پراکندگی این منطقه نفع می‌برند طوری که از مسیر میدان کنکورد و خیابان شانزه لیزه عبور کرده تا در خیابان اتوال یعنی در غرب پاریس گرد آیند.

خواننده در زیر مجموعه، متوجه می‌شود چرا به برخی جاده‌ها توجه بیشتری شده و خودش نتایج لازم را خواهد گرفت.

بطور حتم، انقلاب فرانسه در سال ۱۸۳۰، عملیات بارگیری و نصب ابليسک را به دردسر و تعویق انداخت. و همچنین کشتن لوسور و خدمه‌اش در ماه‌ها بعد یعنی در آوریل ۱۸۳۱ بود که از شهر تولن<sup>۳</sup> خارج شدند. و به

Tout Ankh Amon.<sup>۱</sup>

۲. در طی یک مذاکره، یک کشیش باستانشناس ادعا کرد که لرد کارناوان فرد اصلی تحقیق در مقبره توتان خامون، به مرگ طبیعی جان سپرده است، و مرگ او فقط بعلت نیش طبیعی در ادامه کزیدن پشه مصری بوده است.

Toulon.<sup>۳</sup>

شهر الکساندری<sup>۱</sup> در سوم ماه مه رسیدند، اما باز هم مشکلات عظیمی بوجود می آید. بطور حتم، حرکت در نیل خسته کننده می باشد. خدمه، در زیر حرارت نزدیک به چهل درجه در سایه خسته اند و تمام طناب های متصل به کشتی پاره می شود و اکثر تجهیزات خود را از دست می دهند. فقط در ۱۶ اوت است که کشتی لوسور در مقابل قصر لوکسور<sup>۲</sup> می رسد، یعنی سه ماه و نیم. می بایست در برخی پیچ راهها، بیش از ۴۸ ساعت زحمت بکشند تا یک مسافت کمتر از چهار کیلومتر را طی نمایند.

پس از یک زمان استراحتی که مقرر شده تا آن تعداد از افراد خسته قوایشان برگردد، عملیات جداسازی پایه های دو ابليسک که در ورودی معبد بر پا است شروع می شود. همانطور که استخراج بیش از این از معدن های سین<sup>۳</sup>، که شهرت برای سنگ خارای صورتیشان داشت، ممکن نبود، نصب دو سنگ منولیت درست به همان اندازه سخت است، کوچکترین آن دو بدست معماران مصری کمی جلوتر از دیگری نصب شده و از آنجا که سکویش بلندتر از دیگری است، از دور بنظر می آید که هر دو به یک اندازه هستند.

مهندس لویاس ابليسکی را که کمتر دست و پا گیر است و سبکترین را انتخاب می کند. همان هم وزنی کمتر از ۲۲۰۰۰ کیلوگرم ندارد و ابعاد آن، طبق آقای دلابرد<sup>۴</sup> ۲۴ متر ارتفاع، طبق اندازه گیری های بی شمار دیگر ۲۲ متر ارتفاع دارد.

می بایست برای باز کردن جاده، دو تپه ویرانه را قطع کرده، نصف دهکده را تراشیده و برای این کار هم بیش از ۸۰۰ نفر را در مدت یکماه به

استخدام گرفت.

در این هنگام، بیماری و باشیوع می‌یابد، که به کارگران بومی سرایت می‌کند؛ و مرسوله در مرحله‌ای از توقف از اقدمش، در مملکت صحرائی بدون ذخایر و در زیر حرارت آتش خورشید قرار می‌گیرد.

انرژی جان بخش عملیات با این وجود نتیجه می‌گیرد و عملیات جداسازی، حمل و بارگیری در امتداد آن شروع می‌شود. اما بارگیری نمی‌تواند به اجرا درآید مگر اینکه بیش از بارگیری به دو قسمت اره شود. باری، بالاخره، سنگ یکپارچه به داخل در جهت محور کشتنی سوار می‌شود، سپس با اتصال چوب‌بندی‌ها زیاد و تا آنجا که ممکن باشد بسیار محکم بسته می‌شود.

### از لکسور بطرف میدان کنکورد

آخرین مانع هم ظاهر شد. آب‌های نیل بسیار پائین بوده و رودخانه به مدت طولانی از طغیان‌های ادامه‌دار و قوی خودداری کرده که این طغیان‌ها برای حرکت کشتنی اجتناب ناپذیر می‌باشد. در ۱۹ اوت ۱۸۳۲ است که حرکت آغاز شد، بدین ترتیب حدود یک سال به طول انجامید. حرکت در آب‌های نیل ۱۸ هفته به درازا می‌کشد. بالاخره، اول ژانویه ۱۸۳۳، کشتنی لوسور توانست از سد دلتا عبور کند. و یدک کشی با کشتنی بخار بنام اسفینکس<sup>۱</sup> انجام گرفت.

هنوز سفر آبلیسک تمام نشده بود که باز هم یک سال دیگر را خواستار شد. سپس سنگ گرانقدر از طریق آب به طول رودخانه سن، پس از اینکه از آب‌های تولن و جیبرالطارق<sup>۲</sup> گذر کرده، می‌رسد. در تاریخ ۲۳ دسامبر

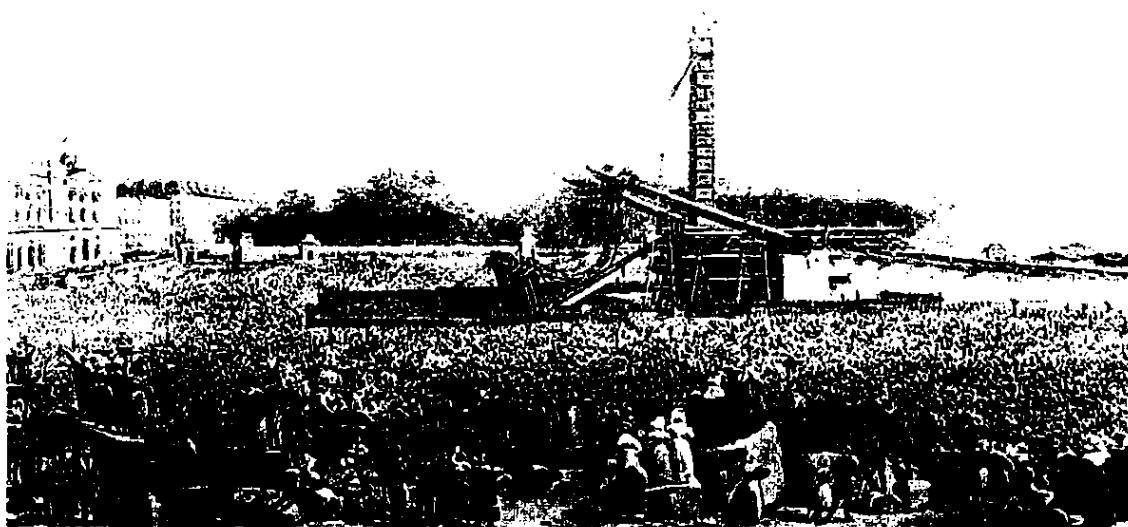
۱۸۳۳، او به نزدیکی کنکورد می‌رسد. در این هنگام متوجه می‌شوند که هنوز نصب پایه سکوی شروع نشده، بدین ترتیب برپائی اش هنوز مانده است. بدین ترتیب اُبليسک سه سال خوابانده بر روی سنگ فرش‌ها در انتظار نصب ابدیش می‌ماند.

در ۲۰ اکتبر ۱۸۳۶، نصب آن در حضور خانواده سلطنتی و با جمعیت عظیم، انجام می‌گیرد.

برپائی اش به کمک چرخ و طناب و دکل‌هایی از جنس صنوبر ریگا<sup>۱</sup> به ارتفاع ۲۱ متر صورت می‌گیرد. چهارصد توپچی هم او را همراهی می‌کنند و گفته می‌شود که همه چیز بخوبی و طبیعی انجام می‌شد. با این وجود، شایع است که (اخبار وقایع روزنامه) که در لحظه بحرانی عملیات، زمانیکه مقاومت در حد اکثر خود بود یعنی ۱۰۵۰۰۰ کیلوگرم، صدای شکستگی قرچ قرج شومی در طناب‌ها شنیده شد. سردرگمی در آنجابود، اما فردی از میان جمعیت، که هیچ کس ندانست کیست فریاد زد: «طناب‌ها را خیس کنید» پیشنهاد مورد قبول واقع شد، اُبليسک، بر روی پایه ابدی خود، بالاخره روی سکوی فرانسوی خود، سنگی به ارتفاع ۴ متر در یک متر ۷۰ سانتی متر عرض، از جنس سنگ خارای بروتن قرار گرفت.

## چرا کنکورد؟

اتصال اُبليسک در زمان خود مورد اعتراض زیادی واقع شد و برخی، بخاطر زیبائی شهر، ترجیح می‌دادند که سنگ گرانقدر را در راه روی قصر لوور مشاهده کنند، در جائی که با نقوش سنگی خود مطابقت دارد بجای اینکه در مرکز یک میدان پر نور که تناسب آن را از بین می‌برد، بینند.



نصب ابلیسک لوکسور در میدان کنکورد، ۲۵ اکتبر ۱۸۳۶

توسط فرانسو دوبوا نقاشی شده است

دلیل مادی پرستان از این تصمیم هر چه می خواهد باشد، ما فکر می کنیم که بدون دخالت خرد برتر نبوده یعنی دست غیبی نقش داشته که این مکان را برای نصب ابلیسک انتخاب کرده. بنحو دیگر می خواهیم بگوئیم که انسانها در این امر فقط مجری بودند که با برنامه غیر قابل توجیهی هدایت می شدند.

بررسی ساده از نقشه پاریس نشان می هد که اختصاص مرکز میدان کنکورد به ابلیسک بنای تعلیمی مصری مطالب ذیل را در بر دارد:

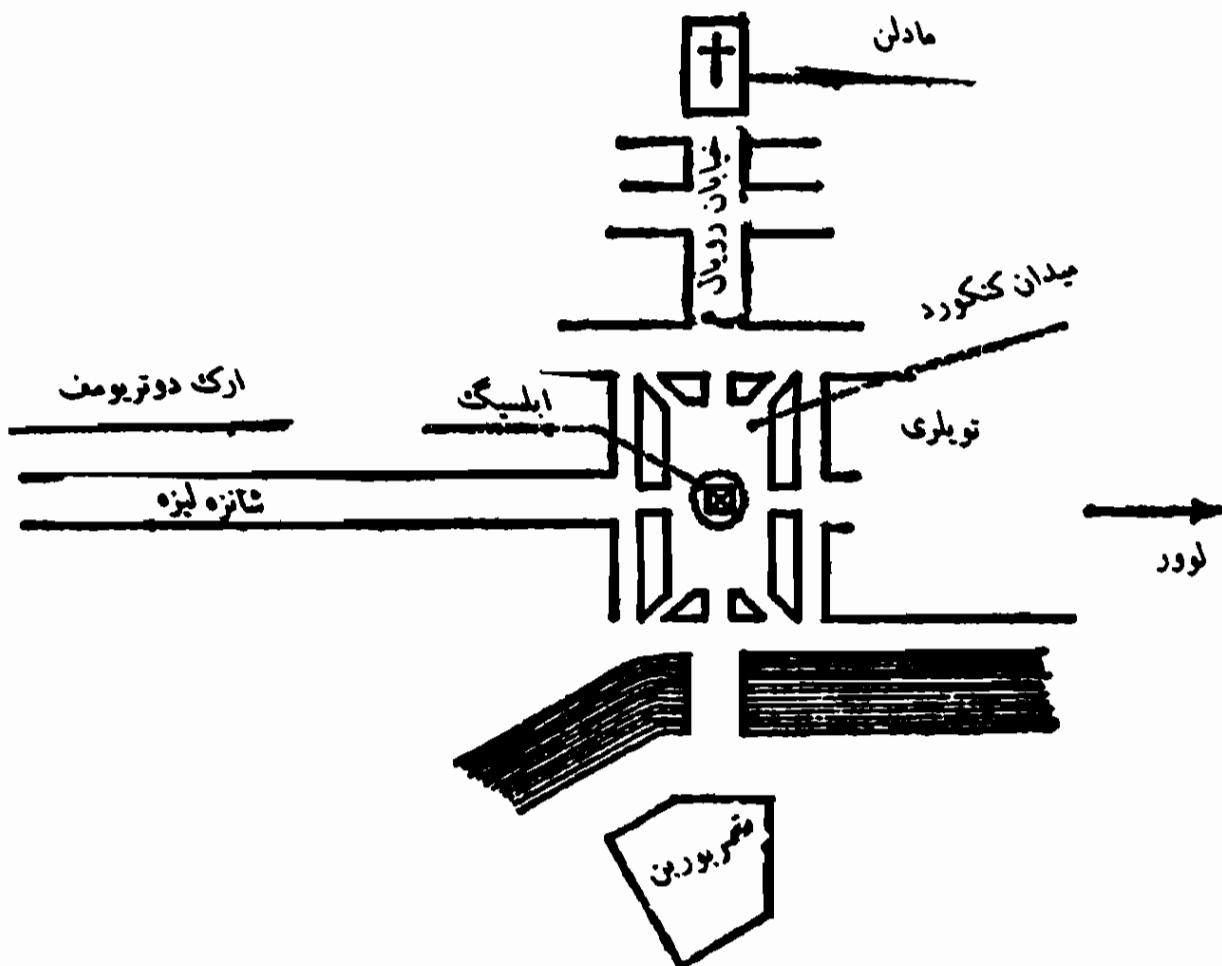
- ۱ - در مرکزیک چهار راه چهار خیابان نقش قابل ملاحظه ای را در تاریخ پاریس بازی کرده و مقدر است باز هم بازی کند (خیابانهای تویلری، شانزه لیزه، میدان کنکورد، خیابان رویال).

۲. در محل برخورد زاویه راست، دو محور از چهار بنای تاریخی عبور کرده که هر چهار بنای تاریخی نقش قابل ملاحظه ای را در تاریخ بازی کرده

و مقدر است تا نقشی که باز هم پر اهمیت‌تر است را در تاریخ فرانسه بازی کنند (لوور، ارک دو تریومف، مادلن، قصر بورین).

میدان کنکورد همان میدان قدیمی لوئی پانزدهم است که در ۱۵ اوت ۱۷۹۲، مجسمه سوارکاری «پادشاه محبوب» از جا کنده شد. کمی پس از آن، مجلس سنا میدان لوئی ۱۵ را به میدان انقلاب تغییر نام داد. و در ۲۱ ژانویه سال ۱۷۹۳ و در هوای آزاد لوئی شانزدهم در مقابل قصر تویلری اعدام گردید.

در ضمن، در مکان مجسمه سوارکاری لوئی پانزدهم، که سکوی آن



- چهار راه کنکورد.

درست در مرکز میدان قرار داشت، شکل نشسته‌ای از یک مجسمه عظیم آزادی نهاده شده بود. اما این مجسمه آزادی از جنس مصالح و کچ ساخته شده بود، گرچه روکش خارجی اش از برنز بود. و می‌بایستی باور کنیم که او هنوز باندازه کافی ننشسته که در ۲۰ مارس ۱۸۰۰، بموجب حکم کنسول‌ها، ناپدید شد.

در ۲۵ ماه (دهم تقویم جمهوری فرانسه از ۲ ژوئن تا ۱۹ ژوئن) در سال ۷، وزیر کشور آقای لو سین‌بن‌اپارت<sup>۱</sup> اولین سنگ ستون ملی را بر پا داشت، همواره در همان مکان از پیش تعیین شده.

اما، این ستون هیچگاه بنا نشد، همان گونه که مجسمه لوئی شانزدهم، که در سال ۱۸۲۶ بدست شارل دهم طرح ریزی شده، اما توسط انقلاب ژوئیه مانع نصب آن شد.

گفته می‌شد که این مکان مخصوص برپا کردگی ابلیسک نگهداری شده بود و میدان به نام کنکورد نامیده می‌شود، که نام میدان لوئی پانزدهم فقط از آوریل ۱۸۱۴ تا اوت ۱۸۳۰، یعنی در طی حکومت اعاده سلطنت تغییر نام می‌دهد.

میدان کنکورد، میدان جدیدی است، در ابتدای سال ۱۷۶۳، بر طبق نقشه معمار کابریل<sup>۲</sup> ترسیم شد. و به سال ۱۷۷۲ به پایان می‌رسد. اما بطور مختصری که موجودیتش است، او یکی از غم‌انگیزترین داستانها را دارد. در طی بیش از ۲۰۰ سال زندگی جدید خود مفهومش در معنی سنگین است.

می‌دانیم که، در مراحل افتتاح، نمایشی در شب ۳۱ تا ۳۰ ماه می ۱۷۷۰ به افتخار ازدواج پسر ارشد پادشاه دفین و ماری آتوانت انجام شد، بخاطر

یک آتش بازی، ترسی در میان جمعیت رخ داد، بطوری که جشن تبدیل به یک وحشت مهیبی شد. صدها نفر جان سپرده، و یا زیر دست و پا له شده، عده‌یی نیز کتک خوردند، و تعداد بسیاری هم برای بقیه عمر خود ناقص‌العضو ماندند.

از طرفی، در شب ۲۲ یا ۲۳ سپتامبر ۱۷۷۷، به سبب نمایشگاه سنت آوید<sup>۱</sup> و تزئینات میدان، بر اثر آتش‌سوزی وحشتناک به تعداد بی‌شماری از کلبه‌ها و معازه‌های چوبی و معرکه گیران که در آنجا سکونت داشتند سرایت کرد و آنها در میان آتش سوختند، و در طی ساعات طولانی صورت ظاهری آنجا شعله‌ور و تبدیل به شراره شده بود.

### ناف سیاسی پاریس

از تاریخ ۱۷۹۲، نقش غمانگیز میدانی که کنکورد گفته می‌شد آشکار می‌شود.

۲۳ اکتبر، نه افسر صاحب مقام اعدام می‌شوند؛ سپس گیوتین به کاروسel<sup>۲</sup> برده می‌شود و در آنجا فقط برای اعدام پادشاه لوئی شانزدهم باز می‌گردد.

بالاخره، در ۱۰ مه ۱۷۹۳، بطور دائم این سلاح وحشتناک در قلب میدان قرار می‌گیرد، بجز سفر کوتاهی که تا سر حد تخت سلطنت رفت، تا سال ۱۷۹۵ در میدان کنکورد مستقر بوده است.

در مدت بیش از دو سال، تعداد بی‌شماری در آنجا، گیوتینه شدند، که حداقل (۱۳۷۶) سر از تن قطع شد، از ۱۰ ژوئن تا ۲۷ ژوئیه این رقم به ۱۷۹۴ رسید، در طی چهل و هفت روز وحشت عظیم ایجاد شد.

اما لازم است توضیح دهیم، اعدام‌های مربوط به جنایات مجرمین در میدان اعتصاب انجام می‌شد و آنچه که قابل ذکر است وضعیت سیاسی میدان کنکورد است، جائی که بنای قطعه زمین چه در اعمال گذشته و چه در آینده از اهمیت بسیاری برخوردار است<sup>۱</sup>.

آیا در این شرایط غیر طبیعی نیست، اُبلیسک نمرود ناگهان، پس از هزاران سال از محل سکونتش جدا شده، فقط برای اینکه در مرکز میدان پاریس در مکان جدید وارد شود؟

آیا عجیب نیست که تاریخ ۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶، در پیشگوئی زمانبندی شده هرم، بی‌شک مهم‌ترین تاریخ هرم است، مربوط به صدمین سال تأسیس اُبلیسک لوکسور باشد (۲۵ اکتبر ۱۸۳۶)<sup>۲</sup>.

آیا عجیب نیست، برای اینکه به حوادث نزدیک به خود متصل کنیم، در ارتباط با ساعت‌های تاثرانگیز ماه فوریه ۱۹۳۴ دقیقاً در نمایش میدان کنکورد، پلی با همین نام، شانزه‌لیزه‌ها و تویلری‌ها و خیابان رویال<sup>۳</sup> می‌بوده است.

آیا غریب نیست که تاریخ معاصر اُبلیسک با قسمت معاصر پیشگوئی هرمی قرین است، اولین در سال ۱۸۳۶، تاریخ نصب شروع می‌شود، و دومین از سال ۱۸۴۴، پایه اتاق درجه بزرگ عبور شده؟ تمام اینها لرزه برانگیز است. و بسیاری از کسانی که از کنار اُبلیسک رد

۱. همچنین در مکان انقلاب، لوئی شانزدهم و از میدان کنکورد که ارتش‌های خارجی ۱۸۱۵ سروდ *He Deum* بر طبق آداب مذهبی یونانی‌ها خوانندند.

۲. جالب است بیان داریم که اُبلیسک کوچک دیگری، به نام میردونورد، که این یکی فرانسوی است در خیابان مونت مارت پاریس، درست در پایان مشاهدات علمی و بخصوص صدمین سال بیش از لوکسور، یعنی در سال ۱۷۳۶ بر پا شده است. و هنوز این اُبلیسک استوار است.

۳. نزدیکتر، در ژوئن ۱۹۶۸، می‌توان متوجه شد که راه‌پیمانی بزرگ گروه دوگیست از خیابان کنکورد به سمت خیابان انوال حرکت کرده و پایان انقلاب را اعلام داشتند. (N.D.E).

شده‌اند، بدون آنکه حضور غیر عادیش ظن و تردیدی ایجاد کند، از این بعد نگاه‌هایشان بر علامت تعجب ابلیسک که در ناف جدید پاریس ظاهر شده، متوقف خواهد شد.

چنانچه تو محرابی از سنگ برايم بر پا کنى ...  
بيش از اين گفتيم که سکوي پاريسى ابلیسک از سنگ يكپارچه بروتون تشکيل شده است.

و اين ما را به ياد محوطه‌های بي‌شمار «سنگ‌های ايستاده» می‌اندازد، که در میان تمام ناحیه بروتون، وهم‌انگيزترین آن کارناک است.

كارناک فقط يك دهکده کوچک موري هان<sup>۱</sup> است، دریای داخلی با صد جزیره، اما آنجا پايتخت ماقبل تاریخ اسرارآمیز است، که حقیقتاً علم جدید از آن چیزی نمی‌داند.

سنگ‌های بزرگ هم ردیف کارناک بطور طبیعی ابلیسک‌های طبیعی هستند. آنان در وضعیت طبیعی به شکل «سیخ نوک تیز» هستند. انسان فقط برای ردیف کردن و بلند کردن در آن دخالت کرده است.

ما به آنها معتقديم، از طرف ما، بي‌نهایت قدیمی تر از ابلیسک مصری و حتی از خود هرم است. به دور از این است که از يك روایت، و یا تقلید از مصریان نتیجه گرفته است، به نظر ما از نوع قالبهایی است که ابلیسک اولیه از آن شکل گرفته است.

در باب مفهوم مذهبی که به آن متصل شده است، شک و تردید نخواهیم کرد که ریشه در معنیت اولیه دارد. و این ادعا تمام وزنش را در بر می‌گیرد. هنگامیکه این موضوع را در مقابل کلمات کتاب مقدس فصل سفر

خروج قرار می‌دهیم: خداوند می‌گوید «اگر برای من محراب سنگی برپا کنی، تو بهیچ وجه سنگ‌های تراشیده بکار نمی‌بری، اگر آنرا خراش دهی نجس خواهد شد.» کتاب پنجم تورات تثنیه نیز، با دقت بیشتری می‌گوید: «تو محرابی بر پا خواهی کرد جهت خدای خود رب تو، با صخره‌های بی شکل و صیقل داده شده.»

## أُبليسک لوكمارياك<sup>۱</sup>

اگر سنگ بزرگ مانهیر لوکماریاک را بررسی کنیم، دهات نزدیک کارناک، و چه بسا که بسیاری، اما بی هیچ اثباتی می‌گویند، که صاعقه باو ضربه زده و آن را خُرد کرده است، متعجب می‌شویم وقتی می‌بینیم که سنگ عظیم الجثه که به شکل أُبليسک حقيقی، و به چهار قطعه منقسم شده در زمین دراز کشیده، اما نظم اولیه خود را حفظ کرده‌اند.

یک تطبیق جدید: «سنگ گرانقدر پیشین»<sup>۲</sup> در لوکمارک عموداً اندازه‌گیری شده، بر طبق اطلاعات گوناگون، از ۲۱/۷۶ متر یعنی (۶۷ پا است) تا ۲۳/۲۵ متر ارتفاع، تقریباً شبیه به ارتفاع أُبليسک لوکسور می‌باشد. اما چه تفاوت اندازه و وزنی! وزن سنگ خارای خاکستری برتن سه برابر بیش از وزن سنگ خارای صورتی مصر است.

سنگ بزرگ مانهیر که دارای ۴ متر قطر بطور متوسط از پایه است، قبل از سقوطش بر تقریباً چهار جزیره لوکمارگ بنام بادن<sup>۳</sup>، رایز<sup>۴</sup>، کسی برن<sup>۵</sup> مسلط بود، و ردیف‌های کارناک در کنار او، دول مرچ<sup>۶</sup> یا میز مخصوص باکره مقدس که بطور غلط «میز فروشنده‌گان» معروفی شده است، و آن شامل

Baden. ۳

Ex.pierre Leveé. ۲

Locmariaquer. ۱

Dol Merch. ۶

Quiberon. ۵

Rhuys. ۴

سنگ کوچک مخروطی شکل پوشیده از انواع اشکال هیروغلیف‌هایی می‌باشد که هنوز رمزگشائی نشده است.

## کارناک<sup>۱</sup> - کارناک<sup>۲</sup>

چگونه است که پایتخت ابلیسک‌های برتن کارناک Carnac نام گرفت و از کجا نام کارناک Karnak به پایتخت سنگ‌های ایستاده مصری‌ها مربوط شده است؟

بزرگترین معبد شگفت‌انگیز تمدن مذهبی مصر معبد آمون در کارناک Karnak است. تالار چهل ستون یا تالار ستون‌های مشهورش حالت و اثری فراموش نشدنی بر بازدیدکنندگان می‌گذارد. او صد و سی و چهل ستون داشته است، چنان قطور چنان بلند که گفته شده همانند برج‌ها است.

باری، یک خیابان، که پیش از این دارای ششصد ابوالهول بوده است، بدن شیر و سر قوچ، یک بار دیگر خرابه‌های کارناک Karnak به خرابه‌های لوکسور، و معابد با سردرهای مخصوص با معابدی از ابلیسک‌ها مربوط می‌شود، زیرا لوکسور و کارناک Karnak به شهر مقدس تبس پیوسته بودند، همان‌طوری‌که لوکماریاک و کارناک هر دو به قسمتی در شهر موربی‌هان در همان محوطه قبرستان‌ها مربوط بودند.

فلات جیزه، قبرستان زیرزمینی بسیار وسیعی است که در میان آنها کوه‌های سنگی هرم بر پاشده است. بدین ترتیب، در مشرق و در مغرب در همان سمبلي که به عبارت حتمی سنگ و عبارت پنهان شده در مرگ است بهم می‌پیوندد.



## فصل ششم

### جنگ‌های ما قبل آخر

دوران سیاسی که در آن گام نهادیم و حوادث کنونی را در خود جای داده است، شکی نیست که عرصه عوامل تأثیرانگیزی است و طینین انداز این حوادث است که توجه دنیا را تا سال ۱۹۵۳ بخود جلب می‌کند. اما این حوادث دور از مهمترین حوادثی است که در آینده واقع خواهد شد. تغییر نقشه‌های جغرافیایی جهانی فقط خبر از پیش‌بینی و آماده‌سازی حوادث بعد از سال ۱۹۵۳ می‌دهد.

از نقطه نظر وقایع نگاری هرم، فقط دو زمان محدوده تاریخ ما قبل آخر را تعیین می‌کند. پایان هرم بزرگ، از ۱۹۵۳ تا ۱۹۹۲ است.

در وقایع نگاری هرم، دسامبر ۱۹۹۲ به راهروی بهتیجه نرسیده مربوط می‌شود و که به اتاق سردار پیوسته و ژانویه ۱۹۹۳، دوره پایانی است که هزاره را افتتاح می‌کند به مدت ۷ تا ۸ سال.

برای این که این چهار عصر پایانی هرمی را بررسی کنیم، ما فقط در خود هرم فرضیه‌های مختلف، حرکت بشریت از میان اتاق پادشاه یافتیم. تغییر جهت مذهبی ملت‌ها به سمت راست کم و بیش، این اجازه را به ما می‌دهد تا اعلام داریم که سال ۱۹۷۹<sup>۱</sup>، چون نقطه عطفی در دوران فعلی نشان شده

---

۱. بی‌شک این نقطه عطف مربوط به انقلاب اسلامی ایران به رهبری آیت‌الله خمینی می‌باشد. بشریت را به دین فرا خواند.

است.

بدین ترتیب، آخرین روزهای دور نجومی آدمی به چهار بخش تقسیم می‌شوند:

۱- از امروز تا سال ۱۹۵۳؛

۲- از ۱۹۵۳ تا ۱۹۷۹؛

۳- از ۱۹۷۹ تا ۱۹۹۲؛

۴- از ۱۹۹۲ تا ۲۰۰۰.

### فصل یازدهم مشهور (کتاب دانیال نبی)

همانطور که علت دوام شهرت مشهورترین پیشگویی‌ها علی‌الخصوص پیشگوئی‌های نُستراداموس، در طول زمان‌ها این است که انسان‌ها توانستند گفته‌هایش را در باب مسائل جاری شده به صدق بنشانند و همانطور آنچه که پیش از همه در کتاب دانیال، مفسرین را به تعجب واداشت، علی‌الخصوص فصل یازدهم آن، جزئیات وقایع‌نگاری مربوط به حوادث مهیج اسرائیلی‌ها است که از زمان آخرین پادشاه هخامنشی ایران<sup>۱</sup> و تسخیر اسکندر<sup>۲</sup> و تا ظلم و ستم وحشتناک پادشاه آنتی‌یوش سوریه<sup>۳</sup> را

۱. داریوش سوم، دارا نواده داریوش دوم معروف به کدما (۳۳۶-۳۳۰ ق.م).

۲. هنگامی که اسکندر به اورشلیم حمله کرد، بزرگان یهود چون پایداری را بیهوده می‌دانستند همراه با کاهن بزرگ خود «بدعیاه پسر یوبایرب» به استقبال اسکندر شتافتند و سرزمین اورشلیم را بدون مقاومت و مبارزه تسليم کردند و با جگزار و خراج‌جگزار اسکندر شدند. اسکندر مقدونی، ۳۳۲ قبل از میلاد بر سوریه و فنیقیه و مصر مسلط شد و قدس را به زیر سلطه خود در آورد.

۳. سرزمین قدس از سال ۱۹۸ ق.م به زیر نظارت فرمانروایان سوریه در آمد. برخی از پژوهشگران انگیزه مهم آنتی‌یوش اول و پسرش در تسخیر اورشلیم را ثروت معبد می‌دانند. در طول دوقرن و اندی ثروتی بی‌حساب به خزانه و معبد ریخته شده بود که در دنیای باستان

در بر می‌گرفت.

پیشگوئی و تاریخ چنان به موازات هم حرکت کرده و مکمل هم هستند که انتقادات بی شماری که از کتاب دانیال نبی می‌شده نسبت به وقایعی که پیشگوئی کرده است یک مرحله عقب است. اما هنگامی به یقین دست می‌یابند که بررسی دقیقی از حوادث گذشته انجام شد، زیرا متن فصل یازدهم بر حسب قواعد همیشگی پیشگوئی، نگاشته شده، که ظاهراً پر از تاریکی و ابهام است مخصوصاً وقتی که به آینده ارتباط داشته باشد.

از طرفی، هنوز همه پیش‌بینی‌های دانیال اتفاق نیافتداده، و نزدیک است. چیزی که باید قانوناً در پی آن بود صحت دوره‌های پیش از این می‌باشد. بالاخره پیشگوئی‌های دانیال، بدون تردید مثل بقیه متون مقدس دارای مفاهیمی چندگانه است.

ما این برداشت می‌کنیم، ترجمه‌ها هر چه می‌خواهد باشد، به سه معنای مکتوبات تعلیمی و سری که، تماماً به ترجمة زمینی و ترجمة ماورائی عرضه می‌شوند.

آیات شماره ۱ تا ۲۱ کتاب دانیال نبی، که در آن ابدأ شکی نیست، هم به تاریخ پیش از حضرت مسیح و هم به زمانی که مسیح در آن نقشی داشت مرتبت است. اگر به خود جرأت دهیم می‌توان گفت: از صد آیه کتاب دانیال نبی بیشترین آن جسورانه و مسخره است، اما برخی از آیات، قوانین دوره نجومی را تأیید می‌کند، بر اساس آن، حوادث دوران بشر به شکل زنجیره‌های بدون پایان اند.

بی‌مانند بود. آنچه یوش در ابتدا سختگیری کمتری داشت و پذیرفت که مجسمه‌های امپراتور در معبد نباشد زیرا یهودیان با چنین کاری مخالف بودند. آنچه یوش دوم پادشاه سوریه ملقب به اپیفاس روش و حشیانه‌تری شکل سختگیری یعنی توهین به مقدسات مذهبی را آغاز کرد. آنچه یوس دوم پرستش خدایان زئوس و دیونوسوس را برای یهودیان اجباری اعلام کرد.

حلقه زنجیرها به طور بی پایان خود از همان نقطه می‌گذرند، گاهی بالا، زمانی پائین هستند و حلقه‌ها فقط ظاهراً جدید هستند.  
با تمام این احوال، تا آیات ۲۱، مطالبی که ظاهرآ به حوادث کنونی مربوط شود پیدا نمی‌کنیم.

بر عکس، از آیه ۲۱، تطابق جدید از دیاد می‌یابد. مشهورترین آنان به ناپلشون بناپارت مربوط می‌شود. ولی حوادث منطبق بر هیتلر قابل توجه تر است.

### مطالبه کننده در کوه فجر

با انتشار ترجمه کلمه به کلمه متن عبری در ذیل<sup>۱</sup>، این امکان را به خواننده خواهیم داد، تا خود شخصاً ناهمگون بودن زیاد متن اصلی با ترجمه‌های خارجی و «تصرفاتی» که برخی مترجمین کرده‌اند، حتی درستکارترین شان «استروالد»<sup>۲</sup> را نام برد، مشخص و تعیین کنند.

۲۱. و در جای او<sup>۳</sup> حقیر<sup>۴</sup> بلند خواهد شد، اما جلال سلطنترا بوى نخواهند داد و او در زمان صلح داخل شده سلطنترا با چابلوسى خواهد گرفت.  
۲۲. افواج طغیان در مقابل آنان لبریز خواهد شد، شکسته خواهد شد، حتی رئیس عهد.

۲۳. از وقتیکه ایشان با اوی هم عهد شدند او بحیله رفتار خواهد کرد، و با جمعی قلیل افراشته بزرگ خواهد شد.

۲۴. در صلح، در چمن‌های ایالت<sup>۵</sup> وارد خواهد شد، کارهائی را که

۱. ما نیز تا آنجا که ممکن است ترجمه کشیش مابرانو را دنبال می‌کنیم.

۲. Osterwald. در ازاء مطالبه کننده متن قبلی.

۳. دهکده

۴. انسان از نژاد پست سفلی است.

پدرانش و پدران پدرانش انجام ندادند را بجا خواهد آورد و غارت و غنیمت اموال را بایشان بذل خواهد نمود و بضد شهرهای حصاردار تدبیرها خواهد نمود و تا یک زمان.

۲۵. وقت و دل خود را با لشکر عظیمی بضد پادشاه جنوب<sup>۱</sup> بر خواهد انگیخت و پادشاه جنوب با فوجی بسیار عظیم و قوی تهیه جنگ خواهد دید اما یارای مقاومت<sup>۲</sup> نخواهد داشت زیرا که بضد او تدبیرها خواهند نمود.

۲۶. و آنانیکه خوراک او را می‌خورند او را شکست خواهند داد و لشکر او تلف خواهد شد و بسیاری کشته خواهند افتاد.

۲۷. و دل این دو پادشاه به بدی مایل خواهد شد و بر یک سفره دروغ خواهند گفت اما پیش نخواهد رفت زیرا که هنوز انتها برای یک زمان می‌باشد.

۲۸. پس با اموال بسیار به کشور خود مراجعت خواهد کرد؛ و دلش بضد عهد مقدس؛ و عمل خواهد نمود و بزمین خود باز خواهد گشت.

۲۹. در زمان معین، برخواهد گشت و بر می‌گردد؛ و آخرش مثل اولش نخواهد بود.

۳۰. کشته‌های از کیتم<sup>۳</sup> بر ضد او خواهند آمد، و او مایوس خواهد شد؛ و بضد عهد مقدس مجدداً خشمناک شده؛ او برخواهد گشت و خشمناک خواهد شد و عمل خواهد کرد؛ و برخواهد گشت و خواهد فهمید.

۳۱. افواج از جانب او برخاسته؛ و قدس‌القدس و دژ و قربانی دائمی را باطل خواهند نمود و قربانی سوختنی دائمی را موقوف کرده<sup>۴</sup> و رجاست

۱. تقریباً همه مفسرین متعدد الرأی هستند که جمله «پادشاه جنوب» را به امپراتوری بریتانیا ارتباط دهند، چون مصر تحت الحمایه انگلیس می‌بود و انگلستان بر تمام دریاهای جنوب استیلا دارد.

۲. «حقیر» هنوز موضوع اصلی جمله است.

۳. Kittim جزیره قبرس، که تحت نفوذ بریتانیا است.

۴. قربانی دائمی (اشارة به اجرای مراسم دینی است).

- ویرانیرا بر پا خواهند داشت.
۳۲. و آنانیرا که بضد عهد شرارت می‌ورزند با مکرها گمراه خواهد کرد اما آنانیکه خدای خویشرا می‌شناسند قوی شده کارهای عظیم خواهند کرد.
۳۳. حکیمان قوم بسیاری را تعلیم خواهند داد لیکن ایامی چند به شمشیر و آتش و اسیری و تاراج خواهند افتاد.
۳۴. چون بیفتند نصرت کمی خواهند یافت و بسیاری با فریب باشان ملحق خواهند شد.
۳۵. و بعضی از حکیمان لغزش خواهند خورد، برای جدا کردن، طاهر شدن، سفید بشوند تا زمان آخر زیرا که زمان معین هنوز نیست.
۳۶. و آن پادشاه موافق اراده خود عمل نموده و به هیجان خواهد آمد و خویشترا بر همه خدایان افراسته و بزرگ خواهد نمود و بضد خدای خدایان گستاخی خواهد نمود - و تا انتهای غصب کامیاب خواهد شد زیرا آنچه مقدر است به وقوع خواهد پیوست.
۳۷. و هیچ ملاحظه‌ای به خدایان پدرانش ندارد. هیچ میلی به زنان ندارد همچنین به عشق، هیچ خدای زیرا خویشترا از همه بلندتر خواهد شمرد.
۳۸. در جای او خدای ماہوزیزم<sup>۱</sup> را تکریم خواهد نمود؛ و خدائی را که پدرانش او را نشناخته با طلا و نقره و سنگهای گرانبهای و منقش تکریم خواهد نمود.
۳۹. و با کمک خدای بیگانه بر علیه قلعه‌های ماہوزیزم<sup>۲</sup> رفتار خواهد کرد؛ به مقام آن‌هایی که او را قبول کنند می‌افزاید، و ایشانرا بر اشخاص بسیار تسلط خواهد داد زمین را برای اجرت ایشان تقسیم خواهد نمود.

۱. ترجمه عربی کلمه رم است (نیرو و قدرت).

۲. ترجمه عربی کلمه رُم است (نیرو و قدرت).

۴۰. و در زمان آخر، پادشاه جنوب، به وی خیانت خواهد نمود و پادشاه شمال هم چون طوفان بر علیه اش خواهد آمد. با عرابه‌ها، سواره نظام - و کشتیهای بسیار وارد سرزمین خواهند شد و سیل زده و عبور خواهند کرد.
۴۱. وارد کشور پر افتخار خواهد شد و بسیاری خواهند افتاد اما اینان بدست او نجات خواهند یافت: یعنی آدوم و موآب و روسای بنی عمون.
۴۲. و دست خود را بر کشورها دراز خواهد کرد و کشور مصر رهائی خواهد یافت.
۴۳. و بر خزانه‌های طلا و نقره بر همه نفایس مصر استیلا خواهد یافت و لبنان<sup>۱</sup> و حیستان<sup>۲</sup> در موكب او خواهند بود.
۴۴. لیکن شایعات از مشرق و شمال او را مضطرب خواهد ساخت لهذا، با خشم عظیمی بیرون رفته برای ویران ساختن و معدوم کردن بسیاری.
۴۵. خیمه‌های ملکونه خود را در میان دو دریا بطرف کوه‌های مجید مقدس بر پا خواهد نمود لیکن به اجل خود خواهد رسید و معینی نخواهد داشت.

### پایان آنتی یوش

از اینکه ما هم همچون مفسرین پیشگوئی‌ها مسیر انحرافی را رویم، و یا این که متون را متناسب با دوره حوادث فعلی تغییر شکل دهیم، خودداری می‌کنیم. هر کس می‌تواند خود آخر فصل یازدهم را به هر طریق که مایل است به اروپای معاصر پیوند دهد. آنانیکه با این عقیده موافق نیستند کاملاً

حق دارند هیتلر<sup>۱</sup> را به آنتی یوش تشییه نکنند.  
اما برای یک لحظه فرض کنیم که شاید در آن شباهت و تقارنی از دو دوره می باشد. در این حالت شاید دوست داشته باشیم بدانیم که این «به آخر رسیدن» پادشاه آنتی یوش به کجا می انجامد.

پس از یک دوره جنگ و جور و ستم خونین که به یهودی ها و به ایرانی ها شده، آنتی یوش چهارم پادشاه سوریه، ملقب به ثرو اپیفاس کاملاً گرفتار شده نه در گلو، اما در شکم بدست نیروهایی - که - آنها - را - نمی شناسد.  
علی رغم اینکه، سوار بر ارابه اش، به سوی جاده اورشلیم می تاخت و علیه اورشلیم تهدیدهای وحشتناک بر زیان می آورد، دردی در اعماق وجود خود حس می کند که تا عمق استخوانها یش می رود. ولی این دردهای وحشتناک باعث افزایش خشم می شود. دستور می دهد که سرعت تاخت و تاز اسب ها را شدیدتر کنند. این یک مبارزه با آسمان است؛ و در جا بر پا شود. ارابه سرنگون شده و آنتی یوش چندین عضوش خرد شد. این جسد زنده را با تخت روان حمل می کنند، اما فقط برای یک سفری کوتاه. بیماری قانقاریا او را در برابر می گیرد چون گرمای شدید است کرم ها روی بدنش افزون می شوند؛ بوی چندش آور زخم های پادشاه چنان شدید است که ملازمان را به فرار و امداد نمود. تنهاست و دستخوش عفو نت آنتی یوش روح از کالبدش جدا می شود و جان تسلیم می کند<sup>۲</sup>.

۱. در هنگام نگاشتن این کتاب هیتلر هنوز زنده بود.

۲. آنتی یوش سوریه ده سال حکومت کرد او در سال ۱۷۴ ق.م تاج گذاری کرد و در سال ۱۶۲ قبل از میلاد مسیح جان می سپارد. تجلی به قدرت رسیدن آنتی یوش اروپا از ۲ اوت ۱۹۳۴ می باشد.

## تفسیرهای مختلف

البته، تحلیل‌های مختلف، گاهی نیز ارزیابی‌های ضدونقیض‌تری در پی خواهد داشت.

فصل یازدهم کتاب دانیال گام به گام به، عرب‌ها، ترک‌ها، شارل پنجم، ناپلئون اول، ناپلئون سوم، (کسی که بینهایت به هشتمین وحش مکاشفه یوحنا نبی شبیه شده) مربوط است. در نزد پرووتستان‌ها تطبیق رایج‌تر مربوط به شباهت آتنی یوش به واتیکان و ضد مسیح به پاپ‌ها است. و به نظر می‌آید، که ضد مسیح را بسیار دور برده شده است، علی‌رغم این که متون، او را به آخر زمان در عصر آخر تخصیص داده است. چیز خلافی نیست، اضافه بر آنچه که ۲۵ آیه پایانی فصل یازدهم اختصاص بیشتری به ضد مسیح دارد.

به این ترتیب به طور اجتناب‌ناپذیری ما به مسئله اصلی هرم بزرگ کشیده می‌شویم و در برابر سوال‌گنج، ۶۰ قرن آدمی که، توسط هرم بزرگ تدوین شده است قرار می‌گیریم.

## داود پادشاه زمان آخر

از آنجاکه ما در قله جنگ‌های عصر جدید هستیم، بی‌فایده نخواهد بود زمان اتاق داوری امت‌ها در هرم را با فصل ۳۷ یکی از کتاب‌های مقدس تورات یعنی جزقيال نبی مقابله کنیم.

که این فصل مربوط به گردهمائی امت اسرائیل است آن طوری که تعداد بی‌شماری از انبیاء آن را اعلام کرده بودند:

۲۱... اینک من بنی اسرائیل را از میان امتهای که با آنها رفت‌اند گرفته ایشان را از هر طرف جمع خواهم کرد و ایشان را بر زمین خودشان خواهم آورد.

۲۲. و ایشان را در آن زمین بر کوه‌های اسرائیل، یک امت خواهم ساخت و یک پادشاه بر جمیع ایشان سلطنت خواهد نمود و دیگر دو امت نخواهد بود و دیگر بدو مملکت تقسیم نخواهند شد.

۲۳. و خویشتر را دیگر به بت‌ها و رجاسات و همهٔ معصیت‌های خود نجس نخواهند ساخت بلکه ایشان را از جمیع مساکن ایشان که در آنها گناه ورزیده‌اند نجات داده ایشان را طاهر خواهم ساخت و ایشان قوم من خواهند بود و من خدای ایشان خواهم بود.

قطعات فوق‌الذکر را هنگامی که با تشکیل مجدد دولت صهیونیسم تحت حمایت حکومت انگلستان هم زمان با ظلم‌های بسیار تعصب‌گونه بر علیه یهودی‌ها می‌شد در نظر بگیریم<sup>۱</sup> بسیار جالب می‌شود. اولین تأثیر این ظلم‌ها، اسرائیلی‌ها را علی رغم میل خود، وادار کرد تا در محلات جدید به دور هم گرد آیند، اولویت به سرزمین‌های انگلوساکسون بود.

از آن پس، ظاهراً سلطان آینده بریتانیای کبیر می‌باید پادشاهی باشد که در آیات ۲۲ کتاب اشعبای نبی بیان شده است. باری، پیشگوئی به جورج ششم مربوط نمی‌باشد بلکه برادر بزرگ او ادوارد هشتم<sup>۲</sup> است، که هنوز خاطره کناره گیریش فراموش نشده است.

۱. به هیتلر مربوط می‌باشد.

۲. ادوارد هشتم پادشاه بریتانیا ۱۸۹۴ - ۱۹۷۲ که به سبب افکار بلند اجتماعی و ظرافت‌های سیاسی در میان مردم انگلستان محبوبیت بسیاری داشت او بخاطر بیوه آمریکائی به نام سیمپسون، از تاج و تخت کناره کشید و سلطنت را به برادر خود جورج ششم واگذار کرد و زندگی اش رایکسره در فرانسه گذراند. وی در سال ۲۸ مه ۱۹۷۲ جان سپرد. بدین ترتیب اظهارات پیش‌بینی‌های نویسنده درست نبوده است. (م)

۲۴. و بنده من داود پادشاه ایشان خواهد بود و یک شبان برای جمع ایشان خواهد بود و به احکام من سلوک نموده و فرایض مرا نگاه داشته آنها را بجا خواهند آورد.

۲۵. و در زمینی که به بنده خود یعقوب دادم و پدران ایشان در آن ساکن خواهند شد و ایشان و پسران ایشان و پسران پسران ایشان تا به ابد در آن سکونت خواهند نمود و بنده من داود، تا ابداً ابد رئیس ایشان خواهد بود.

این پیش‌بینی، که به پادشاه قدیم ملت خود لطف مصرانه به عمل آورده است بسیاری از انگلیسی‌ها را به تعجب واداشت. این احساس نیز به خواننده هم سرایت خواهد کرد، اگر به آنان بگوئیم که داود نام حقيقی دوک دو ویندسور<sup>۱</sup> است.

به این ترتیب، ما همواره به همان سؤال اضطراب‌آوری می‌رسیم که مربوط به انسان‌ها و حوادث پایانی می‌باشد.

دقیقاً این سؤال از بشریت است که ابوالهول آدمی پیش از این شکل داده است و که، نه دور از زمان هرم بزرگ، بلکه در آغاز زمان‌ها تدوین شده است.



## فصل هفتم

### ابوالهول بزرگ

ابوالهول یک حیوان خیالی است، یعنی در طبیعت وجود ندارد. او روح اصلی داستان‌های اساطیری است و بر عهده ماست تا مفهوم آن را دریابیم. هنگامیکه صحبت از ابوالهول می‌شود، تقریباً به سرعت به فکر ابوالهولی که در افسانه یونان است می‌افتیم که، در جاده تبس<sup>۱</sup> قرار داشت

---

۱. *Thébes*. خاندان سلطنتی طبس: در آن هنگام که زنوس که به صورت گاو نر (وزرایی) اروپا (اروپ) را بربود و با خود برداشت، پدرش برادران دختر را به جستجوی وی فرستاد و به آنان توصیه کرد که تا او را نیافته‌اند به خانه باز نگردند. یکی از برادرها، به نام کادموس، به جای این که سرگردان به جستجوی خواهر ببرود، عاقلانه به سوی معبد دلفی رفت تا از آپولو چاره‌جویی کند. آپولو به او گفت که بهتر است دست از جست و جو بردارد و به توصیه پدرش که گفته بود اگر خواهر را نیابد به خانه باز نگردد اعتمای نکند. به جای آن باید بازگردد و به دست خود شهری بناسند. آپولو همچنین به او گفت که وقتی که از پرستشگاه دلفی بیرون می‌رود با یک گوساله ماده رو به رو می‌شود. او باید گوساله را تعقیب کند و آن شهر را درست در همان جایی بنا کند که آن ماده گوساله درنگ و استراحت می‌کند. بدین سان شهر تبس (تب) بنیان نهاده شد و سرزمینهای پیرامون آن را بتوسیا (پتوسی) به معنی سرزمین ماده گوساله، نامیدند. اما کادموس نخست ناگزیر شد که با اژدهای هراس‌انگیزی که نگهبان یکی از چشمهای مجاور بود و همراهان کادموس را که برای آوردن آب به آن چشم رفته بودند گرفته و کشته بود بجنگد و هلاک کند. او یک تن و به تنایی نمی‌توانست یک شهر بناسند؛ اما هنگامی که آن اژدها کشته شد آتنا بر او ظاهر شد و به او گفت که زمین را شخم بزند و دندانهای اژدها را در دل خاک بکارد. او بی‌آنکه به پیامد این عمل بیندیشد، همان کرد که آن الهه فرمان داده بود و با کمال شگفتی و هراس دید که مردانی مسلح از درون شیارهای زمین سر برآورده‌اند. اما آن آدمهای مسلح هیچ

واز عابرین معما می‌پرسد.

این ابوالهول اساطیری، دارای بدن حیوان که بالا تنه یک زن سوار بر آن است، معمولاً یک جفت بال هم دارد و بیشتر حالت غیر واقعیش را نمایان می‌کند.

تمام دنیا ادیپ<sup>۱</sup> مشهور و حیوان دو جنسی را می‌شناسد. پسر لاپوس<sup>۲</sup> شرکت در معماهی کرد که برای بشریت طرح شده و فوراً آن را حل نمود.

توجهی به او نشان ندادند ولی در عرض ناگهان به جان یکدیگر افتادند و با هم جنگیدند تا همگی کشته شدند، مگر پنج تن از آنها که کادموس آنها را برانگیخت بیایند و به او کمک کنند. کادموس به کمک همین پنج تن شهرتیس را به شهری آباد و با شکوه بدل کرد... (نقل از کتاب سیری در اساطیر یونان و رم از انتشارات اساطیر ص ۳۴۷-۳۴۸).

#### Oedipe .۱

۲. Laius. پادشاه طبیس؛ سومین نسل از کادموس بود. او با یکی از عموزادگان دور خود به نام ژوکاستا ازدواج کرد و هائف دلفی به او هشدار داد که وی به دست پسرش نابود می‌شود، لاپوس چون آن پسر (ادیپ) زاده شد او را در کوهی رها کرد. اما شاه پولیبوس او را به فرزندی قبول کرد و همه حتی ادیپ می‌پنداشت که پدرش پولیبوس است. پیشگویی دیگر هائف دلفی به ادیپ می‌گوید که وی پدر خویش را می‌کشد. او تصمیم گرفت که هیچ وقت به بدیار پولیبوس نرود. در خلال سفر و سرگشتنگی شاه لاپوس را می‌کشد. بدین ترتیب هر دو پیشگویی به وقوع می‌پیوندد. هنگامی که ادیپ به روستاهای پیرامون طبیس آمد و شنید که هیولاشی به نام ابوالهول راههای و جاده‌های منتهی به طبیس را بسته است و اجازه نمی‌دهد هیچ کس داخل شهر شده و یا خارج شود. مگر به معما بیو که از آنها می‌پرسید پاسخ دهنده اگر جواب صحیح نباشد آنها را پاره پاره می‌کرد. بدین صورت شهر به نوعی به محاصره افتاده بود. هفت دروازه شهر طبیس که مایه افتخار و سربلندی آن شهر بود بسته بود و قحطی به تدریج دامن شهر وندان را گرفت. او بدیار ابوالهول رفت. و پاسخ را صحیح داد ابوالهول خود را کشت، و بدین سان مردم شهر طبیس نجات بافتند. او به پادشاهی طبیس رسید و با مادر خود ازدواج کرد. تا اینکه طاعون در شهر رواج یافت و هائف دلفی به آنها گفت بیماری طاعون فقط به یک شرط از میان خواهد رفت: آن مردی که شاه لاپوس را کشته است باید به کیفر برسد. ادیپ وقتی فهمید او خود قاتل پدرش است و با همسر پدرش یعنی با مادر خودش؛ ازدواج کرده چشممان خویش را از حدقه در آورد. و مادرش هم وقتی از این امر اگاه شد، خودکشی کرد.

فاتح ابوالهول یونانی باید بازمانده قربانی پیروزیش باشد. پادشاه تبس می‌شود، جنایت‌های ناخواسته بی‌شماری را انباشته می‌کند و چشم‌هایش را از حدقه در می‌آورد.

اما ابوالهول تبصی فقط صورت تغییر یافته‌ای از ابوالهول مصری است، و که طبیعت یکسان نیست. البته، با وجودیکه ابوالهول مؤنث، در معماری یونانی یک اثر بی‌نظیر است، در عوض ابوالهول مذکور در نمونه‌ها و اشکال متعدد در سرزمین مصر ساخته شده‌اند.

عموماً، ابوالهول مصری متشکل از یک بدن شیر چمپاتمه زده که سر انسان سوار بر آن شده است. در برخی موارد، بخصوص در یک خیابان طویل به طول دو کیلومتر که از کارناک Karnak بسوی لوکسور می‌رود، بیش از ۶۰۰ ابوالهول به ردیف در کنار هم قرار دارند. این حیوان اکثر اوقات، بدن



شیر و سر قوچ دارد، زیرا که قوچ حیوان مفیدی است و رهبر است و به آمون -رع خورشید بارور و راهنمای حیات مربوط می‌شود.

### ابوالهول و افعی، دو علامت فراعنه‌ای

وضعیت این ابوالهول‌ها (که ردیف‌شان در ورودی معابد دوم از ۴۰ تا ۶۰ نمی‌گذرد) از مجسمه‌ای به مجسمه دیگر متفاوت است، چه در حالت ظاهری، چه در نماد اصلی. برخی از آنان پاهای جلوئی‌شان به زیر بدن‌شان پیچ خورده است، اما تعداد زیادی در حالت کشیده است. برخی دیگر که استثناء هستند، سریک زن دارند. آرایش موها و علامت‌ها متفاوت هستند، اما، در مجموع حالت ظاهری همان ابوالهول چمپاتمه زده است.

دقیقاً این گردهمائی و این حالت چه هدفی را در روح کاهنان مصری بازی می‌کرده است؟ بطور قطع خیلی چیزها.

در این لحظه کافی است بگوئیم، که مار بودا (افعی) و ابوالهول اتساب به فراعنه بوده است، و که این نمادها قدرت نمایندگی از الوهیت است. ابوالهول بطور خاصی با نیروئی که با قوه عقليه ممزوج شده توصیف می‌شود. در تالارهای موزه لوور، ابوالهولی در مدل کوچک از سنگ خارای صورتی است که می‌توان گفت، نشانه‌ای از فرعون آزار رسان موسی و مردمان عبری را دارا است.

کسانی که تعلیم کافی ندارند، معمولاً عادت دارند در باب نمادها به علامت بی هیچ دانش و هیچ تفکری اظهار نظر کنند.

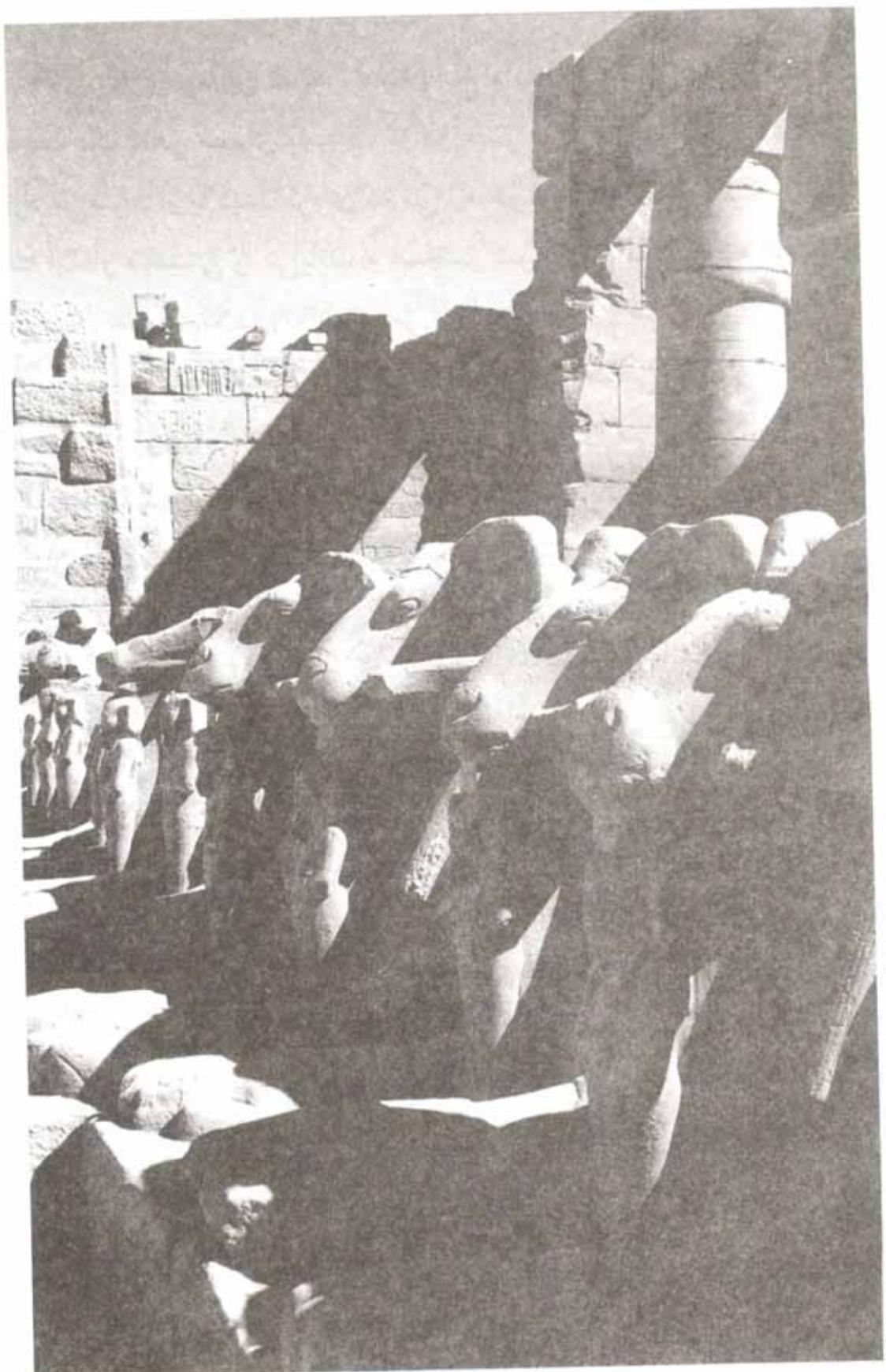
مانمی خواهیم برای برهان - و آن در این هدف که به هیچ فرد متجددی توهین نشود و - نیز سنت کلمان الکساندری<sup>۱</sup> به تمسخر گرفته نشود، زیرا

که او در نمادی از گربه، مار، کروکودیلی که در معابد مصری است همواره انواع خدایان بشکل حیوان را می‌بینند.

آقای منارد<sup>۱</sup> به این نمایش اولیه پاسخ داده است با به تصویر کشیدن تعجب یک کاهن مصری باستان، که در عصر ما به حرم مقدس کاتولیکها وارد می‌شود. او با دیدن برهایی که می‌باید در آنجا ذبح شود، شکل تقلیل رفته از گاو ممفیسی را می‌باید، و همچنین کبوتر روح مقدس که الوهیت تحوت در سر لک لک را به یادش می‌آورد.

پس تعلیم‌گیرنده معبد سراپوم<sup>۲</sup> با ملاحظه ماهی نمادی از اولین کاتولیک‌ها روی حصارهای سردارب چه تصوری می‌کند؟ و راجع به رومی‌ها چه می‌گوید از آنجا که، با تفسیر کلمه شرکت در غشاء مقدس<sup>۳</sup>، وفاداران پطرس را متهم می‌کنند که بچه کوچک را می‌خورند؟ مگر اینکه نادان باشد یا از پیش خبر داشته باشد، نباید سمبولیزم را با بت پرستی مخلوط کرد.

حقیقت این است که در تشریفات مصری چنان احتیاط می‌کردند تا عقاید باطنیه خود را مخفی نگه دارند که، کم‌کم مذاهب خارجی جای بقیه آئین‌ها را گرفت، بموجب این اصل که، در اجتماع انسان‌ها، عمق مطلب را کتمان می‌کند.



## علامت سؤال

از تمام آنچه گذشت، نتیجه می‌گیریم که تجمع ابوالهول‌ها دارای یک هدف است و نیز معنی ابتدائی آن حیوان خیالی که در رمز و راز است. در ابتدا، حضورش می‌خواهد بگوید: کلمهٔ معما چیست؟

این معنی اساسی چنان قطعی است که یونانی‌های اولیه این معنا را از مصر آورده و در تاریخ شگفت‌انگیز تبر - یونان وارد کرده‌اند، همانطور که بیش از این گفته شده است.

باری، راز و رمز برای تعلیم دیدهای معابد مصری بی‌شمار بوده‌اند، از آنجا نتیجه می‌گیریم که تعداد دهليزهای ابوالهول به نسبت تعداد اسرارهایش می‌باشد.

به این دلیل که لوکسور و کارناک جایگاه کامل جویندگان اسرار می‌باشند که ارتش ابوالهول یکی را به دیگری متحد می‌کرده است.

تمام ابوالهول‌های منفرد هم معنی خاصی دارند و این مورد ابوالهول جیزه است.

## ابوالهول بزرگ

ابوالهول بزرگ جیزه بی‌نظیر است، و همتای هم در بقیه نقاط جهان و حتی در خود مصر ندارد.

وضعيتش کاملاً در قبرستان زیرزمینی فلات و در پایه اهرام بزرگ به او حالت خاصی داده است.

او مثل ابوالهول‌های معمولی از یک سری از قطعات ساخته و یا تراشیده نشده است. پیکر تراش نخستین اورا از سنگی یکپارچه و بزرگ

بوجود آورده است<sup>۱</sup>.

ما در صحرای جیزه صخره‌های زیادی که نمایان باشند، نمی‌بینیم. باری این صخره حجم‌اش قابل ملاحظه است، مثل اینکه بدون شک او تنها صخره‌یی است که توجه هنرمند ناشناس را بسوی خود جلب کرده و سپس این هنرمند سر ابوالهول، سینه و قسمتی از بدن و پاهای را بر آن سوار کرده؛ و قسمت‌های ناقص مجسمه را با مصالح بنائی درشت و آجرهای عظیم تکمیل کرده است، به ویژه در پاهای جلو، که ظاهرآ امتیاز خاصی هم به آن داده است.

در ابتدا، ابوالهول عظیم‌الجثه می‌بایستی تأثیر بسیار زیادی را ایجاد کرده باشد. امروز هم این تأثیر بسیار است. با اینکه این تأیید، از نوع دیگری است، وضعیت خاص، ویرانی‌ها و قدمت او.

طبق داده‌های ماریت<sup>۲</sup>، ارتفاع ابوالهول بزرگ، از زمین تا بالاترین نقطه موی سرش ۱۹/۹۷ متر می‌باشد<sup>۳</sup>. عریض‌ترین قسمت رخسارش ۱۵/۴ متر است. ارتفاع صورت ۵ متر خواهد شد. گوش ۱/۷۹ متر ارتفاع از لاله تا برجستگی، و دهان ۲/۳۲ متر می‌باشد.

طبق داده‌های کلمان رویشنون<sup>۴</sup> طول کامل بدن ابوالهول، از ابتدای دم تا انتهای پاهای جلوئی، ۷۲ متر می‌رسد.

در میان این پاهای، که قطر انگشت آن از قد یک انسان تجاوز می‌کند، بیش

۱. بدون اثبات، ادعا شده است، صورتش مربوط به کفرن که سازنده بنای فرضی هرم دوم است، می‌باشد.

Mariette.

۲. در حقیقت، از ابوالهول، هیچگاه اندازه‌گیریهای علمی کاملی بعمل نیامده است. با وجودیکه اطلاعات عظیمی بخاطر رابطه و ارتباط این اندازه‌ها با اهرام‌های خنوبیس و کفرن بدست خواهد آمد. سخن دیگر، از بازی سایه‌های بدن‌ها بسیار چیزها می‌بایستی فراگیریم، و اساساً از صورت ابوالهول، بخصوص هنگامیکه در برخی دوران نحومی؛ خورشید در سمت الراس واقع می‌شود.

Clément Robichon.

از این، محراب کوچک بوده است که قبلاً در وقف خورشید ساخته شده بود.

ابوالهول بزرگ در کدام عصری پرداخته و تراشیده شده است؟ و پیکر تراش آن کیست؟ باز هم راز و رمزهایی بزرگ ناگشودنی همچون هرم بزرگ.

البته، تعداد کمی بناهای تاریخی به شهرت او وجود دارد که تا این حد سوابق آن کم است. دقیقاً، هیچ چیزی در مورد ابولهول بزرگ، توسط مسافرین، و دانشمندان، و نیز شعراء گفته نشده است. در هیچ مدرک؛ و یا کتابخانه‌ای، و یا سرودهای ملی اشاره روشن و موثری به آن نشده است. مطلع‌ترین آدم‌ها هم انعکاس دانش‌شان در این زمینه اندک و محدود است و فقط به مطالب معمولی که راهنمایان می‌گویند اکتفا شده است.

حتی از این همه ضعف و کوتاهی که شده متأثر می‌شوند حتی بهترین افراد هم در مقابل ابولهول بزرگ متعجب می‌شوند. شکل هیولا بشکفت در می‌آورد و آزار دهنده است و جرأت اعتراف آن را بخود نمی‌یابند. حداقل، احساس حقیقی شان را در برابر شاهدین عادی پنهان می‌کنند. اما، غیر ممکن است از تأثیر نگاه خشک ابولهول به دور مانند.

## حیات‌های دوباره مجسمه

قدمت ابولهول بزرگ به نخستین دوران تاریخ آدمی باز می‌گردد. دست کم می‌توان گفت که هم زمان با اهرام است، و به ترتیبی که خواهیم دید تکمیل کننده اوست.

پیکره ابولهول بزرگ، در طی قرن‌های متوالی، تحولات و دگرگونی‌های زیادی را متحمل شده است. او چندین بار بطور کامل در حجابی از شن فرو

رفته و در طی عصرهای کامل، همچون افسانه یا خاطره ساده تلقی می‌شده است. در هر دوره از تاریخ پوشش شنی حرکت کرده و قسمتها بیی یا کاملاً بدنش را آشکار ساخته است. سندي از سلسله چهارم<sup>۱</sup> از ابوالهول سخن گفته او را مثل «بنای تاریخی که منشأ به زمان‌ها خیلی دور که چیزی از آن زمان نمی‌دانیم»<sup>۲</sup> نشان داده. در این دوره فرعون حاکم فرمان داده بود تا مجسمه که در طی نسل‌های بی‌شمار در صحراء ناپدید شده بود از شن لبی زدوده و آنرا بیرون آوردند.

به طوری که، چندین مرتبه، از زمان موجودیتش در سنگ، ابوالهول بزرگ مدفون شد و دوباره هویدا شده است.

در هر نوبت که آشکار شده، یا خود را بالاتر و یا پائین‌تر از سطح زمین کشانده، طوری که قسمتی کم و بیش دامنه‌اش در توده شن متحرک فرو می‌رفته.

عکس‌های که در سال ۱۹۰۰ از ابوالهول گرفته شده، هیولا را بدون پاهای نشان می‌دهد، اما عکس‌های جدید پاهای عقب را پر از برجستگی نشان می‌دهد. بی‌فاایده نخواهد بود بنویسیم که در حال حاضر، تمام قامت ابوالهول «قد برافراشته» است، مثل اینکه این مرتبه به این عصر نشانه رفته است.

### صورت ضربه خورده‌اش

پایه صخره از پاهای تاگردن، دارای تعداد معینی سنگچین است. مایو،

۱. به نقل از فرنورمان از کتاب تاریخ شرق.

۲. اگر این مطلب درست باشد و گفته می‌شود که فراعنه خئوپس، کفرن، میسیرینوز به چهارمین سلسله تعلق داشته‌اند، ابوالهول بزرگ با فاصله بسیار (شاید همچنین شبیه اهرام) قبل از این فرعونها می‌باشد.

شش ریزش پیاپی نیل را به شش سنگچین طبیعی یا رسوبات سنگ‌ها تشییه کرده است. و برایش این ریش شلال‌ها القاء بازگردانی مصریان از رود نیل را نمودار می‌سازد.

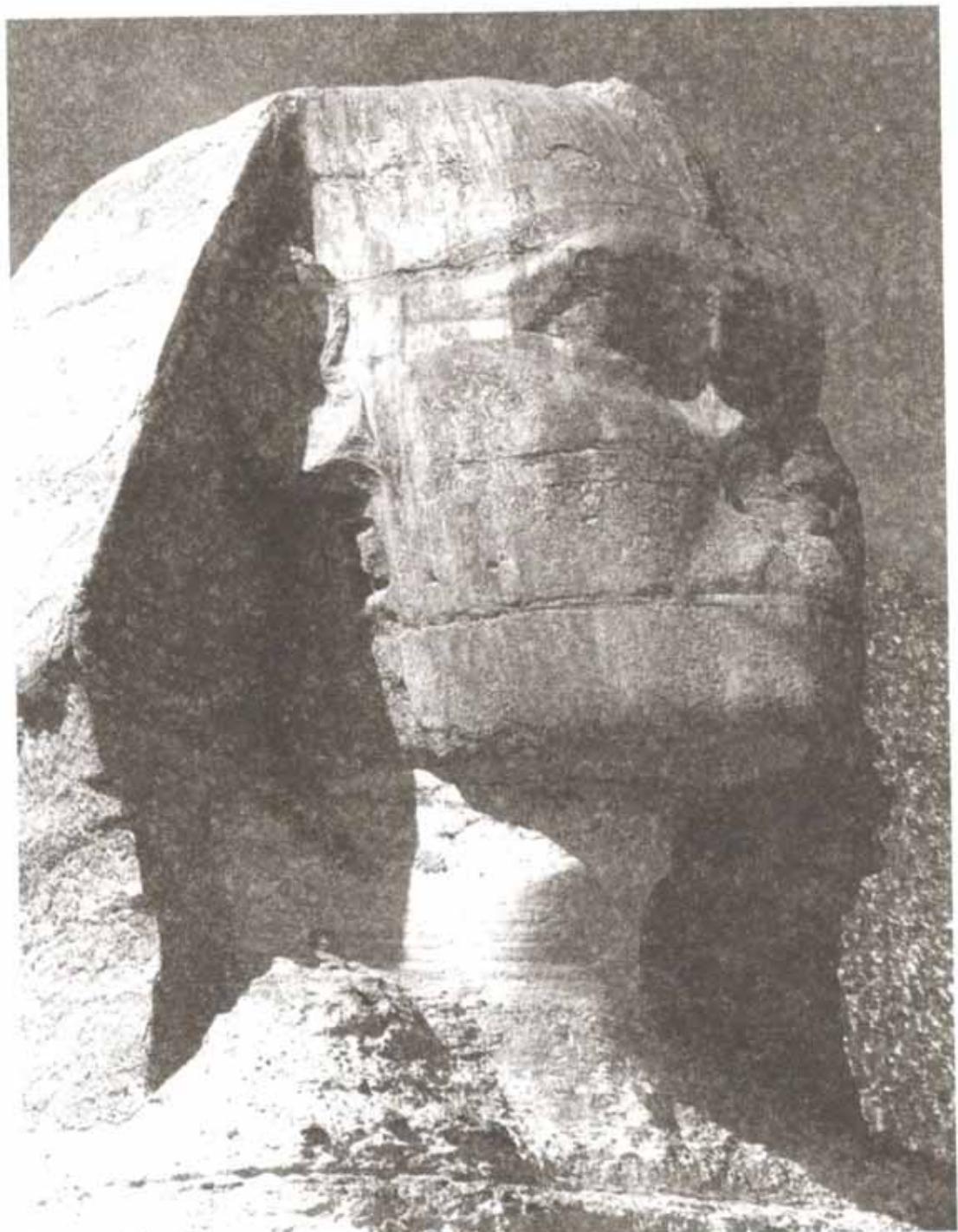
سائیدگی و فرسایشی که در اثر تغییرات آب و هوایی بوجود آمده است، بطور طبیعی از سطح ظاهری آن کم کرده است. ضرب خوردگی اش به سبب بادهای شنی دست به دست انسانها داده تا ابوالهول را چند برابر ناقص کنند.

بینی تقریباً، بطور کامل کنده شده و به نیم رخ ابوالهول حالت بینی پهن را می‌دهد. دهان عظیم، جز در قسمت لب بالا، آسیبی ندیده است. گوش‌ها، غیر از پائین، خطوط اولیه را حفظ کرده است. چشم‌ها با وجود آسیبی که دیده، هماره نگاه مثلثی شکل‌شان به سمت آسمان بالا رفته است.

در هیبت ابوالهول بزرگ چمپاتمه زده، نشان از بزرگ‌منشی طبیعی است. چه اگر به مجسمه از رویرو و یا از دو طرفش و یا از سمت راست و یا چپ آن نگاه کنیم غیر ممکن است که خود را در حضور یک عالی‌جناب بزرگ حس نکنیم و به او لقب یک عالی‌جناب بزرگ را ندهیم.

شش سنگچین صخره در امتداد صورت کار شده است: اولین از مفرز سر تا به ابروها می‌رود، دومین صخره در چشم‌ها، سومین بینی را شامل می‌شود و چهارمین تا وسط دهان پائین می‌آید، پنجم صخره بالب پائین شروع می‌شود و ششم چانه را به پایان می‌رساند.

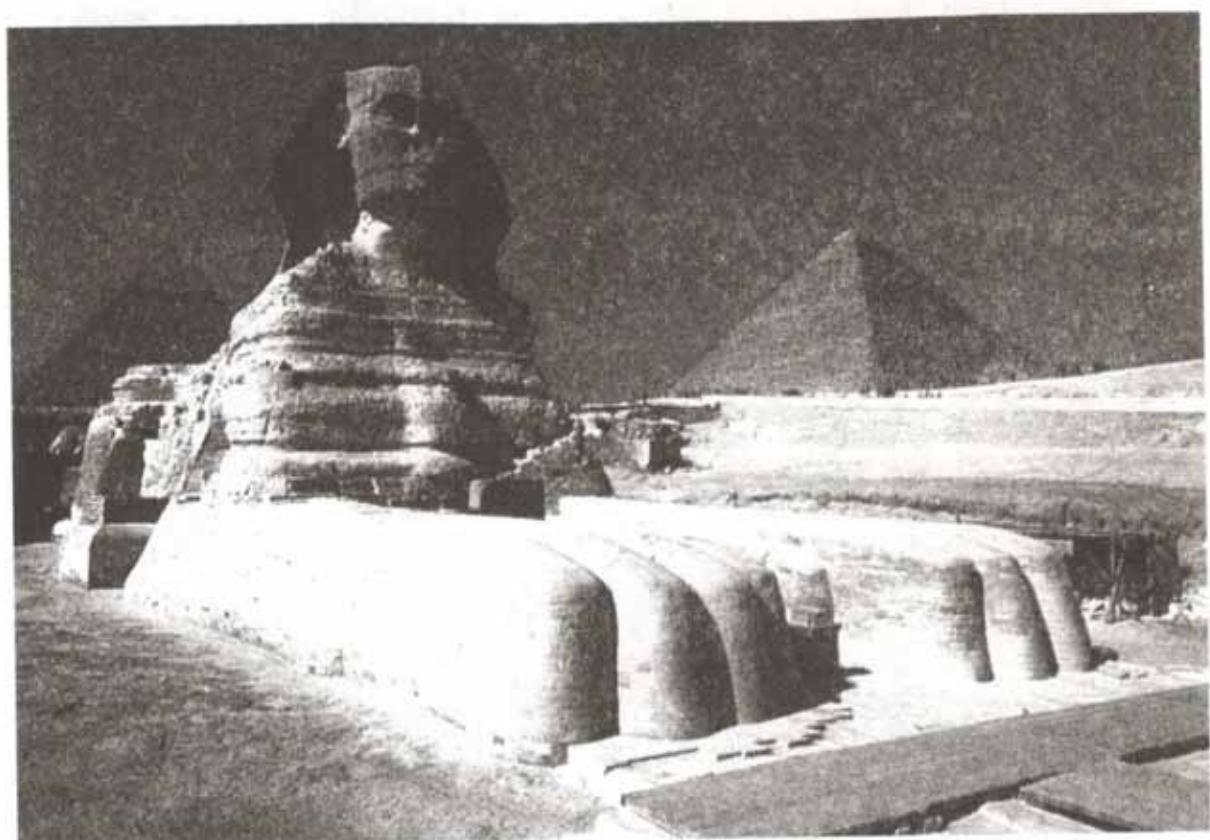
هنگامی که خورشید ظهر بر سر ابوالهول می‌تابد و که سایه تا سینه‌اش پائین می‌آید، راز و رمز آن پیش از پیش فوران می‌کند، چه از مردمک چشم‌های گودرفته و چه در ترک ترک‌های موها تا سینه پهنش اسرارها نهفته



است.

با بررسی دقیق صورت ابوالهول بزرگ ، ما را به دو طرز تفکر مختلف سوق می دهد، یکی با نظم اخلاقی و دیگری با نظم طبیعی: ابتدا تعجب می کنیم! از این که خطوط صورت به یک فرد مصری شباht ندارد، به یک افریقائی شبیه تر است. نسخه اصلی ابوالهول بزرگ نه به یک بچه یافث<sup>۱</sup> و نه به یک بچه سام شبیه است، اما به پسر حام و شاید خود نمرود، اولین فرعون سیاه پوست و فرعون اصلی است. از آن پس نوعی Daah احضار می گردد، وارد شدن روح در ماده، یا به اجداد گروماکنون چانه جلو آمده با پیشانی راست.

فکری که فوراً بعد از این به ذهن خطور می کند، مربوط به جسدی که در حال تجزیه شدن است، وضعیت پیش از اسکلت در حال آزاد شدن.



## فصل هشتم

تنها متن قدیمی  
که از ابوالهول سخن گفته است

در سطح سینه ابوالهول و در قسمت بالای ابتدای پاهای پسین نوشته‌ای با حروف هیروغلیف نمودار است، از راست و از چپ، اشاره به شخصی دارد که در مقابل تصویر ابوالهول چمپاتمه زده قربانی می‌دهد.  
این نوشته بر روی کتیبه عظیم از سنگ خارای قرمز کنده کاری شده است که فکر می‌کنیم، از بالای سرپوش ستون معبد پهلوئی ناشی شده است. این کتیبه چهار متر طول و بیش از دو متر عرض دارد. قسمت پائینی بسیار آسیب دیده است و ظاهرآً بنا مجددأً تعمیر شده است.

## پست و بلندیهای هیروغلیفی

آیا می‌توان بر این باور بود که متن این کتیبه هویت اسرارآمیز ابوالهول را افشاء خواهد کرد؟ متأسفانه به نظر نمی‌آید که این فکر صحیح باشد، زیرا، از یک طرف، مطالبی که متن این کتیبه به آن اشاره رفته است، بسیار بعد از خود پیکره بوده، و از طرف دیگر، جاهای خالی نوشته مشکلات ترجمه را افزون کرده است. اولین رمزگشائی در سال ۱۸۱۸ توسط کاویکلا<sup>۱</sup> انجام شد و آن را بچاپ رساند. چه در کشور انگلستان، (چون در آن کشور دست



نویس خطی اولین ترجمه نگهداری می شود)، چه در کشور آلمان، ترجمه های بی شمار کم و بیش ناقص آن، تا این که مقایساتی از تمام متون توسط ارمان<sup>۱</sup> در برلین انجام گرفته است. و نقطه نظرات ایشان با بررسی دقیق آقای بریدستد<sup>۲</sup> آمریکائی به تأیید رسید، با کار این مؤلف است که ما ترجمه قطعی آن را بیان می داریم، البته، بدون آنکه غیر متداول بودن صحت املا و همچنین تحریر آن را نادیده بگیریم.

### مقدمه

”سال اول، نوزدهمین روز، ماه سوم از فصل اول، در زمان عالیجناب هورووس: گاو - نیرومند و توانا (آفریننده) روشنی بخش، مقرب دو - الهه که -“

سخت - در سلطنت است - شباهت به آتم؛ هورووس طلائی؛ نیرومند - از - شمشیر شاهی، از نه - کمان - هیبت‌انگیز؛ پادشاه علیاء و سفلی مصر؛ منخه‌پرور<sup>۱</sup> پسر رع؛ (توتمس چهار، در نیم تاج‌های خود می‌درخشد)؛ محبوب از ... که زندگی بخشیده است، استقرار، رضایت، شبیه به رع، برای همیشه. زنده‌باد خدای نیکی، پسر آتم، حامی هاراکته<sup>۲</sup>، تصویر زنده عالی‌جناب توت؛ سلطان، از رع زاده شده است؛ وارث بینهایت بزرگ خپری<sup>۳</sup>؛ صورت زیبا مثل یک پدر؛ که خارج شده ... تدارکات، بشکل هورووس بر خود؛ پادشاهی که؛ ... خدایان، که ... مقرب به ... خدایان؛ که هليوپوليس<sup>۴</sup> را تطهیر می‌کند. که خدای رع رضایت می‌یابد؛ که ممفیس را آراسته می‌کند؛ کسی که حقیقت را به آتم نشان می‌دهد، که تقدیم می‌کند، به - کسی که - هست - جنوب - از دیوار - خود؛ که برای هورووس بنای قربانی و هدیه کننده می‌سازد، که همه کار می‌کند، بدنیال منفعت به خدایان جنوب و شمال است؛ که خانه‌هایشان را سنگی از جنس آهک بنا می‌کند؛ که قربانی‌شان را تغذیه کند، پسر آتم، از جنس توتمس VII، در نیم تاج خود می‌درخشد، همانند رع؛ وارث هورووس بر تاج و تختش، منخه‌پرور، آنکه حیات داده است».

## جوانی توتمس

"در آن هنگام که عالی‌جناب در عنفوان جوانی، همسان هورووس بود، جوانی کمیس<sup>۵</sup> زیبائیش همپایه حامی پدرش می‌باشد، به خود خدا شبیه بود. ارتش

افزون شد، و در دور قدرتش مثل پسر نوت<sup>۱</sup> به گردش در می‌آید».

## مرسوله شکار

باری، چیزی برایش اتفاق می‌افتد که او را در سرزمین علیاء به نام ممفیس، در روی جاده جنوب و شمال مسروور خواهد کرد، همان طور که پیکان‌های مسی را بسوی هدف پرتاپ می‌کند، شیرها را شکار کرده و بزهای وحشی، از بالای ارابه اسب‌ها سریعتر از باد را به تاخت در می‌آورد، با همراهی دو تن از همراهانشان و در بی خبری از همه جهان».

## استراحت ظهر

«پس، آنگاه که وقت آن می‌رسد تا به همراهانش استراحت دهد (مثل همیشه) تکیه به شانه‌های هارماگیز<sup>۲</sup>، در نزدیکی سوکار<sup>۳</sup> در روستا<sup>۴</sup>، رنوتل<sup>۵</sup> در.... در آسمان، موت<sup>۶</sup> - ... از شمال .... اربابه دیوار جنوب، سخمت<sup>۷</sup> که بر کاز<sup>۸</sup> حکومت می‌کند مکان زیبای شروع زمان، در مقابل عالیجناب‌های کیرشا<sup>۹</sup>، جاده مقدس بسمت قبرستان زیرزمینی مغرب زمین بی‌همتا. در حال

۱. Nout. خدا بانوی آسمان است. ۲. یعنی در کنار حوزه ابوالهول.

۳. Sokar. خدای تاریکی و زوال بود. سوکر را روح جب (زمین) می‌دانستند و قلمرو او صحاری شنزار جهان زیرین و جائی بود که زورق رع برای عبور از آن به هیأت تخت روانی مارسان در می‌آمد. معبد اصلی سوکر روستا، دروازه معاابر نام داشت؛ در چنین روایتی سوکر بر مدخل قلمرو خویش و دل مردگان را تغذیه می‌کرد.

۴. Rustre. Renutele. نام دروازه جنوبی جهان بزرخ.

۵. Mout. همسر آمون - رع به شمار می‌رفت و یونانیان وی را با هرا (همسر زئوس) یک می‌پنداشتند.

۶. Sekmet. ایزد بانوی جنگ. نام ایزدبانوی هیبت انگیز جنگ و مبارزه است که معمولاً به گونه‌ی ماده شیر یا به گونه‌ی زنی با سر ماده شیر نمایانده می‌شد.

۷. Khercha. ۸. Khas.

حاضر، مجسمه بسیار بزرگ<sup>۱</sup> از خپری، در اینجا است، در شجاعت‌ها عظیم، درخشان در قدرت. روی آن کسی که سایه رع قرار می‌گیرد. محله‌های ممفیس و تمام شهرهائی که به سبب او موجود است متعلق به اوست (طلع می‌کند) دست‌هایشان بسوی اوست جهت تمجید از صورتش، بزرگترین قربانی‌ها را برای کا<sup>۲</sup> خود؛ می‌آورند».

### رؤیای واقعی

«بنابراین، یک روز، حادثه‌ای اتفاق می‌افتد. پسر پادشاه، توتمس در بازگشت از شکار، در هنگام ظهر و در زیر سایه این خدای بزرگ به استراحت می‌پردازد. به هنگام خواب، رؤیای واقعی برایش پدید می‌آید، در لحظه‌ای که خورشید در سمت الرأس بود، واو صدای عالی‌جناب رب الکرم را شنید که او را ندا می‌کرد، و با دهان خود، همانطور که پدری، با پرسش صحبت می‌کند. او می‌گفت «بمن - نگاه کن، تماشا کن، آه پسرم، توتمس. من پدر تو هستم، «هارماگیز - خپری - رع - آتوم». من سلطنت خود بر زمین را به تو خواهم داد، بر سر تمام آنانی که زندگی می‌کند. تو حمل خواهی کرد تاج سفید و تاج سرخ را روی تخت سلطنت کب<sup>۳</sup>، شاهزاده‌ی موروشی در طول و عرض این مملکت که در آن چشم عالی‌جناب - تحوت به درخشش در می‌آید از آن تو خواهد شد. ذخیره دو سرزمین در تملک تو و از آن تو خواهد بود، همانطور که، در طی دوران طولانی سال‌ها، قبایل بی‌شماری از همه محلات. صورت من از آن توست، خواست من به سوی تو میل می‌رود. از این پس تو پاسدار من خواهی شد، زیرا من در تمام اعضاء جسم خود رنج می‌برم. حجاب شنهایی که بر روی من است مرا

۱. ابوالهول چمپاتمه زده. ۲. دو سیال مصری.

۳. Keb: ایزد زمین. او ابزد زمین و پایگاه مادی جهان بود.

رنجور نموده است؛ روی به من آور و به آنچه من نیاز دارم، برايم برآورد کن؛ من می‌دانم که تو پسر من هستی؛ حامی من، بر من نگاه کن، من از آن تو هستم، من راهنمای یاور تو هستم». (زمانی که ابوالهول) این مذاکرات به پایان می‌رساند، پسر پادشاه.... (بیدار می‌شود).... گوش کردن به این .... او اخطار خدا را می‌فهمد و در قلب خود سکوت اختیار می‌کند. گفت: بیائید! بسوی مسکن مان در شهر بشتایم؛ آنها قربانی‌ها به این خدائی که برای او می‌بریم حمایت خواهند کرد؛ گاوها... و تمام سبزیجات تازه، و ما ونوفر<sup>۱</sup> را تمجید خواهیم کرد.... خاف<sup>۲</sup>، مجسمه برای - آتم - هارماگیز ساخته شده است.»

### خدا هارماگیز

علی رغم آنچه که گذشت، در منشاً مجسمه ابوالهول بزرگ مطلب روشنی برای ما آشکار نشد، فقط در آن، برخی نشانه‌هایی از هدف بالای تعلیمی اش را می‌آموزیم.

بدین ترتیب، می‌دانیم که نام حقیقی ابوالهول هارماگیز می‌باشد، کلمه یونانی مشتق شده از هارم - اگیز<sup>۳</sup> (که می‌خواهد بگوید هوروس در افق) به عبارت دیگر آفتاب طالع. البته، ابوالهول هارماگیز سمبل مشرق بزرگ است. و موقعیتش بنحوی است که ما بین تحویل زمستان و تابستان ، او در مقابل فجر الوهی قرار می‌گیرد و که، گاهی بر روی نیم رخ چپ، گاهی بر روی نیم رخ راست می‌تابد، او اولین‌های انوار خدا را دریافت می‌کند که خود نمایندهٔ خورشید جدید. این واژه هارماگیز، یک بار دیگر، با سند و مدرک توتمنس مورد تأیید قرار می‌گیرد، مقرن به حقیقت است چون در بیست و یکمین سلسه و عصر شائیت نوشته شده است. باری، بیش از این

نام بر صورت جنوبی **أَبْلِيسِك** لوکسور در پاریس، در میدان کنکورد، به طرف قصر بوربن نقش بسته است. و در اینجا، یک بار دیگر، ارتباطات نهانی که بنای تاریخی به دیگر بنا متصل می‌کند در می‌یابیم.

علاوه بر این، هارماگیز خدای خورشید است، آن چه به رع متصرف شده است. در بالا در متن «استراحت در ظهر»، ذکر شده، تصریح می‌کند که ابوالهول «بزرگترین مجسمه خپری» است. بالاخره آخرین خط «رؤای واقعی» به نام‌های آتم و هارماگیز اشاره رفته است. بطوری که ابوالهول بزرگ و هارماگیز- آمان - رع خپری - آتم همه به یک شخص مربوط می‌شود<sup>۱</sup>.

ابوالهول بزرگ، رع - هارماگیز، یارع - هاراختی، پس تجسم نهائی از یک تن واحد می‌باشد، بی‌همتای بزرگ، خدای خدايان مصریان است.

**چرا تو تمس از دیوار جنوب و الهه جنگ صحبت می‌کند؟**

در اینجا، فقط به افشاء متن سنگی محدود نمی‌شویم. تو تمس چهارم در آن مثل «کسی که حقیقت را به کسی که - هست - از جنوب - از - دیوار - خود» تقدیم می‌دارد، معرفی می‌کند. و کمی قبل از آن در آن نوشته نشانه‌های عجیبی ترسیم شده، که در طی قرون در اثر گستاخی، پاره پاره شده است: تکیه به شانه‌ی هارماگیز، در نزدیکی سوکار در رو سیتا، رنوتل در.... در آسمان، موت - .... از شمال .... اریاب دیوار جنوب، سخمت که بر کاز حکومت می‌کند (... مکان زیبای شروع زمان، در مقابل عالیجناب‌های کیرشا، جاده مقدس بسمت

۱. اسطوره مصری تحت سه نام مختلف، تثبیت خورشید دسته بندی شده است: هوروس، به طیع خورشید مربوط می‌شود، رع به خورشید در سمت الرأس خود، و آتم وقتی خورشید غروب می‌کند مربوط است.

قبرستان زیرزمینی مغرب زمین بی همتا».

در وقایع نگاری زمانبندی شده هرمه، دیوار جنوب اتاق داوری ملت‌ها، به زمان ۱۹۵۳ مربوط می‌باشد. بنابراین، از این پس زیر اقدام مستقیم موت سخمت، الهه‌های خونین جنگ است دشمن زاده شده - از بشریت که او خود را در سیری اشیاع می‌کند.

بنابراین این نمادین از دیاد جنگ‌ها در طی ۱۷ سال عبور مستقیم از اتاق پادشاه را نتیجه خواهد داد (۱۹۳۶ - ۱۹۵۳)، چنانچه بشریت هر چه سریعتر در جهت غرب بسمت صفحه هماهنگی الهی و حوزه حیات دوباره تغییر جهت ندهند.

بیانیه اشاره به دیوار جنوب اتاق پادشاه، آخرین اتاق شناخته شده هرمه و گسترش به راست همان اتاق بسمت صفحه هماهنگی الهی و بسمت دیوار تیغه شده مشرق، در جهت قبرستان زیرزمینی مغرب اشاره رفته است (شکل یک را نگاه کنید). زیرا هرم بزرگ تنها در میان سه هرم است که در میان دو قبرستان زیرزمینی، بین دو محوطه مقبره‌ها واقع شده است.

## فصل نهم

### اسطورهٔ ابوالهول

بیش از آنکه به فرضیه‌های شخصی خود به پردازیم، بنظر می‌آید که بهتر است در ابتدا به مطالب آنانی که مسئله ابوالهول را بررسی کرده‌اند پرداخته و با نظریات آنها آشنا شویم.

مؤلفینی که بر روی معماهای ابوالهول کار کرده‌اند، بسیار محدودند. می‌توان گفت، هیچ یک از آنان، جسارت اینکه مسئله را عمیقاً و از ریشه مورد ارزیابی قرار دهند نداشتند. به این جهت بیشتر آنان خود را در این مسئله با دیدی سطحی ارضاء کردند. و جالب اینجاست که آنها از بررسی‌های خود راضی هم هستند. بقیه، و در میان آنان دانشمندان اسرار خفیه و صوفیانی هستند (از جمله، الیفاس لوی<sup>۱</sup>، ادوار شور<sup>۲</sup>، دکتر کورتیس<sup>۳</sup>، شی. لانسولین<sup>۴</sup>) ابوالهول یونانی را با ابوالهول مصر همسان دانسته‌اند.

ما فقط با فرضیه‌هایی که اختصاصی‌تر است کار می‌کنیم. البته تمام

---

۱. Eliphas Levi. الیفاس لوی که اسم حقیقی او الفونس لوی کنستان بوده در سال ۱۸۱۰ متولد و در ۱۸۷۵ درگذشته. او پس از اینکه در مصر شناسی و هند شناسی تسلطی وافر پیدا کرد، مطالعاتی در زمینه داروهای عجیب و معجزه‌آسا بعمل آورد. کتاب‌های عجیب مانند تاریخ علم سحر و جادو، و کلید اسرار بزرگ فلسفه‌های بزرگ سحر و جادو، اسرار غیب‌گویان و چند کتاب دیگر به تحریر در می‌آورد و جزو دانشمندان واقف به امور خفیه عصر حاضر بشمار می‌رود.

Dr. Curtiss.

Edouard Schure.

Ch. Lancelin.

فرضیه‌ها بطور صحیح قسمتی از حقیقت را در بر دارند.

## تعلیم بر طبق ژامبیلیک

ما روی گزارش ژامبیلیک مؤلف یونانی قرن دوم پس از میلاد مسیح تکیه می‌کنیم. شی. لانسولین شرح جامع و دقیقی، از مراسم تشرف و پذیرش به راز و رمزهای ایزیس<sup>۱</sup> داده است.

«او در باره ابوالهول چیزه، می‌نویسد، علی‌الخصوص، تنها در ورودی است که جهت داوطلبان همراه ذخیره شده است. امروزه این در ورودی، با شن و خرابه‌ها مسدود است، هنوز بین پاهای عقب مجسمه عظیم‌الجثه چمپاتمه زده سنگی منقوش است<sup>۲</sup>. این در بیش از این با دری از جنس برنز بسته می‌شد که دارای فنر مخفی بود و فقط کاهنان از آن آگاه بودند.... در داخل ابوالهول و در زیرش راهروهایی که به قسمت سرداب هرم بزرگ مرتبط است حفر شده بود و از چندین طرف هم منقطع می‌شد بصورتی که اگر بدون راهنمای بدرون آن نفوذ

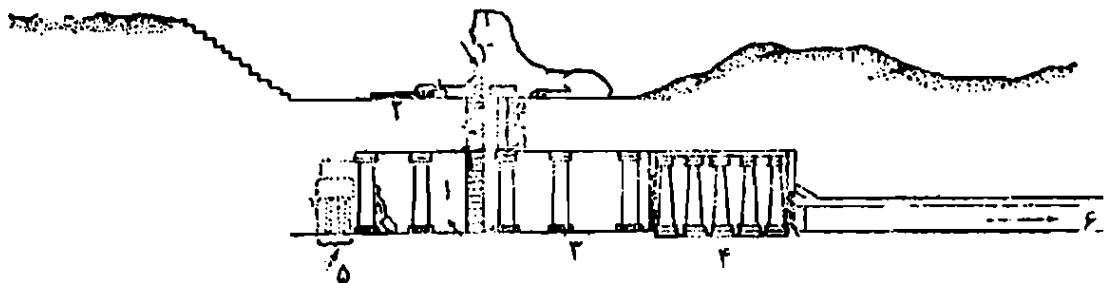
۱. ایزیس خدا بانوی مادر است.

۲. لازم به توضیح است که کاوشکران نا این زمان هیچ دری شبیده به آن را پیدا نکرده‌اند، و که بطور حتم با صفحه ایستاده منقش شده که در فصل قبل بیان داشتیم مخلوط شده است. با این وجود اتفاق دیوانگی نقش بزرگی در تشریفات جشن‌های مذهبی بازی می‌کرده است. در نزدیکی محور هرم، همانطور که دیدیم در قلب سنگ صخره حدوداً در ۳۲ متری زیر پایه قرار گرفته است.

هرودت از مجرای زیرزمینی صحبت کرده که آب شط را به داخل خنپس منتقل می‌کرد. و منارد بیان می‌دارد که، در داخل اتفاق، آخرین حد تالار جدیدی موجود است که ظاهراً در ادامه اولین راهرو و در عمق ۱۶ متر بیشتر پنهان شده است. اما این دوین تالار بطور ناگهانی پایان می‌گیرد و بنظر می‌آید به چیز دیگری منجر نمی‌شود. اینجاست، اگر این فرضیه مورد قبول واقع شود احتمالاً طعمه تالاری است که به ابوالهول کشیده می‌شود.

پیدا می‌کردند به این ورودی کشیده می‌شدند .... یا به جائی که بعد از این راجع به آن صحبت خواهیم کرد».

دو تعلیم گیرنده اولیه بر حسب درجات سنی، و یا به تشخیص مأمور حفظ قانون، داوطلبین را از پله حلزونی شکل که دارای ۲۲ پله<sup>۱</sup> می‌باشد پائین می‌بردند و که به تالار مدوری متنه می‌شد، در آنجا آزمایشات شروع می‌شد. بی‌نتیجه است که به طرز کار این آزمایشات اکتفا کنیم که به ترتیب شجاعت، زهد، طاقت، معرفت روح نشانه می‌رود. تنها چیزی که می‌توانیم بگوئیم این است که پس از این که از موانع مختلف موفق



ترسیمی از موقعیت قرار گرفتن مجسمه ابوالهول در دشت چیزه و چونگی تشکیلات زیرزمینی.

۱. رقم تعلیم گیرنده برتر.

می شدند و پله های مختلف را پیمودند، داوطلب تعلیم زیر نظر مبادران محراب ۱۲ نگهبانان معابد، کاهنان ازیرس در حضور کاهن هیروفان<sup>۱</sup>، که آخرین رتبه کاهن اعظم است قرار می گرفتند.

در اینجا، مکاشفات ژامبليک تمام می شود، اما دیگران راز عبور هر م بزرگ و راهروی های زیرزمینی را دنبال کرده اند. پس، تشرف پذيرفته شدگان جدید، آنانیکه در آخرین تعلیم پذيرفته شده اند می بايستی وارد غار اتاق ديوانگی شوند، که مدخلی به سوی گذرگاه بالا رونده می گشاید و برای بقیه نوآموزانی که در آزمایشات ضعیف بودند، به رود نیل منتقل می شوند.

در کتاب مردگان مصریان، راهروها و اتاق های اعلی را به آخرین درجه از آئین های تشرف و تعلیم برتر شبیه کرده که شامل توقف گاه افقی به مدت سه روز در صندوق است که بیش از این صحبت شد.

اما استفاده ای که مطالب بالا به ابوالهول بزرگ داده است فقط نقش درب مجلل استناد کرده و چیزی راجع به عمق و ژرفای رب النوع آشکار نکرده است.

### پذيرش - تشرف

برداشت دکتر ماردروس<sup>۲</sup> در کتاب قدرت کامل پذيرش شده بسی عميقترو متناسب تر است، که بطور ضمنی<sup>۳</sup> از هویت ابوالهول بزرگ پرده برداشته است.

نام او غیرممکنالبیان است. نهان در نهان ناماش است. آمون از آمون ناماش است. فری هارماگیز خپری توم<sup>۱</sup> ناماش است. هر چه که می بوده، هر چه که هست، هر چه که خواهد شد ناماش است».

دکتر ماردروس نیز به سومین روز تابوت اشاره رمزی دارد. زیرا، در طی سه روز، و سه شب، روح پذیرش شده چونان کسی که در مصاحبت خدایان در آماتی پذیرفته شده در زمانی که جسم بسی حركت در ضریع خالی اتاق علیاء استراحت و آرامیده است، برخورد می کرده است.

خنپرا، توم، خدای تازه کردگی، و رب دگرگونی‌ها...  
«آه، آمون آمون‌ها، راز رازداران، نهان در نهان‌ها، نوردهنده و مستورکننده‌ها، آه فره هارماگیز خنپرا توم ، چهره‌ات را به سوی پسرت اریزین، پسرت از استخوانهايت، مشروع بازگردان.....»

آه فره هارماگیز، چهره‌ات را به سمت ازیرین از استخوانهايت بازگردان. در او وارد شو، زیرا در جوهرت وارد شده. که از تو افکار را منتقل می کند  
«آه شکل دهنده ابدیت، این منم.

« من گوشه‌ای از زوایای روح بزرگ تابان تو هستم ، گوشه‌ای از گوشه‌های الوهیت.

«بیش از هر خلق‌تی، او بوده است. بیش از هر شکلی، او بوده است.  
در آن هنگام که چیزی نبود، او بوده است. وقتی هیچ چیز نامی نداشت او نام داشت ...».

## جهانبینی باردیک

گالدووج<sup>۱</sup> نویسنده بروتون، در کتاب خود «در زیر یوغ دروئیدها<sup>۲</sup>»، فرضیه‌ای که برایمان آشناست بیان داشته است:

ژان - لو - فوستک، می‌گوید، کسی که در دوران ما داری روح سلت واقعی تر می‌باشد، بین بناهای تاریخی از نوع سنگ مصر قدیم و سنگ بزرگ ماقبل تاریخ مانهیر شباهت‌هائی می‌یابد. برای او، ابلیسک مانهیر<sup>۳</sup> و هرم کرملیچ، معبد تبس در دلمان<sup>۴</sup>، در یک رده هستند. او می‌گوید آیا مصریانی که آثار تاریخی نمادی را ایجاد کرده‌اند، از نژاد انسان‌های ناشناس و بی‌نامی نیستند که همه جا سنگ‌های بی‌شكل را کم و زیاد برپا کرده‌اند؟ به عقیده من، ژان - لو فوستک تنها کسی است، که تقریباً شرح درستی از ابوالهول ارائه داده است.

فرضیه سه‌گانه باردیک<sup>۵</sup> به سه دایره وجودی مربوط است که صحبت از وضعیت گویرن<sup>۶</sup> می‌کند. گویرن وضعیتی بین «آنون<sup>۷</sup>» (یعنی عمق ظلمت جائی که حیات در درون تخمیری سنگین شروع می‌شود) و وضعیت «کنمیل»<sup>۸</sup> (یعنی درجه‌ای که دال بر حیوانیت است) می‌باشد.

طبق نظریه «فوستک» ابوالهول سمبی از کمیل است....

«شایسته است بدانیم آیا جائی است که اختلاف بین وضعیت دال بر حیوانیت و وضعیت انسانی را برقرار کند. طبق نظریه سه‌گانه باردیک، انسان با توسل به خشونت خویشتن در جاده طولانی کنمیل خود (دال بر حیوانیت) باز

۲. کشیش‌های قدیم فرانسه.

Kaledvoulc'h. ۱

۳. سنگ بزرگ.

۴. سنگ بزرگ تاریخی که روی دو سنگ عمودی کارگزارده شده است.

Announ. ۷

Gobren. ۶

Trades Bardiques ۵

Kenmil. ۸

گشته تا بار دیگر تا درجه انسانیت صعود کند؟ چه کسی خواهد گفت آیا شباhtی بین دو وضعیت است یا خیر؟ چه کسی خواهد گفت که اگر کنمیل شروع درجه پائینی بشریت است یا اینکه اگر وضعیت هائی که به کنمیل پیوسته هستند، با وضعیت های بشری یکی بعد دیگری آمیخته نخواهد شد.

چنانچه با تردید، نظرات بالا را بیان داریم، بطور محسوسی به اسطوره باستانی نزدیک خواهیم شد. ساتور<sup>۱</sup> جزء اسطوره های یونانی است، موجودی با سر و بالا تنہ انسان سوار بر نیم تنہ اسب که استعاره ای از دوگانگی طبیعت بشری است، که در طی حیات زمینی، به جسم و روح مرتبت می باشد.

جسد انسان از نوع قائم به لذات دال بر حیوانیت است، یعنی از همزیستی (در جفتگیری خود) فرشته و حیوان، با تمام زشتی ها، ناهنجاری، اشکالات، ضعفی که دارا هستند، همچنین قدرت، موفقیت - ظرفیت و درخشندگی که دارند.

### هیر و گلیف های انسان

آقای اف - واررین<sup>۲</sup> در کتاب اسطوره های ابوالهولی معتقد است که همزمان باید نماد و ارتباطات خفیه اش را با هم بررسی کرد:

«.... در میان نمادها، برخی نمادها مخلوط هم آهنگ جهانی و روانشناختی پاسخ می دهد، باطنی و ظاهری، جهانی و انسانی. این تصاویر نیمه انسان و نیمه

.۱: موجودی نیمه انسانی که نیمه دیگر آن حیوان است.  
۲: F.Warrain.

دیگر حیوانات می‌باشند».

«سر حیوان سوار بر بدن انسان ظاهراً به فعالیت جهانی خاصی اشاره دارد که با فعالیت شعور و خرد همراه است. این احساس مجازیست که به قانون علمی مرتب است.... سر انسان روی بدن حیوان قرار دارد تبعیت حرکت و حیات با ترکیب عقل را پدید می‌آورد. این عبارت مجازیست که به اساس ماوراءالطبیعه مرتب است....

«ابوالهول همسان سمبیل کهن ظاهر می‌شود که این آخرین نظم عقاید را خلاصه می‌کند. به نظر می‌آید که، خطوط هیروغلیف به این ترتیب باشد؛ انسان حیوان عاقل است.

«حیوانیت و عقل چگونه در وجود انسان با هم سازش می‌کنند؟ چرا این اتحاد سرنوشت انسان را رقم می‌زند؟ و به این ترتیب است مسائلی که در نماد ابوالهول خلاصه شده است....

«ابوالهول مصری سر انسان و بدن شیر، ظاهراً نشاندهنده عقلی است که مسلط بر محركه‌های نیاز شده است. این دو عنصری مثال الگوی انسان اظهار شده است: اساس فردی در حضور اساس کلی که اهرام نشان دهنده آن است گذاشته می‌شود....

«.... از آنجاکه اهرام، با پایه‌های چهارگوش خود، بنای جهان را نشان می‌دهد که با بیانی دیگر در یک تعادل چهار ضلعی است، ابوالهول، با چهار پایش، چهار ضلعی متحرک را نشان می‌دهد.

باری، این حکمت حرکت برای مؤلف به دنیای سه بعدی مربوط است.

## ابوالهول و تاریخ پیدایش

«آئین سری، می‌گوید، پنچمین نژاد، به سمت تأسیس، یا بهتر بسوی استقرار پیش می‌رود، راز و رمزهای مذهبی در سینه آنانی که حقایق قدیمی را می‌توانستند در پرده‌ای از نماد و رمز به نسل‌های آینده آموخت دهند است.

«بنگرید، شاهد جاوید تکامل نژادهای بشری دال الوهیت و مخصوصاً به نفع نژاد دو جنسی، ابوالهول مصری این معماً زمان !

« عقل الهی در زمین جسمانیت یافته است و مجبور شد میوه تلغع تجربه شخصی رنج و درد را بچشد، و در روی زمین فقط در سایه درخت معرفت خوبی و بدی تولد یابد، رازی که در ابتدا شناخته نشد مگر از الوهیم، «خدایان برتر»، خود تعلیم‌گیرنده‌ها ....».

## نفس هم یک ابوالهول است

هرق<sup>۱</sup> در ترجمه نمادیش باز هم از گوگری<sup>۲</sup> هندی پیشی گرفته است و بخود تردید نمی‌دهد تا ابوالهول را مثل سکوی پرش در نظر گیرد که به بعد چهارم پرتاب می‌کند.

«.... متافیزیک هندی می‌نویسد، آیا زود عقیده ساده‌لوحانه غرب در آن چه به ما آموخت داده‌اند گم نشده بود. او پی برده که ما فقط تصویر خارجی چیزها را می‌شناسیم و از آن تیجه گرفته که این شناخت ذهنی است.

«حکماء یونانی فقط طبیعت را مورد سؤال قرار داده‌اند. آنان با معماهای این ابوالهول - واحد و کثرت، کمیت و کیفیت، بودن و شدن را به تأخیر انداخته‌اند - امیدوارند که شاه کلید اسراری که از همه مهمتراند را کشف کنند.

« آنان نمی‌دانستند که نفس‌شان هم یک ابوالهول است، اسراری که کمتر از طبیعت نیست و پر بارتر از طبیعت در نویدهای قدرت است.

« کمتر حریص موفقیت‌ها حکیمان هندی به خود اجازه ندادند در این کنکاوش در طبیعت به منحرف کشیده شوند. آنان از پیش حس کردند که راز بزرگ، آنچه به اشیاء، هم زمان به اشخاص، در وجود خود ما و در عمق وجود خودمان است.

« ما نمی‌توانیم او را بیابیم مگر آنجا، زیرا در وجود خود، زیرا آنجا فقط برای ما قابل دسترسی می‌باشد.»

به این ترتیب نفس - ابوالهول و راز او مضاعف می‌شود، صورت انسانیش بسوی آسمان کشیده شده و بدن حیوانیش، به آینده، در حدود بیش از هفت هزار سال معماً هرمی عرضه می‌دارد.

### همو ساپین

اویس پنسکی<sup>۱</sup>، به سهم خود می‌گوید، میزی، خانه، درخت، انسانی را در نظر بگیریم، حالا تصور کنیم که همه آنان در خارج از زمان و فضا هستند. روح بایستی، آنهمه علائم و نشانه‌های مختلف را کشف کند، غیر ممکن است با عقل تنها همه آنان را درک کرد. و چنانچه با عقل درک شود، مجبور خواهد شد با روشنی دلخواه آنها را تقسیم‌بندی کرده و سپس جهت و معنایی به آنها بدهد، تا در برخی جهات و از بعضی قسمت‌ها کاملاً شان کند. انسان در خارج از زمان و فضا چیست؟ انسانیت است، انسان در زمان نیز در فضا، همو ساپین است. اما، همچنین مخلوق مالک امتیازات،

خصوصیات فردیت تمام انسان‌های جدا از هم است. این شما، من، سزار توطنه‌گرانی که بقتل می‌رسانند و نیز روزنامه‌فروشانی که از زیر پنجره ما می‌گذرند است. همه پادشاه‌هان، همه برده‌گان، همه مقدسین، همه گناهکاران، در مجموعه‌ای در این موجود نامرئی و غیر قابل تقسیم که انسان نام دارد نهفته و مستهیل شده‌اند، همچون که چوب، پوست، ساقه‌ها، برگ‌ها، گل‌ها، میوه‌ها، در درخت بزرگ زنده بنا گذاشته شده‌اند.

«آیا ممکن است، فقط با عقل چنین وجودی را درک نمائیم؟

«بله و این نظریه «موجود عظیم» است که هنرمند یا هنرمندانی که ما ابوالهول<sup>۱</sup> را از آنها داریم، القاء کرده‌اند.

۱. ابوالهول کثیرالاشکال نشان از تکامل حیوان به انسان است، به انتظار تکامل انسان به خدا باشیم. برای این است که می‌توان گفت راز تشریف زیر شکمش و بین پاهایش واقع شده است.



## فصل دهم

### سه فرضیه

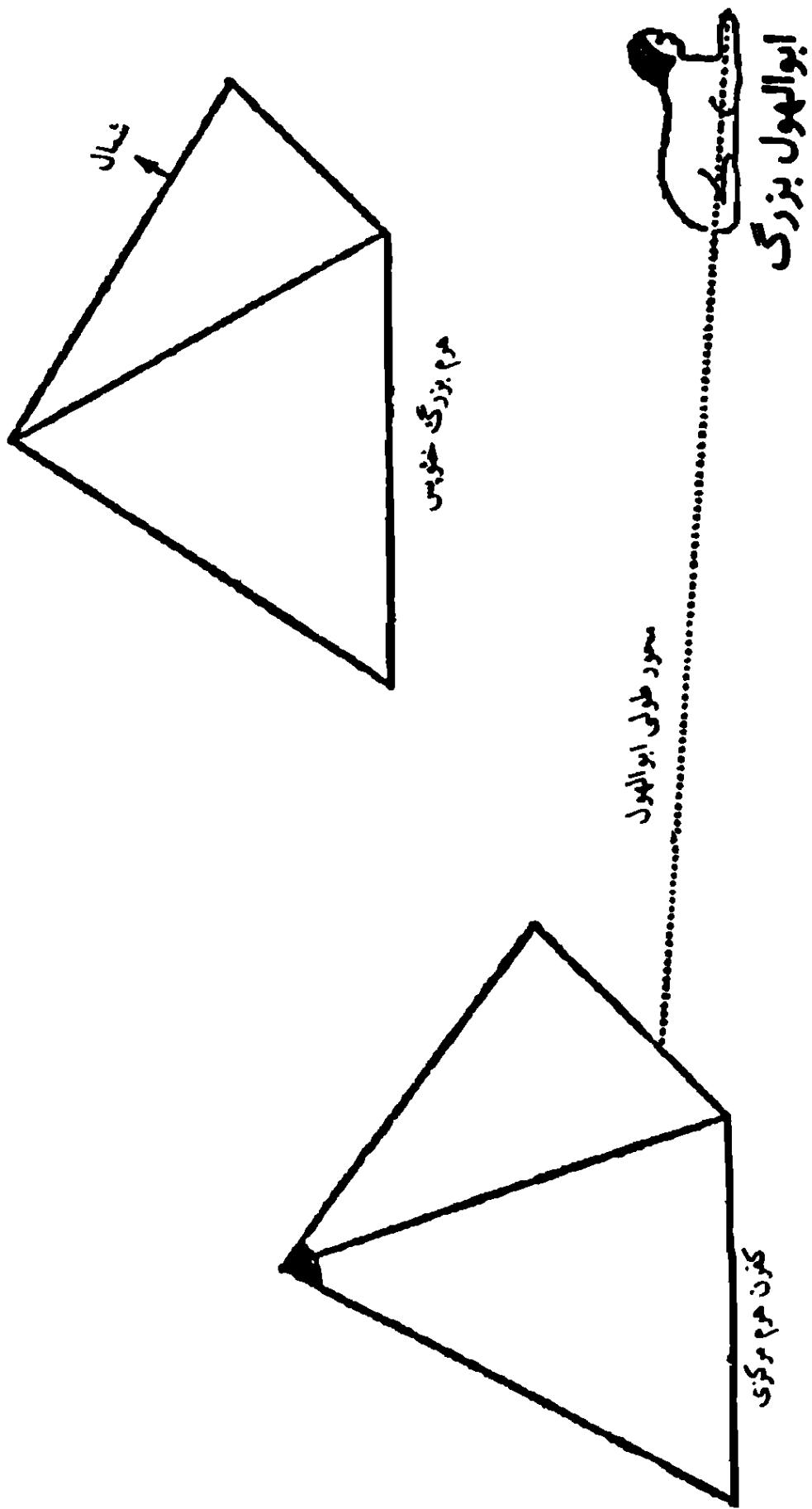
اکثریت بازدیدکنندگان جیزه، در برابر ابوالهول و اهرام احساس فروتنی می‌کنند. و آنان به نوعی، خود را غرق در این سکون و استواری طولانی می‌یابند.

در میان خبره‌ترین کارشناسان بسیار بیش از یکنفر، در مقابل معما ابراز عجز کرده‌اند.

با این وجود ما سعی کرده‌ایم، تا با این راز دسته و پنجه نرم کنیم، البته نه به این امید که به آن پی ببریم، زیرا که می‌دانیم که دارای یک نظم الهی می‌باشد. اما هر قدمی که در مسیر آن برداریم نفس را یک درجه بسوی کمال بالا برده، و به هر یک اجازه می‌دهد تا در هرم مخصوص به خود پیش روند و از ابوالهول درون خود پرسش کنند.

### نگهبان آستانه

همانطور که بیش از این دیدیم، محل ابوالهول بزرگ نمی‌توانسته کنکاش شده و نه محاسبه شده باشد، زیرا می‌بایست بلندترین صخره را انتخاب می‌کردند. لازم است فرض شود که، در ابتدا شکل طبیعی صخره به فرم حیوان چمپاتمه زده بوده است. و پیکر تراش تعلیم دیده فقط بطور



- تصویر اجمالی دو تا از بزرگترین اهرام و ابوالهول بزرگ

صحیحی شباهت‌های بین قسمت‌های صخره با مدل خود دیده و قسمت‌های برجسته صخره را تراشیده و سپس آن را به شکل مورد نظر در آورده است.

بنابراین موقعیت ابوالهول بزرگ حاصل یک اتفاق است اگر بدانیم که اتفاق در زندگی و چه در تاریخ هیچ‌گاه وجود ندارد و اما همه رویدادها بطور عجیبی به نفع قانونی که مردم عادی از درک و شناخت آن عاجزند بهم زنجیر شده است.

محور طولی ابوالهول و بنابراین، صورت اسرارآمیزش تقریباً در جهت شرق جنوب شرقی امتداد دارد.

ابوالهول بیش از هرم بزرگ به سمت شرق است و هرم بزرگ بیش از هرم کفرن به سمت شرق و او نیز بیش از هرم میسی رینوس متمایل به شرق است.

چنانچه بطور فرضی خط محور طولی ابوالهول بزرگ را امتداد دهیم، متوجه می‌شویم که به هرم مرکزی می‌پیوندد، به نوعی که اولین فرضیه‌ای که به فکر ما می‌رسد این است که مستله ابوالهول به سه هرم و شاید حتی به کل فلات چیزه مرتب است.

### فرضیه صغیری

پیش از آنکه به فرضیه‌های بزرگ‌تر پردازیم، بهتر است فرضیه‌های ابتدائی را کنار گذاشته، چون آنها به تحقیق اسرار کم ارزشتر پرداخته‌اند. هیچ یک توجه نکرده‌اند که ابوالهول بزرگ شاید راز مخصوص بخود را دارا باشد. و در عوض عقیده داشتند که در اندرون حیوان اسرارآمیز راز جوانی و زیبائی نهفته است.

و این نظریه باعث می‌شود تا هدف تعلیم‌گیرندگان اولیه بسیار پست جلوه کند و نیز پیکرتراشان عهد قدیم را مثل انسان‌های سبک مغز جلوه دهد. بیش از این برخی از نسخه‌برداران اعراب باستان، مدعی بودند که دومین هرم اسراری که مربوط به طبیعت و مخصوصاً آنچه که به جسم و پزشکی مربوط است را در خود پنهان دارد.

### فرضیه میانه

چه سئوالی ابوالهول طبیعی از ادیپ می‌پرسد؟ این را:  
 «آن حیوانی که صیغ بر روی چهار پا راه می‌رود، ظهر بر روی دو پا و عصر بر روی سه پا کیست؟»

یونانی پاسخ داده بود: «انسان است، زیرا او در کودکی روی چهار دست و پا راه می‌رود، وقتی که بالغ شد ایستاده راه می‌رود، در زمان پیری از چوب کمک می‌گیرد».

معمای ابوالهول مربوط به حیات انسان می‌باشد.

راز ابوالهول بزرگ، که از شکلی به شکل دیگر متفاوت است، راز حیات است بهمین سادگی.

فرضیه بسیار جسورانه‌تر می‌شود و شایستگی اینکه بطور جدی به آن پردازیم را می‌یابد. وانگهی، بر روی مطمئن‌ترین پایه‌ها قرار می‌گیرد. راز سرنوشت بشریت راز حیات است. راز سرنوشت بشریت راز مرگ است.

اما این راز مربوط است به هر آنچه که است، زیرا تمام کسانی که هستند حیات دارند و تمام آنها که هستند می‌میرند. حیات از مرگ خارج شده و مرگ زخم عمدی بر حیات است.

بنابراین راز نهائی به مرگ مربوط خواهد شد.

البته، ما برخی دلایل شخصی داریم که قبول کنیم که آنجا (طبس)، معماًی حیات اندامی است. ما بیش از آن نمی‌توانیم چیزی را بازگوئیم زیرا صحیح نیست که حجاب‌های بزرگتر برداشته شود. بدینختی ادیپ از آنجا ناشی می‌شود که او راز ابوالهول مملکت خود را حدس زده بود و با وجودیکه این راز از ابعاد کوچکی برخوردار می‌بوده است.

اگر هدف معماًی ابوالهول بزرگ تنها مرگ و حیات است، پس لازم است اقرار کنیم که نمادین کردن هرم عجیب جلوه می‌کند.

راهنمای استعاره‌ای سیستم هرم چیست؟ کتاب مردگان مصری. نام نهائی اتاق پادشاه چیست؟ حضور بیانی صاحب مرگ و مقبره. تنها وسیله اتاق آخر و شاید تمام هرم چیست؟ قبر باز. همه جا نظریه حیات به نظریه مرگ متصل است.

در باب تعلیم و تشریف، اتاق پادشاه پایان پذیرفته شده می‌باشد، آنگاه که او از آزمایشات پیاپی و متنوع که در مسیر شان است کامیاب شود. آخرین مرحله راز را داوطلبی که در صندوق خوابیده است می‌یابد، او، پس از یک مرگ استعاره‌ای، که در صبح سومین روز است از آنجا برخواهد خاست. تعجب آور است که بیش از ۲۰ قرن قبل از به صلیب کشیدن مسیح، آئین صلیب و رنج حضرت مسیح موجود بزرگ، فدا شدن او، خوابیدن در قبر و سه روز بعد زنده شدن همه در نمادها ترسیم شده است.

## فرضیه کبری

و این فرضیه ما را البته به نظریه اصلی سیستم، فرضیه مربوط به مسیح می‌کشاند. هویتش توسط روایات مصریان با ارباب هرم و ارباب سال و

می‌کشاند. هریتش توسط روایات مصریان با ارباب هرم و ارباب سال و خورشید<sup>۱</sup> تعیین شده است.

بیش از این در کتاب اسرار هرم بزرگ دیدیم، که هرم خنپس ناتمام مانده بود. معمار آن بطور عمدی نصب نقطه پایانی را به تأخیر انداخته تا قسمت آخر هرم بزرگ بدون قله باشد.

و، کلام عیسی که خطاب به حواریون خود است را به خاطرمان می‌آورد: «آیا هیچگاه در کتاب مقدس نخوانده‌اید که: سنگی که معماران رد کرده‌اند آن سنگ اصلی زاویه شد؟ از نزد خداوند آمده و در چشمان ما آیه است»، می‌توانیم بگوئیم، هیچ سنگی، نمی‌تواند هم سنگ زاویه و هم سنگ اصلی هرم باشد، مگر اینکه این سنگ تاج هرم باشد (یعنی در قله).

باری این سنگ<sup>۲</sup> «اشاره به مسیح است و که عیسی بطور آشکار به خود نشانه می‌رود، این سنگ دیگر رد کرده نخواهد شد آنگاه که شرایط احیاء و عودت مهیا شده باشد و که دیگر بشریت از قله با عامل - جابجایی جدا نخواهد شد.<sup>۳</sup>

و این عامل - جابجایی ۲۸۶ پوس هرمی می‌باشد، فاصله محوری که

۱. تنها اسباب و اثاثیه هرم، گفته شده، آبشخور سنگی است. این آبشخور (کاسه کوچک) در اتاق پایانی است، به مسیح، ارباب هرم و ارباب مرگ متصل است. باری بطور دقیق در یک کاسه کوچک است که نوزادان را در هنگام غسل تعمید برای مسیحی شوند می‌گذارند.

۲. سلطنتی که از خون تبرکه نصر، توسط دانیال نبی تشریع شده، سلطنتی است که ابدآ زایل نشود. چنانکه سنگ را دیدی که بدون دست‌ها از کوه جدا شد. و سلطنت سنگ است. از طرف دیگر، مسیح بالصراحت اشاره به سلطنت سنگ می‌کند. او اینطور می‌گوید. «تو سنگ هستی و بر روی این سنگ است که من کلپسای تو را بنا خواهم کرد.

۳. به کتاب اسرار هرم بزرگ نگاه کنید.

بام کنونی قله مطلوب را جدا کرده مساوی با این طول است.  
با یک ماه سی روز محاسبه شده و اگر از آن زمان فرض شده هزاره را  
کم کنیم، این رقم، معادل تقریباً ۲۳ سال می‌شود، ما را به سال (۲۰۰۰ یا  
۲۰۰۱) منهای ۲۳ سال مساوی است با (۱۹۷۷ یا ۱۹۷۸) نقطه عطف تاریخ  
بشریت<sup>۱</sup> آنگاه که بشریت به یک دو راهی به راست در اتاق پادشاه منشعب  
شوند، می‌کشاند.

سال ۱۹۷۷، ۱۹۷۸، پس نیز شروع احیای دوباره همه چیزها تعیین شده  
است.

اما به بررسی مسئله مخصوص مسیح به پردازیم، که بخوبی، مسیح  
رابطه بین انسان با الوهیت است.

هم چنین شاید متوجه شویم که مسئله حیات و مسئله مرگ به مسئله  
مسیح دست می‌گذارد. و شاید اگر دقیق‌تر این مسئله را بشکافیم می‌بینیم  
که این سه مسئله یکی بیش نیست.

---

۱. بطور قطع این نقطه عطف انقلاب شکوهمند ایران به رهبری آیت‌الله خمینی است که احیای  
دین و بازگشت بشریت به دین نموده است.



## فصل یازدهم

### اعلان مسیح

شکی در آن نیست، این دوران سیاسی که در آنها گام نهاده‌ایم و حوادث کنونی را در خود پرورانده، نمودار دوران آشوب است و آن حوادثی هستند که ظاهراً می‌بایستی توجه دنیا را تا سال ۱۹۵۳ به خود جلب کند.

اما حوادث فوق با فاصله دور از، مهمترین حوادثی که بعد از این رخداد داد است. تغییر در طی نقشه جهانی که فقط با همان نظم سابق نخواهد بود مقدمه‌ای برای آماده سازی حوادث پسین تا سال ۱۹۵۳ خواهد بود.

از نقطه نظر زمانبندی هرم، دو تاریخ، آخرین‌های هرم بزرگ است که مدت یکی به آخر را محدود می‌کند، سال ۱۹۵۳ تا به سال ۱۹۹۲ می‌رود. دسامبر ۱۹۹۲ به انتهای راه روی به نتیجه نرسیده مربوط می‌شود به اتفاق سردارب در ژانویه ۱۹۹۳ می‌پیوندد. ظاهراً مدت نهائی ۷ تا ۸ سالی است که هزاره را فتح می‌کند.

جهت بررسی این چهار عصر نهائی، ما در خود هرم، فقط فرضیه‌های متفاوتی در جهت سیر بشریت از میان اتفاق پادشاه را یافته‌ایم. گرایش ملت‌ها به راست، حداقل این اجازه را بما می‌دهد تا سال ۱۹۷۹ را مثل تاریخ نهائی دوره‌های کنونی تعیین کیم.

به این ترتیب زمان آخر (آخرالزمان) دوره نجومی آدمی به چهار بخش تقسیم می‌شود.

۱. از سال ۱۹۴۵ تا ۱۹۵۳.
۲. از سال ۱۹۵۳ تا ۱۹۷۹.
۳. از سال ۱۹۷۹ تا ۱۹۹۲.
۴. از سال ۱۹۹۲ تا ۲۰۰۰.

### آیات پایانی فصل نهم کتاب دانیال نبی

در غیاب داده‌های هندسی، نیروئی ما را بسوی کتاب‌های مقدس به خصوص به کتاب بسیار گویا (نیز مختصرتر از همه) یعنی کتاب رؤیاهاي دانیال نبی رهنمون می‌شود.

این نوشته، به ۵۰۰ سال پیش از عیسی مسیح باز می‌گردد، و که صحت پیش‌گوئی‌های آن، با دلایل ضعیف رد شده است، و بطور دقیق و مؤثر مورد تردید قرار نگرفته است. این کتاب ۱۲ فصل دارد، (عدد انجیلی و عرفانی) با علم به اینکه جز قیال‌نبی شامل ۴۸ فصل و ارمیاء نبی شامل ۵۲ فصل و اشعیاء نبی شامل ۶۶ فصل است.

همچنین کتاب دانیال کوتاه‌ترین و پربارترین پیام‌ها را دارد.

برای آن گروه از خوانندگانی که با کتاب مقدس تورات آشنائی ندارند بیان می‌داریم، حدود ۵۸۸ سال قبل از میلاد مسیح، زمانیکه اورشلیم بدست نبوکدنصر تسخیر شد، گروه زیادی از جماعت اسرائیل به کلده<sup>۱</sup> تبعید شدند. در یک مملکت قدرتمند، فرزندان نجبای را به قصر

۱. برای اولین بار در تاریخ کنونی به مهاجرت دست‌جمعی بالاجباری از جماعت یک پارچه

پادشاه آوردند که در میان آنها، دانیال هم حضور داشت؛ و رئیس خواجه سرایان نام‌ها بر دانیال نهاد و او را به بشهر مسمی نامید و دانیال به سبب قریحه‌یی که در پیشگویی داشت، اعتماد حاکم را بدست آورد بود.

مؤیدین کلده چون نتوانستند خواب<sup>۱</sup> مجسمه - با - پاهای - از جنس کل که با سنگی که از کوه کنده شد سرنگون شد را تعبیر کنند، دانیال آن را تعبیر کرد. با گفتن اینکه در زمان‌های آخر سلطنت زمین، خدای آسمان سلطنتی را بر پا خواهد داشت و برای ابدالاً بد استوار خواهد ماند و که تمام سلطنت‌های دیگر را سرنگون خواهد کرد.

در هیچ زمانی، غیب‌گوئی، آن مقدار پیشگوئی از آینده را در کمترین لغات بیان نداشته است.

تمام مسئله مسیح در پایان فصل ۹ گنجانده شده است.

جبرائیل که پیامبر تبعید شده در روایی پیش او را دیده بود، به او چنین گفت:

## ۲۴. هفتاد هفته به احترام قوم تو و برای شهر مقدس مقرر می‌باشد تا

قرار داریم، شبیه آنچه در قدیم انجام شد، و این مهاجرت دستجمعی بطور قطع معنی رمزی را داراست.

۱. خواب تو و رویای سرت که در بستر دیده بی این است: ای پادشاه فکرهای تو بر بستر در باره آنچه بعد از این واقع خواهد شد بخاطرت آمد و کاشف الاسرار ترا از آنچه واقع خواهد شد با خبر ساخته است تو ای پادشاه می‌دیدی و اینک تمثال عظیمی بود و این تمثال بزرگ که در درخشندگی آن بینهایت و منظر آن هولناک بود پیش روی تو بر پاشد<sup>#</sup> سر این تمثال از طلای خالص و سینه و بازوها بش از نقره و شکم و رانها بش از برنج بود<sup>#</sup> و ساقها بش از آهن و پایها بش قدری از آهن و قدری از گل بود<sup>#</sup> و مشاهده می‌نمودی تا سنگی بدون دستها جدا شده پایهای آهنین و کلین آن تمثال را زد و آنها را خرد ساخت<sup>#</sup> آنگاه آهن و کل و برنج و نقره و طلا با هم خورد شد و مثل کاه خرم من نابستانی گردیده باد آنها را چنان برد که جانی بجهة آنها یافت نشد و آن سنگ که تمثال را زده بود کوه عظیمی کردید و تمامی جهان را پر ساخت<sup>#</sup> خواب همین است<sup>#</sup>

جنایات آنها تمام شود و گناهان آنها مهر و موم شود و کفاره بجهة عصیان کرده شود و عدالت جاودانی آورده شود و رویا و نبوت مختوم گردد و قدس القدس مسخ شود.

«۲۵. بدان و بفهم که از صدور فرمان بجهة برگرداندن و باز گرداندن به وضعیت اول اورشلیم تا (ظهور) مسح شده - هدایت کننده<sup>۱</sup> : هفت هفته و شصت و دو هفته باز خواهد گشت و (اورشلیم) با کوچه‌ها و حصار در زمانهای تنکی تعمیر و بنا خواهد شد.

«۲۶. و بعد از آن شصت و دو هفته، مسح شده نابود خواهد شد؛ و دیگر از آن او نخواهد بود و بلکه قوم آن رئیس - که - می‌آید - شهر و قدس را خراب خواهد ساخت و آخر او در آن سیلاپ خواهد بود، و تا آخر جنگ خرابیها معین است.

۲۷. و در یک هفته عهد با اشخاص بسیاری استوار خواهد ساخت و در نصف آن هفته قربانی و هدیه را موقوف خواهد کرد و برکنگره رجاسات خراب کننده خواهد آمد والی‌النهاية آنچه مقدر است برگنگره خراب‌کننده ریخته خواهد شد.

بطور خلاصه، شرح مختصری که به وعده آمدن مسیح<sup>۲</sup> مربوط است یعنی از زمان بنادردن اورشلیم تا ویرانی نهایی آن به این ترتیب است:

### هفتاد هفته و تفسیر آن

با وجودی که مفسرین بی‌شماری کلمه هفته را در ازاه کلمه اصلی آن بکار برده‌اند، اما ما ترجیح می‌دهیم از متن عبری آن استفاده کنیم، دقیقاً آنچه که متن عبری گفته: هفت سیاھ، هفته بطور معمول هفت روز است.

هفت سیّع هر چه که مدتی را اندازه می‌گیرد مرتب است؛ در فضای هفت سال است.

تفسیر مربوط به مسیح در بیانات جبرئیل ظاهراً، با اختصار به این ترتیب است:

۲۴. در ۴۹۰ سال (۷۰ هفت سیّع)، بشریت مورد عفو و بخشش قرار می‌گیرند، وعده انجام می‌شود و قدس القدس<sup>۱</sup> به بالاترین تدهین می‌رسد.

۲۵. بین، تصمیم مجدد ساختن دیوارهای اورشلیم و مسیح یا هدایت کننده<sup>۲</sup> ۴۸۳ سال سپری خواهد شد.

۲۶. به این ترتیب عیسی - مسیح به مرگ محکوم خواهد شد و آن رئیس - که - خواهد - آمد<sup>۳</sup> اورشلیم و معبد را خراب خواهد کرد.

۲۷. در هفت سال، عهد بین آسمان و بسیاری از انسان‌ها منعقد خواهد شد. اما پس از سه سال و نیم<sup>۴</sup> عیسی، قربانی در هلوکاست در قربانی‌های دائمی، با ما ناپدید خواهد شد.

صحیح است زیرا که ابتدای ۷۰ هفته (از زمان خروج فرمان) با سال ۴۵۸ پیش از میلاد منطبق می‌شود. البته، در هفتمین سال حکومتش است که اخشورش لنگمن با مقررات مخصوص اجازه می‌دهد که سازندگان یهود با عزرا به اورشلیم بازگردند.

مرگ مسیح پس از سپری شدن ۶۹ سیّع باضافه نیم سیّع یعنی  $(69 \times 7 = 483 + 3/5 = 486)$  سال نشان می‌رود، در ادامه، طبق

#### ۱. مسیح

۲. **Messie** مسی در زبان عبری و Christ مسیح در زبان یونانی بمعنی Oint مسح شده با روغن تقدیس شده است. ۳. تیتوس و رومی‌ها بش.

۴. نصف هفته است، زمان مساوی با ماموریت مسیح.

نظریات (دانیال) می‌بایستی در سال ۲۹ میلادی<sup>۱</sup> به صلیب کشیدن شده باشد و در وقایع نگاری زمانبندی شده هرم، تولد عیسی زمان ۴ اکتبر سال ۴ قبل از میلاد و زمان مرگش ۷ آوریل<sup>۰</sup> علامت گذاری شده است.

که حداقل تفاوت بین وقایع نگاری هرم با کتاب دانیال یکسال یا قسمتی از سال است که آنهم به این دلیل است که تاریخ ۴۵۸ قبل از میلاد ثابت نگاه داشته شده. یا در تغییر مختصات هرم بزرگ است، دیگر چیزی جز پیشگوئی کتاب مقدس باقی نمی‌ماند، ۵۸۳ سال پیش از حوادث، احساس قبل از وقوع فوق العاده‌ای را ایجاد کرده است.

۱. تفاوت چهار سال نسبت به مبدأ تاریخ مسیحیت است فقط خوانندگانی که از حقایق شرایط میلادی اطلاع ندارند به تعجب و امید دارد. بسیاری از مفسرین کاتولیک تولد مسیح را کمی پیش از مرگ هرود می‌دانند. باری، پس بطور قطع تولد مسیح در سال ۷۵۰ تشکیل روم است، یعنی چهارمین سال پیش از قرن حاضر باشد. برخی از حکما تولد مسیح را حتی به سال پنج ویا به سال شش پیش از میلاد مسیح هم عقب برده‌اند.

## فصل دوازدهم

### تدهین شده - هادی

در انتظار مسیحا بودن، یا انتظار خدای - هادی، اختصاص به عقاید عبری ندارد. در حدود هزاران سالی است که راجع به مسیح در مشرق زمین پیشگوئی هائی جریان دارد.

افسانه پادشاهان مؤبد کلده، همانطور که پیش‌بینی‌های مصر کهن بر این نوع احادیث استوار هستند، و احتمالاً این حديث شفاهی جاودانی است که کاهنان مصری را وادار نموده تا اعتقادات اولیه ازیرس را اصلاح نمایند.

ازیرس در ابتدا، در عدن تنگ جانی که حیات مشروط به طفیان‌های رود نیل شده بود، خدای درو و کشاورزی می‌بوده. تجسم در ازیرس از عقیده رویش و نمو اذهان معتقدین را وادار می‌کند تا از آن، سمبول جوانه‌زدن را بسازد. بدین ترتیب دانه‌ای، که شکافته می‌شود برای اینکه جوانه حیات از آن سردر آورد، استعاره دو عنصری مرگ و حیات دوباره را موجب می‌شود.

سپس مردم، از ازیرس خدای مردگان ساختند و مذهب مصری در سر ازیرس در انتظار مسیحا بودن (آخرالزمان) مصری را حلقه می‌زند و بالاخره، با یک روشن‌بینی حیرت آور، در او مسیح که باید بیاید شکل

می‌گیرد.

وجود اسطوره ازیزیس همچنین شامل صلیب، مرگ ننگین، حیات دوباره درخشنان است. از آنجا به گردش خورشید شبیه می‌شود که در نگاه بشریت می‌میرد سپس از نو ظاهر می‌شود، بی‌آنکه حقیقتاً هیچگاه زوال یابد.

## خوب باش

شماحت این دو اسطوره قطعی است. جواب مسیح محبوب «خوب باش» است، که ترجمه‌ای از کلمه اوونوفری<sup>۱</sup> یونانی یا نام فرعونی خداوندگار ازیزیس خورشید زمینی می‌باشد.

از طرف دیگر، عیسی مسیح، علی‌رغم نژاد شرقیش، و با وجودیکه نقشش را در قاره آسیا بازی کرده است تأثیرات خود را مخصوصاً در مغرب زمین بر جای گذاشته است. سرزمین حقيقی مسیح اروپا است، چه در قالب دین کاتولیک چه به شکل پرستان و یا ارتدکس. از آن پس، تعجب آورتر نام دیگر خدای بزرگ ازیزیس از مرگ ختنی آمنتی یو<sup>۲</sup> یعنی «رئیس - باخترا» نامیده شده است.

## در انتظار مسیحای هرمی

اگر چه الهه ازیزیس هماره با سمبل هرم خنپس آمیخته شده است، دیگر هیچ کسی نمی‌تواند پس از بررسی متونی که تحت نام «اریاب هرم و

Ounophris .۱

۲. ختنی آمنتی یعنی «خداوندگار باختران»، همانند مردگانی که در باخترا، حابگاه به خاموشی گراییدن خورشید مأوى می‌گزینند.

صاحب سال» شناخته شده، به آن شک کند، ارزش دوره نجومی زمین به دور خورشید بطور هندسی در سرسرای هرم نوشته شده است و ازیریس، همسر الهه ازیس (مادر ایزدی اتاق ملکه یا تولد نو) خود مثل «محبوبه آغاز سال نو» ترسیم شده است.

اطلاعات دیگر بخوبی اجازه می دهد تا شباهت مسیح کتاب مقدس و مسیح مصری را تشدید و تأیید کنیم.

در کتاب اسرار هرم بزرگ دیدیم که دو تاریخ اصلی وقایع نگاری هندسی (در سطح اتاق ملکه و سرسرای گالری بزرگ) به تولد و به صلیب کشیدن مسیح مربوط است. طول خود گالری بزرگ به عصر مسیحیت مربوط می شود.

عافیت به ۲۸۶/۱۰۲۲ اینچ هرم عامل جابجائی (انحراف بسمت شرق شبکه اتاقها و راهروها) یکی از کلیدهای اصلی رازهای معنوی هرمی را تشکیل می دهد. از آن مفهوم بالای در انتظار مسیحا (آخر الزمان) درک می شود، با توجه به اینکه، این مقدار ۲۸۶/۱ اینچ‌ها دقیقاً در (زیر راس هرم) آن قسمتی از هرم می باشد که ناقص است و مشهور به «سنگ اصلی زاویه» که بیش از این صحبت شد.

### هادی - که - باید - بباید

بیش از این توضیح دادیم که در زبان عبری ماشیح<sup>۱</sup> و در زبان یونانی کریستوس<sup>۲</sup> هر دو به معنی مسح شده است. دانیال نبی این لغت را در هادی (ناجی<sup>۳</sup>) و آن هادی با آنکه می آید (هابو<sup>۴</sup>) یکی دانسته است. پس

بین ارباب هرم، مسح شده کتاب دانیال و مسیح انجیلی یکسانی است. مسح شده - هادی کسی - که - باید - باید است.

اما، پس مسیح کاتولیک و ازیریس مصری تبدیل یکی به دیگری می‌باشد و که (مطلوبی که پیش از این تعلیم گیرندگان می‌دانستند) مسیح متعدد و ابدی است را قید می‌کند.

چنین فرجامی میدان عظیمی در ایمان مسیحیت می‌گشاید چون مسخ شدگان و طغیانگران تاریخ آدمی را در بر گرفته و، طبق تمام حقایق، به شدیدترین وضع به پایانش می‌رسند.

زیرا، فراموش نکنیم، تقریباً در نیمه سصتمین و در آخرین قرن تاریخ آدمی هستیم و هنوز مسیح مورد قبول یک سوم فرزندان آدم نیست. و قسمتی از این یک سوم هم که او را می‌شناسند شامل افراد زناکار، فاسد، و آنانیکه نام مسیح را فقط برای تمسخر می‌برند هم می‌شود.

بدین ترتیب اشتباه دائمی جابجائی به چپ متمایل به خاور، به سمت مشرق، عروج بشری می‌شود. تا آن که استقرار مجدد به راست انجام شده باشد، یعنی بسمت باخترا متمایل به مغرب (چیزی که از تاریخ ۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶ ممکن می‌شود) نظام بشری مصیبت بزرگ، چه در نظم بشری، چه در نظم الهی را عهده دار می‌شود.

حقیقتاً به زمانی رسیدیم، که دنیا با قدرت خود از نجات خود ناتوان شده است، و به انتظار نجات ملکوتی است. وهیچ علامتی نیست جز اینکه یکی از پس دیگری، و برنامه آن ریخته شده است. آخرین و نااستوار رهبران زمینی به زیان‌های مختلف «*führer*, *duce*, *caudillo conductor*»، از عنوان هادی تجاوز کرده. اما آخرین کلمه متعلق به هادی از هادیان، مسح شده، به عیسی - کسی - که - باید - باید، به مسیح، ارباب سال، ارباب

خورشید، ارباب هرم، آمان-رع، خوپری-آتم - اسیریس - هارماگیز متعلق است.

زیرا هیچ اختلاف قابل اعتراضی بین استعاره‌های ظاهری نیست، و تعلیمات نهان‌بینی تمام مذاهب بزرگ پس همه یک حقیقت ابدی را بیان می‌کند.





## فصل سیزدهم

### حیات دوباره

کلمهٔ حقیقی معماًی اتاق پادشاه در قبر باز نهفته است، به عبارت دیگر همانطور که نقل شده در ضریحی از جنس سنگ خارای قرمزی که می‌دانیم جسد هیچ فرعونی در آن جای نگرفته است.

جهت درک و تفسیر برای ما لازم است تا به کتاب مردگان مصری رجوع نموده، این شرح نوشته نمادین هرمی و فصلی برایش باز کنیم.

«سلام به تو، پدرم نور، بشارت می‌دهی که جسم مقدس فساد و گندیدگی را نخواهد دید. آدم، جسد رها شده از فاسدشدنگی. من مثل پدرم سالم هستم، خدایی که خود را خلق کرده و که تصویرش در یک جسم بی فساد است. مرا استوار کن، کامل کن، ارباب مقبره. اینک تغییر، در جسم، از حیاتی که در فساد حیات متولد شده.

خورشید در ظاهر می‌میرد، فقط برای اینکه روز دیگر از نو ظاهر شود. ازیرس در تکه‌ای از پارچه گذاشته نشد فقط برای اینکه مجدداً پیروزمندانه زنده شود.

مسیح در کلکده در حال نزع بود فقط برای اینکه با عروج رفعت یابد.

اسطوره بزرگ ابدی نجات‌دهندگی مسیحی به قبر باز مربوط است که دیگر هیچ نیروئی نمی‌تواند آن را بیندد.

### قبر باز

«آنگاه که لوقا حواری مسیح گفت، روز سبت گذشت، مریم مجده، مریم، مادر یعقوب و سالمه، گیاهان معطر می‌خرند تا جسد مسیح را تدهین کنند. پس در روز اول هفته، هنگام سپیده دم بسر قبر آمدند آنان در میان خود گفتند: «چه کسی برای ما سنگ را از سر قبر می‌غلطاند؟» و چون چشمان خود را بلند کردند «ناگهان متوجه شدند که سنگ، که بسیار بزرگ است غلطانیده شده است. چون داخل مقبره شدند، یک مرد جوان پوشیده در لباس سفید نشسته در قسمت راست را دیدند، و آنان متحیر و ترسان شدند. او به آنها گفت: «از ماترسید، شما بدنبال عیسای نازاریت می‌گردید که به صلیب کشیده شده است؛ او حیات دوباره یافت، او دیگر اینجا نیست.» در صبح روز سوم، همانطور که در مراسم تدفین مصریان پس از سومین شب انتظار در ضریح، راز حیات دوباره اجرا می‌شود.

و در اینجا لازم است خطای فقهای را تصحیح کنیم که از مسیحیت زنده یک مذهب به صلیب کشیده ترسیم کرده‌اند.

با یادبود به صلیب کشیدن، و تحت علامت صلیب، دو مرتبه به صلیب کشیدن اجرا می‌شود. اروپای کاتولیک مملو از عقیده سقوط و مرگ است. باری، در کلکده میخ‌کوبی بشکل صلیب و مرگ فقط برای آماده‌سازی نجات و حیات شکل گرفته است.

مسیح به صلیب کشیده شده نیست، او حیات دوباره یافته است. غلبه کننده بر مرگ و مقبره، بعثت مقدس، بی‌فساد دوباره، این

سرنوشت پایانی تمام انسان‌هائی را بشارت می‌دهد، که به فضل او، (از مرگ نجات یافته‌اند).

### پیام ابوالهول بزرگ

هارماگیز، ابوالهول بزرگ، به آفتاب رو به زوال پشت کرده و صورت سنگی اش بسوی خورشید طلائی که در حال طلوع است کشیده می‌شود. اگر نیمه دوم قرن بیستم ابوالهول را می‌بینید که بطور کامل از کفن شنی خود خارج شده است، به این معنی است که پیامش مربوط به این زمان است. دهه‌بار، شاید، در ده هزار سال بدن عظیم شیر خفته در زیر خاک مدفون شده بود و هر بار که سر از شن بیرون می‌آورد، تولد دویاره بشریت به حساب می‌آمد. در پایان قرن بیشین، پهلوهایش و پاهایش در توده شن متحرک دفن شده بود. مثبت‌اندیشان می‌توانند باور کنند که سطح شن پائین آمده؛ اما ایمان فراموش نمی‌کنند که این ابوالهول است که به هیجان آمده است.

### دشمنان نور

انسان‌ها و زمان هر دو مسئول شده‌اند تا به بهترین وضعی حقیقت را آشکار سازند.

سازندگان اولیه، نه تنها معماً دو پهلوئی الهی را در قدر هرم جای داده‌اند، اما اینکه درب ورودی را هم در زیر پوششی پنهان کرده‌اند. بدین ترتیب خنپس، در طی شاید چهار هزار سال فقط خطوط سطحی خود و همچنین نورهایش را برای بازدیدکنندگان به نمایش گذاشت. تجاوزاتی که ال مأمون و دانشمندان عرب به ابوالهول نموده‌اند برای

گنجینه‌های مادی اش بود. سپس، در حدود سال ۱۴۰۰، سلطان بارگوگ<sup>۱</sup> متوجه شد که هرم بسیار «گویاست». او دستور داد پوشش آهکی، هرم را خراب کنند در این امید که اسرار اولیه از عصرهای آینده دور مانند. کارگران شتابان سنگ‌های عظیم صیقلی شده را از بالا تا پائین پرت کردند تا رازهای اولیه هرم مخفی بماند.

اما بی‌حرمتی مانع آن نشد تا نسبت‌های تحسین‌برانگیز بنای تاریخی بر هم خورد و چون مجدداً تعمیر و بنا شد. بازسازی درست ابعاد هنر نسل جدید است.

### فریاد رهائی

و، نماد ابوالهول و صندوق دست‌نخورده است، زیرا هیولا با صورت بشری به آخرین اتاق مرتبه است. چنانچه لبان صخره ابوالهول مهر و موم شده، صدای درونی ابوالهول کلمه خاموش را بیان می‌کند.

راز ابوالهول در فصل پایانی کتاب مردگان نهفته است آن جا که روح ازیرین‌ها فریاد می‌زند:

«برکت باشد کسی که در صندوق است! زیرا تمام مردگان از میان نوار کفن‌هاشان، راهی بسوی او می‌گشايند. پس بدن‌های جسدی فساد را دگرباره نمی‌يابند.»

و آنگاه هر کس فریاد رهائی از آئین‌های کهن سر می‌دهد.  
«بالآخره، من در ها را باز کردم!».

## فصل چهاردهم

### قدس القداس

«هر جائی در هرم طعمه زنگ دار یافت  
شود نیز راهروی مخفی تری را که در  
نهانش است خبر می دهد و در آنجا من  
انتظار قدس القداس خواهم بود؟»

مؤلفینی که بر روی راز داخلی هرم بزرگ دست گذاشتند اولاً تعدادشان بسیار کم است در ثانی خود را فقط به بررسی شبکه شناخته شده راهروها و اتاقها بستنده کرده‌اند و تقریباً همه آنان توجه‌شان را ببروی آخرین مکان سیستم، یعنی بر اتاق پادشاه معطوف نموده‌اند.

خانم بلاواتسکی<sup>۱</sup> هم علیرغم تز درخشانش، تحقیقات خود را در این نقطه خاص نمادی هرمی محدود کرده است. گفته‌های او پر معنی است، مشروط بر آن که با مشاهدات نهائی ما هم هماهنگی داشته باشد. فکر می‌کنیم تعلیم گیرنده در جاده خوبی افتاده باشند؛ آن هنگام که او تفسیری این چنین را باز می‌گوید:

«اتاق پادشاه در هرم خشپس پس قدس القداس مصریان است. در عصر اسرار تعلیمات سری داوطلب، نماینده خدای خورشید، می باید در ضریح پائین رفته و پرتو حیات بخشی که در رحم باروری طبیعت رخنه کرده در برگرفته باشد. آنگاه، صبح فردا، که سر از ضریح بیرون آورد، پس از تغییری که مرگ نام دارد او نمادی از حیات دو باره زندگی است. در رازهای بزرگ، مرگ مجازیش دو روز به درازا می کشد، تا آن لحظه‌ئی که خورشید در صبح روز سوم، پس از سپری کردن آخرین شب مملو از آزمایشات سخت طلوع کند.»

### خود مصلوب شده‌ها

«... در طول شبی که سومین روز می گذرد (بدن پذیرش شده آینده) به ورودی گالری برده خواهد شد که، در برخی ساعات، اشعه‌های آفتاب مشرق به صورت داوطلب که در حالت جمودی است می تابد، پس بیدار شده بدست ازیرس و تحوت<sup>۱</sup>، خدای دانائی جهت تعلیمات امور سری سپرده می شود.

«پس پیشوایان بزرگ - تعلیم دیده‌ها، ظاهر می شوند و صحبت‌های رازآمیز به زبان می آورند که آشکارا - به خورشید - ازیریس اشاره دارد، اما در حقیقت به روح - خورشید درونی، روشن کننده انسان از نو بدنیا آمده نشانه می رود.

«بر قطعه بدست آمده از تالار اجداد توتمس سوم، که در کتابخانه ملی پاریس یافت می شود، صفحه خورشید نشانده‌هند پرتوفاگن بر صلیب قوس دار است خود آن بر روی صلیبی واقع شده است که مربوط به کالوار<sup>۲</sup> است و نیز رونوشت‌های کاملی هستند. نوشته‌ها چنین بیان می دارد، «زايمان‌های سخت آنانی که بکاری مشغول هستند در اینکه فعل تولد به خودشان می دهند». یک

۱. تحوت ایزد ماه است. و از کلمه هستی یافت. پشتیبان دانش، و ادبیات، خرد، و اختراعات، سخنگوی ایزدان و نگاهبان اثار ایشان شناخته شده بود. Calvaire. ۲

قسمتی از این «زایمان‌های صلیبی شکل» بر آنها داوطلبان .... قرار گرفته‌اند و ثابت هستند بطوری که، در تالارهای سردارهای معابد مصریان پس از ویرانیشان کشف شده است».

این ترجمه بطور احتمالی ساختگی و نادرست است. تنها ورودی هرم<sup>۱</sup> به سمت وسوی شمال است، یعنی که تالار از طرف تنها وجهی باز می‌شود که اشعه‌های آفتاب طالع هیچگاه نمی‌تواند به آن برسد. بی‌شک، موقعیت خنپس بنحوی است که در برخی فصول سال اشعه‌های خورشید آن را کاملاً در بر می‌گیرد. احتمالاً در این زمان است که در ضریح بیدار می‌شوند و که نوبت آخرین مرحله تشریف بزرگ<sup>۲</sup> است.

اما خطاهای خانم هاش. پی بلاویسکی قابل ملاحظه‌تر می‌شود آنگاه که او اتاق پادشاه را به قدس‌الاقداد خنپس تشبيه می‌کند. البته، نباید فراموش کرد، که راز اصلی هرم بزرگ بر عامل جابجایی ۲۸۶/۱۰۲۲ پوس اهرامی قرار گرفته که محور شبکه راهروی‌ها و اتاق‌های صفحه عمودی - مرکزی - شمال - جنوب هرم، بر طبق متون مصریان «صفحه هماهنگی الهی» نامیده شده است، جدا می‌کند و که در حقیقت فقط در قسمت غرب اتاق پادشاه می‌تواند رسیده باشد. باری، همانطور که خواهیم دید هر جائی که مرکز حقيقی صفحه هماهنگی الهی قرار گرفته است؟ زیرا آن جائی که این مرکز واقع شده در آنجا قدس‌الاقداد حقيقی را باید یافت.

۱. از طرفی شکاف آل مأمون، در همان قسمت واقع شده است.

۲. چنانچه چهار صورت هرم فقط در فصلی خاص از سال روشن شوند، این ثابت می‌کند که تشریف با سال نجومی شدیداً متقارن می‌باشد و فقط در زمانی خاص عمل می‌نماید. و این بخوبی با ابعاد سرسرآ و استعاره‌ای از ارباب سال نزدیک می‌شود.

## هنگامی که پرده از میان شکافته می‌شود

در این باب، بهترین کاری که می‌توان انجام داد، این است که، صفحه بعدی را به آقای ادوارد شور<sup>۱</sup> اختصاص دهیم که در این باب بسیار زیبا از همه پیشی گرفته است:

«با این وجود حادثه عجیبی در معبد هرود اتفاق افتاد. در لحظه‌ای که مسیح در شرف موت بود. پرده با شکوه، بافته شده از کتان، به رنگ ارغوانی و یا یاقوت زرد، که پنهان‌کننده خیمه یهود است، از سرتا پا دو پاره شده و کشیش لاوی که متوجه شده بود، در محراب خانه خدا، تابوت عهد زرین که از دو طرف کروبیانی از طلای خالص نگهداری می‌کنند، بال‌های خود را بالای گنبد پهن کرده‌اند. چیز شگفت‌انگیز، چشم‌های نامحرم توانسته بود راز قدس‌القدس را نظاره کند و در آن جا فقط کاهن بزرگ می‌توانست سالی یکبار نه بیشتر وارد بشود. راهب‌های بزرگ به وحشت افتادند جمعیت را بیرون راندند برای اینکه اولاً آنان شاهد بسی حرمتی به حریم مقدسات نباشند. ثانیاً، این علامت یک معنا دارد - تصویر کروبی، بدن شیر، بال‌های عقاب، سر فرشته، شباهت به این ابوالهول داشته است. او تمام کمال نفس بشری را نمادی کرده است، هبوطش در جسم و رجعتش قائم به روح. به سبب مسیح، پرده محراب پاره شده است. معمای ابوالهول حل شده است.

«بعد از این، راز حیات و تکامل بر روی تمام آنان که جرأت دارند و که خواهان‌اند گشوده می‌شود.»

## هرم نامرئی

هر چند مؤلف همانند مردمان عادی و معمولی برداشت کرده یعنی ابوالهول یونانی (دو جنسی بالدار) را با ابوالهول مصری (اساس مذکور حیات) آمیخته کرده، کمتر به نظر می‌آید که دقیقاً مسئله تکامل به استعاره‌ای ابوالهول مربوط باشد.

پیش از این دانستیم که سنگ زاویه سر (سنگ اصلی زاویه) سنگ نمادین مسیح است. او خود هرم غایب به طول هفت متر ساخته است.<sup>۱</sup>

هرم نامرئی در نظر بشریت، شبیه مسیحی که آن را نمایش می‌دهد؛ هرم حتمی بعد از این، زیرا چشم علی الرغم خود بدنبالش می‌گردد. هرم بزرگ مادی جزئی از چیزی است، پس ناتمام است. هرم کوچک روحی کامل است. بدون این هرم روحی، بنا هیچ نقطه اوج ندارد. کامل نیست، هرم خنپس بشری است. کامل، او الهی می‌شود. یعنی فقط هنگامیکه سنگ زاویه در جائی که هرم بسمت آسمان اشاره می‌رود قرار گیرد. نه در هر جهتی و یا در هر نقطه‌ای از آسمان، اما بطور نجومی، از طریق اخترشناسی در جهت قسمتی از سیستم ستاره‌ای، که با نسل‌ها عوض می‌شود.

## هنر دین مسیحیت

قسمت رازآمیز معطوف شده بالا، هرم یک محور نشانه‌دار دارد که در آن نفس و ستون فقرات است.

و این عمود مطلوب، محور یگانه هرم، از مرکز کمریند پایه عبور کرده تا به مرکز کمریندی بام و به اوج ناشناخته متنه شود.

همانطور که گفته‌یم، در مجتمع، هندسه مربوط به مسیحیت هرمی، به

۱. دقیقاً ۷ متر ۱۵۲ سانتی متر است.

دور صفحه عمودی - مرکزی می‌چرخد.

اما، کدام صفحه؟ آیا صفحه عمودی - مرکزی شمال - جنوب است، که دو سوم اتاق پادشاه را قطع می‌کند؟ یا صفحه عمودی - مرکزی شرق، غرب است، که نیمی از اتاق ملکه را قطع می‌کند؟

نه این و نه آن، بلکه بطور خاص، هر دو مجموعه را شامل است.

راز اصلی هرم بزرگ درست در محور عمودی هرم، با تقاطع دو صفحه عمودی - مرکزی است.

### شبکه راهروهای ناشناس

در چه ارتفاعی؟ کسی آن را نمی‌داند.

چنانچه در ارتفاع زمین تا اتاق ملکه است، لازم است، برای پیوستن به محور عمودی مرکزی، در جهت صفحه عمودی - مشرق - مغرب کانال به طول کمی پیش از شش متر در سنگ سوراخ شود.

چنانچه به ارتفاع فاصله زمین تا اتاق پادشاه باشد، لازم است برای پیوستن محور عمودی - مرکزی در جهت صفحه عمودی - جنوب - شمال کانالی به طول هشت متر در سنگ خارا حفاری شود.

اما مکان پایانی هرم که هنوز کشف نشده است آیا در بالای جریان حرکت قهرائی قرار ندارد که ما در سنگچین پنجاهمین دیدیم؟ و همانطور که ارتفاع فعلی هرم ۲۰۳ سنگچین است، در سطح صد و یکمین سنگچین است، یا هنوز بالاتر بسوی نقطه اوچ، از آن سنگچین‌های پایانی که غایب هستند و کسری مطلوب می‌باشند تردید مربوط به صفحه مطلوب باشد؟

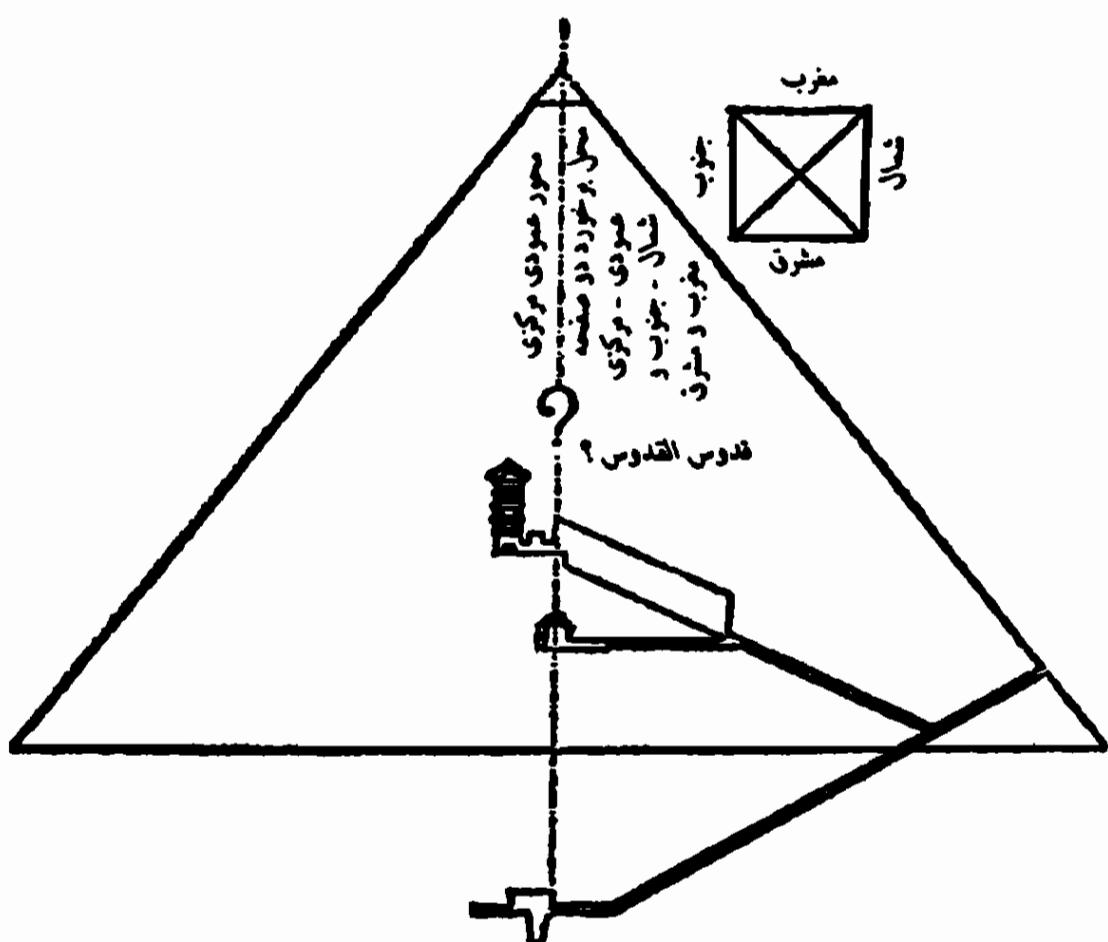
تمام اینها ثابت می‌کند تا چه حد فرضیه شبکه راهروی‌ها و اتاق‌های

ناشناس بگونه هندسی است و از طریق نماد به سیستم شناخته شده امروزی از اتاق‌ها و راهروی‌ها مرتبط می‌شود.

## قدس القداس

حقیقتاً، لیتوی پنهان شده دیگری وجود دارد که سقوط آن، در زمانی معین است، و هنوز به بشریت کنونی مرتبط نیست. آنگاه گالری برای همیشه نقاب را بر خواهد داشت که بالاخره انسان از آنجا تا به قدس القداس راه خواهد یافت.

و این گالری دائمی، پس بطور مطلوبی به تدهین تدهین شده‌ها، مسیح مسیحیان، کریست کریستان، در محور عمودی - مرکزی هرم، تا پائین سنگ اصلی زاویه و در محل تقاطع دو صفحه رهبری کننده بزرگ است.



- در جستجوی شبکه راهروهای ناشناخته

## فصل پانزدهم

### کلمه پایانی

پیش از این که بحث مربوط به ابوالهول بزرگ مصری را تمام کنیم، چمپاتمه زن معماشی، در ابتدای مسئله، که به ما اجازه داد، با به خطر انداختن زیان مغازله، توجه خواننده را روی هوای فلات چیزه معطوف کنیم.

تقریباً تا عصر نسبتاً نزدیک، ابوالهول و هرم در تنهائی خود سکونت داشتند و فقط ملاقات کسانی همچون، بادیه‌نشین‌ها، چادرنشین‌ها، تاراجگران صحراء داشتند. در گذر ایام، گاه به گاه، سکوت چیزه بدست تجاوزگران آگاه و توسط طبیعت ناآگاه برهم می‌خورد، اما نه سلاطین، نه زلزله‌ها هیچ‌کدام توانستند کمترین آسیبی به معماری آن وارد آورند.

خرابی سطح اهرام باعث شد تا اجتماع اهرام به صورت ظاهری فعالیت یک کارگاه بزرگ ساختمان سازی اوایله را نشان دهد. در طی دوران‌های طولانی، بالعکس، فلات چیزه حمله عظیمی از شن را در خود ضبط کرده و به تصرف صحراء در آمده است. اما در زیر این کفن‌های شنی متحرک، معما دست نخورده باقی ماند، بی‌آنکه از عظمتش کاسته شود.

## بی‌حرمتی مدرن

ابوالهول به تاریخ قرن بیستم عصر ما تعلق دارد (آخرین، تکرار کنیم، تاریخ آدمی) در چشم‌انداز همایونی تاریخ یک ابتدال پست وارد شده است.

جیزه برای اهالی قاهره، نوعی مکان تفریحی است. تبلیغ، مجالس تفریحی، موزه، رستوران، اتومبیل صورت شهرک‌های بزرگ تفریحی را داده است.

گیاهان زیبا که سایه‌هایشان جاده قدیم را در خود محو کرده بودند، استخر، زمین‌های والیبال، پینک‌پنگ، زمین‌تنیس، در پایه اهرام قرار دارد. آخرین چهارپایان و خران نام‌های خود را از هنرمندان و موسیقی‌دانان دوره گردبه و دیعه گرفته‌اند.

امروزه هر موزه دارای یک کیشه فروش بلیط است و برای ورود به آن چند قطعه سکه لازم است. در داخل هر مخصوص از وسائل مدرن برقی برای روشنائی استفاده می‌کنند.

به این ترتیب تمدن جدید تمام آنجا را زیر پوشش خود گرفته است. عصر ما موفق شده تا اهرام بزرگ را به صورت یک مکان نمایشی تفریحی در آورد، و در آنجا هیچکس از اینهمه بی‌حرمتی که به آن می‌شود تعجبی نخواهد کرد.

مصر در طی تاریخ، مثال‌های متعددی از انتقام خدایان را دیده است. و می‌توان گفت دره پادشاه با تمام این احوال، ویرانی‌هایی بخاطر نبیش قبر ضریح را در خود ضبط کرده است. و اینها همه باعث نشد تا بازدیدکنندگان از حکاکی اسم خود بر روی تمام سنگ‌ها حتی به صندوق مقدس اتاق پادشاه خودداری کرده باشند.

چگونه عصر ظهور ابوالهول، را تزدیک به عصر آلدگی جهانی، عصر ظهور آپوکالیپس می‌شود. بزرگترین نمادها و مقدس‌ترین استعاره‌ها دستخوش ناخودآگاهی انسان‌ها واقع شده‌اند، مگس‌های چرخان سرداب.

## تاوان اشتباه<sup>۱</sup>

ما نیز، توان اشتباه خود را باید بپردازیم، و با نمادین کردن هر می‌تفسیرهای مسخره را رها کنیم!

مدرسه داویدسن و مدرسه لاگرانژ که وقایع نگاری پیشگویانه‌ای که در سطح اتفاقات جزئی پائین آورده‌اند سخت به خط ارتقا نداشتند.

ابوالهول تاریخ اسرائیل را مورد پرسش قرار نمی‌دهد! و نه تاریخ انگلوساکسون، نه حتی تاریخ کشورهای دیگر اروپا را، بلکه، به عیان تاریخ کل بشری را مورد سؤال قرار می‌دهد.

## مبدأ تاریخ جدید روحانی

۱۹۳۶، زمان بزرگ رمزی ورود به اتاق پادشاه است، شروع یک مبدأ تاریخ جدید شناختی که انسان، از خود بی‌خبر ماندن را خاتمه می‌دهد و بیشتر به خود توجه می‌کند.

تمام شرارت زمان حال از پائین بودن وضعیت روحی فرد سرچشم می‌گیرد، بخاطر شعور خود آگاه‌اش کور شده و کمتر از حیات اندرونی‌اش که از پدیده‌هایی که تحت مفاهیمی اتفاق می‌افتد دل می‌سپارد.

پیشرفت‌هایی بر خلاف جهت، تنها بر دنیای مادی تکیه شده، که اکثریت انسان‌های کنونی را اغوا کرده است. اما امروزه بسیاری از انسان‌ها

بیدار شده‌اند از کابوس صنعتی شدن به عمق وجود خود سفر کرده‌اند، و خویشتن خویش را که در زیر انبوهی از خاک مدفون شده است را یافته‌اند، آن ذره‌ای الهی که در وجود هر انسان است.

جدال‌های بی معنی انسان‌ها، نیازهای غلط، و عشق خالص بچه گانه‌شان برای آنان چهره زندگانی حقیقی را کتمان کرده، خارج از آنچه که نیست و نمی‌تواند کمال و دوام داشته باشد. بهبود بشریت را نه در لابلای کلمات قانون و نه در حرکات اجتماعی می‌توان یافت، اما فقط پیشرفت فردی غیر قابل مقاومت نه بر اساس ماده، بلکه بر اساس روح استوار است.

### کلیسای درونی

معدالک، به کلیساهای قدیمی بطور پنهانی جایگزین کلیسای درونی، بدون سلسله مراتب، بدون حکیم الهی خواهند شد. زیرا، علاوه بر پایان جهان آدمی، جسم پر عمق هرم بزرگ، سر دیگری که ابوالهول راز آن را در خود نهان دارد:

زندگی
در
خارج از ما
نیست
بلکه
در
درون ما
است

همانطور که در ابتدای این کتاب گفتیم معمای ابوالهول بزرگ، وقایع نگاری پیش‌گویانه، در مقیاس هرمی باید مثل حاشیه نامه در نظر گرفته شود، یعنی با حوادث ظاهری سنجیده شود.

زمان‌های ۵ - ۴ ماه اوت ۱۹۱۴ و ۱۰ - ۱۱ ماه نوامبر ۱۹۱۸ پس از گذشتن ایام و لحظات بدست آمده بودند، بعلاوه گفته می‌شود هنگامی که حوادث اجازه پذیرش و انطباق آن را داد، اما این انطباق در شروع جنگ دوم جهانی، که نشانده‌نده آینده در موقع آخرین چاپ کتاب داویدسن می‌باشد، مجدداً ایجاد نشده است.

۲ سپتامبر ۱۹۳۹ و ۱۰ می ۱۹۴۰، زمان‌های اصلی تاریخ ظاهری بشریت است که در هرم با هیچ علامتی نشان داده نشده است، چیزی که ثابت می‌کند، محاسبات هرمی بطور قطع به حوادث ظاهری مربوط نیست.

بنابراین، این‌ها حوادث آشکار نیستند، اما در نهان، مادی نیستند، بلکه معنوی و به هیچ وجه ارتباطی با حوادث کوچکی که باعث خرابی و رنج بشریت است مرتبط نیست.

از این جهت که به هر کسی که زمان‌های حقیقی اخلاقی هرم را بیابد مرتبط است:

۱۹۰۹، ۱۹۱۴، ۱۹۱۸، ۱۹۱۹، ۱۹۲۸، ۱۹۳۶، ۱۹۳۹، ۱۹۴۵، ۱۹۵۳، ۱۹۹۲.

این زمان‌ها بطور قطع عصرهائی، از برگشت‌ها، چهارراه‌ها، لولاهایی می‌باشد که ارزش جهانی به مجموعه انسانها متوجه می‌شود و شامل میراث مشترک بشریت است.



وقایع نگاری هندسی هرم بزرگ	
۲۷ مارس ۱۹۲۱	۱۹
۱۰ نوامبر ۱۹۲۱	۴۰۰۰ ق.م.
۶ مارس ۱۹۲۲	۲۳۴۴ - ۲۳۴۵ ق.م.
۲۳ ژانویه ۱۹۲۳	۱۴۸۶ ق.م.
۲۰ - ۲۱ اوت ۱۹۲۳	۴ آکتبر ۴
۱۲ دسامبر ۱۹۲۳	۷ آوریل ۳۰
۵ - ۶ مارس ۱۹۲۴	۷۴۰
۲۹ مه ۱۹۲۴	۱۵۵۷ دسامبر
۲ دسامبر ۱۹۲۴	۱۸۴۴ - ۲۶ ژانویه
۱۷ آوریل ۱۹۲۵	۱۸۸۸
۲۹ مه - ۳۰ ۱۹۲۶	۱۹۰۹ اوت
۲۰ ژوئیه ۱۹۲۶	۱۹۱۲ - ۲۸ آکتبر
۱۱ ژوئیه ۱۹۲۷	۱۹۱۳ مارس
۱۹ - ۲۰ ژانویه ۱۹۳۱	۱۹۱۳ اوت - ۱۱
۱۸ - ۱۹ فوریه ۱۹۳۱	۱۹۱۴ اوت - ۵
۳۱ ژانویه ۱۹۳۳	۱۹۱۷ ژانویه
۵ دسامبر ۱۹۳۵	۱۹۱۸ ژانویه
۱۵ - ۱۶ سپتامبر ۱۹۳۶	۱۹۱۸ نوامبر - ۱۱
۲۰ اوت ۱۹۳۸	۱۹۱۹ دسامبر
۲۷ نوامبر ۱۹۳۹	۱۹۲۰ ژوئیه
۳ - ۴ مارس ۱۹۴۵	۱۹۲۰ اوت
۱۸ فوریه ۱۹۴۶	۱۹۲۱ مارس

ژوئیه ۱۹۹۲  
دسامبر ۲۰۰۱

۳۱ ژانویه ۱۹۴۷  
۱۹۵۳ - ۲۰ اوت ۱۹

## سخنی از مترجم

پرنده‌ای در پرواز که زمانی در کولهٔ پیرمردی  
خمیده پشت نشست، پرید و او ندید. پرنده  
همچنان در پرواز و پیرمرد همچنان به راه پر  
نشیب و فراز خود ادامه داد. تا اینکه در  
چاله‌ائی نه چندان عمیق افتاد و نالمای سر داد.

چگونگی خلقت انسان، مسائلی مربوط به هدف از خلقت او که در پیوند با انسان کامل و جدائی از نبوت نیست، از دیر باز مورد بحث بشر بوده و در تمام کتب مقدسه و یا در آثار دینی کهن مثل وداهای هندی و اوپانیشاد مطالبی در باره آن مذکور است. فرهنگ و تمدن مصر نیز که در آن روزگاران هزاره‌های پیش از تاریخ و بعد از آن تمدن شکوفائی را دارا بوده است مسائل مربوط به انسان در پیوند با حضرت آدم چه قبل از هبوط، چه پس از هبوط و رستاخیز انسان در نگاره‌ها و کلمات سحرآمیز و پر رمز و راز نهفته دارد. اما متأسفانه دانش و علم زیانشناسی بشر هنوز به شناخت و درک آن نرسیده است و تاکنون فقط موفق به کشف مقداری از این اسرار سر به مهر شده است.

از آنجائی که حقیقت یک ریشه است و یک چیز است پس، این حقیقت به صورت‌های مختلف چه دینی و چه اسطوره‌ای یا نمادی همه باید در یک کanal قرار داشته باشند و همه ملل در طول زمان‌ها، یک گونه به آن می‌نگریستند. باری، اگر حقیقتی، در اسطوره‌های ملل وجود داشته باشد و

اگر، این اسطوره‌ها جدا از افسانه باشد چون، افسانه ریشه در خاک حقیقت ندارد پس، باید در کanal آیات قرآنی و بیانات کتب مقدسه قرار داشته باشند و مهر تأیید بر آن‌ها زده باشند. هدف اصلی ما، انطباق اعتقادات دینی و اسطوره‌ای است شاید جایگاه ویژه و بسیطی را برای علم اسطوره‌شناسی فراهم کنیم. انشاء الله.

ابوالهول موجودی دو جنسی روح اصلی داستان‌های اساطیری است.  
دو اسطوره فقط در مورد ابولهول وجود دارد.

## ۱ - اسطوره ابولهول مؤنث یونان: معمائی که برای بشریت آغاز زمان طرح شده بود.

ابوالهول مؤنث یونان موجودی بود دو جنسی (شیر بالدار با سینه و چهره زنان) بر فراز سنگی در جاده طبس در کمین رهگذران نشسته و هر کس را که می‌گرفت معمایی از او می‌پرسید و اگر نمی‌توانست معمای او معمای ابولهول این بود که او می‌پرسید:

«آن چه موجودی است که بامدادان بر چهار پا، و نیمروز بر دو پا و شب هنگام بر سه پا راه می‌رود؟».

«ادیپ به او پاسخ داد: «انسان. در کودکی بر چهار دست و پا راه می‌رود، در جوانی بر دو پا می‌ایستد و راه می‌رود، و در سالخوردگی به کمک عصا راه می‌رود.»

از آنجا که هیچ کس حتی، شاه طبس پدر ادیپ نام این حیوان را نمی‌دانست، این نشان‌دهنده آن است که اهالی شهر طبس انسان را ندیده و نمی‌شناختند<sup>۱</sup>. آنها موجودات شب‌انسانی یا جانور چهره چون ستورها،

۱. برای اطلاعات بیشتر به پاورقی‌های مربوط به شهر طبس رجوع نماید.

دیو آدم و غیره بودند که نام انسان نداشتند.

حضور ابوالهول مؤنث در شهر طبس نشان از لحظه یک تحول و تکامل در خلقت است. جهش حیوان به انسان. کسانی منی توانند به شهر طبس وارد شوند که حداقل اندام فیزیکی انسان را بشناسند<sup>۱</sup>. از طرفی، ماده یا مؤنث بودن ابوالهول نشان از این است که چیزی را حمل کرده و در رحم خود موجودی را پرورش دهد، به نوعی حیات اندامی را شکل دهد<sup>۲</sup>.

ادیپ انسان را دید اما از دید جسمانی! ولی راز خود را ندید، و ابوالهول را از دست داد.

راز ابوالهول راز انسان است و راز انسان در مسئله امت واحده و سجده کردن ملائک به آدم نهفته است.

۲۱۳ سوره بقره: «کان الناس امت واحدة فبعث الله النبیین و مبشرین و منذرین...»

اگر به مهندسی آیات توجه کنیم مرحله اول: «کان الناس امت واحد» است. یعنی انفکاک در بین انسان و مردم نبوده و آنها دچار دین، آئین، مکتب، مرام و شریعتی منفک کننده‌ایی نشده بودند که از امت واحد جدا شوند. مرحله دوم «بعث..» یعنی «از آن پس» است. واژه «پس» در این آیه نشان دهنده زمانی پس از آن است. می‌توانیم بگوییم مردم امت واحد بودند

۱. از طرفی، مؤلف در صفحه ۱۴۱، می‌فرماید: «البته، ما برخی دلایل شخصی داریم که قبول کنیم که آنجا (طبس) معماًی حیات اندامی است.»

هر انسانی که به این جهان پا گذاشته است یک گزینش شده و یک برگزیده خالق است. در مسئله ژنتیک و علوم خلقتی می‌دانیم که از بین صدها میلیون کروموزوم تنها یک عدد گزینش شده وارد هسته تخمک می‌شود، تا بصورت انسان وارد این جهان شود و در این گزینش پیمانی با او می‌بندند با کلید الست بربکم و بعد می‌آورندش.

۲. به نوعی در گزینش دوم انتخاب شوند که پیامبران به گزینش دوم خوبیش را رسانده‌اند.

یعنی شیعه، قبائل گروه مکاتب ادیان و شریعتهای مختلف و دیگر مسائل نداشتند که از واحد پراکنده شوند و متفرق و شیعه شیعه و گروه گروه شوند. اما، این پراکنگی ایجاد خواهد شد حداقل در یک انسان که دارای نیروی محركه قوی است و با بودن این انسان از آن پس ایجاد خواهد شد. و اگر به اثبات نبوت برای حضرت آدم از همان آغاز هبوطش به زمین چنانکه از بعضی روایات بر می‌آید قائل باشیم «از آن پس» لحظه حضور حضرت آدم است. به عبارت دیگر در این آیه می‌گوید: قبل از خلقت آدم زمانی بر انسانها گذشته است که آنها امت واحده بودند دسته‌ای از جانداران که شاید نام انسان نداشته ولی بگونه‌ای انسان بودند و این انسانها در مسیر تکاملی خویش بجایگاهی رسیدند که شروع هدایتشان می‌باید. خداوند بر زمین خلیفه‌ایی منظور می‌خواست از بین آن قوم آدم گزینش شد و از آدم قرار شد روحی در این انسانهای جاندار دمیده شود با کلید الاست بر بكم.

سوره بقره، آیات ۳۰ : «خدا همه نامها را به آدم آموخت. پس از آن همه آنانرا بفرشتگان عرضه کرد و گفت اگر راست می‌گویید مرا از نام اینها<sup>۱</sup> خبر دهید...» حضرت آدم آنها را از نام ایشان آگاهشان کرد. پس دستور سجده او را به ملانکه صادر می‌کند و یکی از آنها سرباز می‌زند<sup>۲</sup> و گفت: من از آتشم و این آدم از خاک است پس، من برترم<sup>۳</sup>. درست هم می‌گفت، اشتباه او این بود که راز انسان را نفهمید و فقط خاکی بودن انسان را دید و از خداوند

۱. تفسیر المیزان جلد اول ص ۲۲۴ می‌فرماید: دلالت می‌کند بر این که هر یک از آن اسماء بعنی مسمای به آن اسماء، موجودی دارای حیات و علم بودند.

۲- و هنگامی که گفتیم مر فرشتگان را که سجده کنید مر آدم را پس سجده کردند مگر ابلیس که ابا کرد (بقره / ۳۴).

۳- گفت من بهترم از او آفریدی مرا از آتش و آفریدی او را از گل (سوره ص / ۷۶).

غافل شد. وجود انسان خاکی است اگر انسان در خاک می‌ماند ابليس برتر بود. اما انسان غیر از خاک روح خداوند را هم با کلیه خصوصیاتش بصورت ودیعه در وجودش دارد<sup>۱</sup>. از خاک و روح خداوند معجونی ساخته است، یک خلق‌تی جدید که نیمی از وجودش در خاک و نیم دیگرش در افلات است. و این موجب غفلت ابليس شد. خاک بتهائی مقدس نبود، روح هم بتهائی قابل سجده نبود، اگر بود ملائک به روح سجده می‌کردند. اما، وقتی روح در انسان دمیده شد بعد تعظیم کردند، این راز اصلی انسان است. و شیطان از این زاویه ندید که توانست معما را حل کند. بعد که، متوجه می‌شود، می‌گوید:<sup>۲</sup> خداوندا فریبم دادی و فریب خوردم. تو درست گفتی حال که فهمیدم که درست بود که باید سجده می‌شد. به جدال پرداخت، گفت: خداوندا فریبم دادی بمن مهلت ده تا این انسان‌هائی که گرامیشان داشتی فریب دهم. تاروز داوری مهلت گرفت.

هیچ موجودی این روح را ندارد. حیوانات جان دارند اما روح ندارند، عصای موسی جان گرفت اما روح نداشت. روح با تمام امکانات الهی دمیده شد در این موجودات مسئول. انسان امانتی بزرگ گرفت که روح خدا بود. خداوند نور آسمانها و زمین است<sup>۳</sup>. ذات خدا نور است. نور هم تابش دارد هم انعکاس. آنگاه که روح خدا با تمام امکانات در انسان دمیده شد، نور خدا هم که جدا از ذاتش نیست، همراه با روح و شاید در ذات روح در

۱- وقتی که گفت پروردگار تو مر ملائکه را بدرستیکه من آفرینده‌ام انسانی را از گل \* پس چون درست کردمش و دمیدم در آن از روحم پس بروی در افتید مراو را سجده کنندگان. (سوره ص - ۷۱ و ۷۲)

۲- گفت پروردگار من بانکه گمراه کردی مرا هر آینه آراسته می‌کنم برای ایشان در زمین و هر آینه گمراه می‌کنم ایشان را همگی (الحجر- ۳۹)

۳- خدا نور آسمانها و زمین است (نور- ۳۵)

انسان وارد شد<sup>۱</sup>. که نوری در درون انسان به نام فطرت درخشید<sup>۲</sup> این نور که به بیرون انعکاس کرد توانست به روشنی ببیند. از آنجاکه وجودش هم خاکی است، هر بذری که در خاک کاشته شود برویش در می‌آید. حضرت آدم با عزم راسخ تمام انوار علوم را در وجودش کاشت که علم الاسماء کلها شد و خبرش را نیز آورد و قابل تعظیم فرشتگان<sup>۳</sup> شد. اما در روند خلقت خویش، اعمالی از او سرزد پرده‌هایی بر روی فطرت خود انداخت و تغییراتی در وجود خود ایجاد کرد که تبعید به خاک زمین شد. او می‌گوید: خداوندا، وجودم را در ظلمت قرار دادم، تو اگر نیامرزی و نبخشایی و راه بازگشت را بر من نشان ندهی من در زیان نشسته‌ام<sup>۴</sup>. و صفت کفرو یا پوشاننده در وجودش متبلور می‌شود. یعنی می‌پوشاند همه حقایق را و

۱ - روزی که ببینی مردان با ایمان و زنان با ایمان را که می‌شتابند نورشان جلوشان است و بجانب راستشان(الحدید-۱۲).

روزی که گویند مردان باتفاق و زنان باتفاق مر آنان را که ایمان آورده‌ند نظر کنید بما تا اقتباس نمائیم از نور شما گفته شود که برگردید بخفاقان پس بحوئید نوری پس کشیده شود میانشان(الحدید-۱۳).

-...فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا... (الروم-۳۰)

۳ - وَأَمْوَاتٍ بَادِمَ هُمَّهْ نَامَهَا رَا

گفت ای آدم خبر ده ایشانرا بنام‌های ایشان پس چون خبر داد ایشانرا بنام‌های ایشان گفت آیا نگفتم مر شما را بدرستیکه من می‌دانم نهانی آسمانها و زمین را و میدانم آنچه آشکار می‌کنید و آنچه که پنهان میدارید(بقره-۳۲).

۴ - پس وسوسه کرد مر آن دو را شیطان تا ظاهر گرداند مر ایشان را آنچه پوشیده بود از آن دو \* گفتند پروردگارا ما ستم کردیم بر نفس‌هایمان و اگر نیامرزی تو ما را و نبخشی ما را هر آینه باشیم البته از زیان‌گاران \* گفت فرو شوید بعضی تان مر بعضی را دشمن و مر شما راست در زمین جای قراری و مایه تعیشی تا وقتی \* گفت در آن زندگانی می‌کنید و در آن می‌میرید و از آن بیرون آورده می‌شوید. (الاعراف- ۱۹ تا ۲۵).

انکار می‌کند.

همه ما به گونه‌ای روح داریم ولی، یک روح پوشش یافته که نور از آن بسختی بیرون می‌ترواد. همه آیینه داریم. اما، آیینه کدر، نوری از آن منعکس نمی‌شود. آن ذره الهی که در جوهر وجود هر انسانی است در زیر انبوهی از خاک و خاشاک مدفون شده است.

سوره بقره، ۳۷: «گفتیم همه از بهشت فرود آیند. پس آنگاه که از جانب من راهنمائی برای شما آید، آنان که پیروی آن کنند برایشان هرگز بیمی نیست و آنان که کافر شوند و آیات ما را تکذیب کردند، البته اهل دوزخند.» این آیه مسیر خاکی انسان را بیان می‌کند، یا با صفت کفر خود جلوی این وجود متبلور سرشار از نور را بگیرد و آنگاه در خلقت خاکی خود حرکت کند و در زمین وزیر زمین باقی بماند. و یا اینکه آن نور را که توسط هادیان آشکار می‌شود با زندگی خود در آمیزد و صفت کفر را در خود به بند کشد و آنگاه در راستای اعلای عروج به جایگاه نخستین خود رجعت نماید. اما این راه نیاز به نرdban (کشتی فضائی مصریان) دارد و به علم پرواز که این علم و این نرdban از عالم علیا ارزانی شدنی است.<sup>۱</sup>

ادیپ از این ذره الهی غافل شد و چشم‌های خود را از دست داد و در تاریکی و آوارگی بسر برد.

## ۲ - اسطوره ابوالهول مصر

معمایی که برای بشریت پاپان زمان طرح شده است. اما توتمس، پسر پادشاه مصر، از آنجا که در ظهر هنگام، در زیر سایه ابوالهول، این خدای بزرگ و در نیایشگاهی که در میان دستان اوست، به

۱. راهی که انبیا در حبات خود پیمودند و انسانهای معمولی پس از مرگ.

تفکر پرداخت، در این صبر و تفکر، دگرگونی درش ایجاد شد و در او توان مکاشفه را به ارمغان آورد. و آنگاه ابوالهول اسم خویش را به او بازگفت، و حمایت خویش را به او اعلام نمود؛ تاج سفید را که نماد سلطنت بر افلک است، و نیز تاج قرمز که سمبول سلطنت بر خاک و خون است را به او ارزانی داشت و به او فرمان می‌دهد؛ که حجاب و پوشش شن را از چهره او زدوده و به کناری نهد. تو تمس شن‌های پیرامون ابوالهول را پاک کرد، و سپس تحت حمایت رع - هارماگیز به فرعونی<sup>۱</sup> می‌رسد.

به او چنین گفت:

«بمن نگاه کن، تماشا کن! آه پسرم، تو تمس، من پدر تو هستم «هارماگیز - خنورپری - رع - آنوم». من سلطنت خود بر زمین را به تو خواهم داد، بر سر تمام آنانی که زندگی می‌کنند. تو تاج سفید بر سر گذاشته و تاج سرخ را بر روی سریو سلطنت کب (زمین) ».»

### خدای هارماگیز:

در کتاب افسانه‌های دینی در مصر قدیم، اثر دکتر موسی جوان، صفحه ۸۲، آمده است: «بعقیده روحانیان مصر قدیم پیش از خلقت و آفرینش جهان یک هیولای بی شکل همه جا را پر ساخته بود و به نام نون نامیده می‌شد و تخمه و مایه همه موجودات عالم در این هیولا پنهان بود.

۱. در تاریخ اساطیر باستانی مصر، فرعون فرمانروای برگزیده خدا و واسطه بین انسان و خدایان و سرشت او سرشت خدایان است. ابوالهول و مار افعی نمادهایی از فرعونه هستند، اگر فرعونه نماد و نشان ابوالهول را دارا باشند تحت حمایت رع هارماگیز قرار می‌گیرند و فرمانروانی و قدرت را از هورووس به میراث می‌برند. بنابراین از اععقاب خورشید خدا و نیز عامل ارتباط و میانجی میان انسان‌ها و خدایان می‌شوند. اما فرعونه بسیاری رابط و واسطه میان انسان و شیاطین را عهده دار بودند.

«آتم یا توم بمعنی (موجود کامل) نام خداوند هلیوپولیس است و وی را روحانیان این شهر بارع خداوند بزرگ خورشید تطبیق می‌کردند و عقیده داشتند که پیش از خلقت جهان تخمه همه موجودات عالم در باطن و ذات این خداوند نهفته بود اما این خداوند که بنام آتم موسوم بود روزی از روزها خود را بنام آتم رع ظاهر ساخت و انسانها و جانداران و همه موجودات از وی پدید آمدند. همین خداوند در ازمنه بعدی در هیکل خورشید غروب کننده و یا خورشید پیش از طلوع مجسم گشته است و عبادت و پرستش وی در تمام سرزمین مصر همراه رع بتدریج رواج یافته است. این خداوند در حقیقت پدر اولیه انسانها بشمار می‌رفت و هیکل وی بشکل انسانی ساخته می‌شد که دو تاج فراعنه مصر علیاً و سفلی را بر سر گذارد است.»

در کتاب اساطیر مصر نوشته ورونیکا ایونس، ترجمه با جلان فرخی، صفحه ۴۱ آمده است: «در بخشی دیگر از هرم کتیبه‌ها آتم همانا خورشید خدا رع و ظهور او بر تپه آغازین پیدائی نور در تاریکی آشفته و پراکنده اقیانوس نون است. رع - آتم در این نقش دارای نقشی نمادین و به هیأت پرنده‌ئی بنو Benu نام، ققنوس، شبگیر بر تکستون هرم شکل (ابلیسک) پدیدار و پرتوی از خورشید است. رع - آتم در نقشی دیگر در نماد سرگین غلتانی پدیدار می‌شود که تخم خود را در پیشاپیش خویش می‌گرداند و با این کار چرخه آفرینش به حرکت می‌آید. رع - آتم در این نقش خپر، آنکو هستی می‌یابد، و در کتیبه‌های دیگر نماد برخاستن خورشید است.

همان کتاب، صفحه ۵۶: «رع در زمان آغازین» بر زمین و جهانی که خود آفریده بود فرمان می‌راند و عصر فرمانروائی او بر زمین عصر زرین و زمان هم جواری انسان‌ها و خدایان بود». و رع سوار بر زورق از خاور تا باختر قلمرو شهریاریش را می‌پیمود.

«سر دشمنان رع ماری غول آسا بود که آپیپ نام داشت. آپیپ در ژرفای آب‌های نون یا که در نیل آسمانی می‌زیست و هر روز بر آن بود که راه زورق رع را سد کند. ... سرانجام اما رع پیر و نیروی او تحلیل رفت و به هیأت پیرمردی خطاکار درآمد که از دهان لرزانش آب می‌چکید.

«در بسیاری از روایات رع هر بامداد چون کودکی زاده می‌شود، نیمروز بلوغ می‌یابد و شامگاه پیرمردی خمیده» پشت می‌شود و ناله سر می‌دهد و می‌میرد. بدین ترتیب شکل‌های گوناگون خورشید خدا: آتم، رع و خپری با جهان زیرین پیوند داشت.

پیرمرد خمیده آتم است و آتم خورشید غروب است. غروب خورشید ماوای مردگان است و ساکنان غرب مردگان بودند. خپری نمود خورشید بامدادی و نام وی به معنی «آنکو هستی می‌یابد» و نماد زایش از خود است.

هارماگیز، هورس افق و نماد خورشید برخاسته از افق در پیوند با خپری نماد رستاخیز و زندگانی جاوید بود. سمبل انسانهایی که به رستاخیز خود دست می‌یابند.

خورشید یک ستاره نورانی است و بدون حرارت آفتاب هیچ موجودی زنده‌ای در زمین پدید نمی‌آمده و نمی‌آید و بدون آفتاب هیچ گیاه سبزی هیچ حیوانی و هیچ انسانی پیدا نشده و نخواهد شد و بدون نور خورشید انسان هرگز نمی‌توانست چیزی را در اطراف خود ببیند و در تاریکی قرار می‌گرفت. زمین بدون خورشید قابلیت‌های پرورندگی خود را از دست می‌دهد هر چقدر هم خاکش حاصلخیز باشد، بدون اشعه خورشید بی‌ارزش است. از خورشید و خاک معجونی درست می‌شود که تمام موجودات ذی حیات، به نوعی حیات خود را مدبیون این معجون می‌باشند.

چه تقارنی از یکطرف بین رع (خورشید خدا) و روح خدا، از طرف دیگر بین آدم قبل از هبوط و آتم - رع می‌یابیم.

خورشید تمثیلی از روح و زمین نمادی از وجود خاکی انسان است. انسان خاکی تمثیل خورشید غروب کشته و خورشید غروب کشته آتم است. که شاید همان آدم پس از هبوط است. و خورشید در حال طلوع، یا خپری تمثیل انسانی است که انوار الهی را کم کم دریافت می‌کند انسانی که در حال رسیدن به کمال خود است. هارماگیز که به معنای آفتاب طالع است استعاره‌ای از انسانی که در طلوع خود است، انسانی که به بعثت خود دست یافته، به نوعی انسان کامل می‌شود. اولین این انسان‌ها حضرت آدم است که با بازگشت، بعنوان پیام‌آور از بالا به پائین برگزیده می‌شود، در ادامه انبیاء و رسولان و هادیان‌اند که از کanal الهی اطلاعات می‌گیرند وقتی تکامل پیدا کردند به درجه رسالت می‌رسند رسول حرکت می‌کند و به او کتابی داده می‌شود و برای عموم هدایت و دستگیری هادیان راه برگشت را باز و روشن می‌کند.

اما ابوالهول بزرگ یا خدای هارماگیز کیست؟ او کسی است که در قله تمام انسان‌های کامل قرار گرفته است، سکوی پرش به بعد چهارم می‌شود کیست؟

هرم خوپس که از عجایب هفتگانه و تا به امروز باقی مانده است. یکی از رازهایش، شاید این است که مسیر خاکی انسان را در سمبلي از راه روی بالارونده و راه روی پائین رونده به نمایش گذاشته است. یک راهی باریک بالارونده که پس از مشقت بسیار به اتاق پادشاه و تابوت باز ختم می‌شود. و این راه یک نقطه عطف دارد، سال ۱۹۷۹ (انقلاب اسلامی ایران) تغییر جهت ملت‌ها به سمت راست. راهی دیگر، که به عمق ۳۰ متری در زیر

پی‌ریزی بنا امتداد می‌یابد، به چاله‌ای نه چندان عمیق به دیار ظلمات و تاریکی‌ها منتهی می‌شود.

از آدم بود که روح خدا دمیده شد و آدم سمبلی شد که از عرش خود را و انسان‌های پس از خود را به فرش رساند. و بالعکس مسیح مظهر انسان‌هائی است که از فرش و تنها بشری است که بهمان صورت بشری به عرش رفت و برای برخی مذاهب، عیسی سمبولی از حیات دویاره و رستاخیز می‌شود.

نویسنده کتاب از آنجائی که در تعالیم مسیحیت رشد یافته است، همه چیز را در حضرت مسیح می‌بیند. او معتقد است که با گناه آدم به انسان موت آمد و در آدم همه میمیرند و حضرت مسیح که در راه گناهان بنی اسرائیل مرد و اینکه در قبر جای گرفت و در روز سیم بر حسب کتب برخاست تا بخشش و عدالترا برای مردمان بیاورد و در حیات سلطنت کند. او معتقد است ارباب هرم مسیح است و راز مسیحیت به صورت نمادین در هرم ترسیم شده است. ابوالهول با صورت بشری به آخرین اتاق متصل است. راز ابوالهول در فصل پایانی کتاب مردگان نهفته است. آن جا که روح ازیرین‌ها فریاد می‌زنند: «برکت باشد کسی که در صندوق است! زیرا تمام مردگان از میان نوار کفن هاشان راهی بسوی او می‌گشايند. پس بدن‌های جسدی فساد را دیگر باره نمی‌بینند.» و آنگاه هر کس فریاد رهائی از آئین کهن سر می‌دهد و بالاخره، من درها را باز کردم!»

اما، از دید اسلام حضرت مسیح این چنین است: عیسی کلمه بود و برای مأموریتی برنامه‌ای می‌آید و چون برای برنامه‌ای خاص خلق می‌شوند نیمی از وجودشان از جانب خداوند بایشان هدیه می‌شود و تنها بشری که به این حالت نزد خالق بالا می‌رود. در زمانی که عیسی بسمت خالق بالا

می‌رفت حتی حواریون که وحی الهی را دریافت می‌داشتند او را بروی صلیب دیدند قرن‌ها گذشت تا پیامبری بنام حضرت محمد(ص) آمد و گفت: اشتباه دیدید او نزد خالق رفت آنکه بردار مصلوب شد عیسی نبود هر چند که عیسی دیدید<sup>۱</sup>.

فصل نهم کتاب دانیال نبی، بشارت رسالت حضرت مسیح و مأموریتی خاص که به عهدشان است را اعلام داشته است. در اینجا ما به کتاب عهد عتیق و عهد جدید به همت انجمن بخش کتب مقدسه بچاپ رسیده است استناد می‌کنیم. در فصل نهم کتاب دانیال نبی چنین بیان شده است:

در سال اول داریوش بن اخشورش که از نسل مادیان و بر مملکت کلدانیان پادشاه شده بود<sup>(۱)</sup>\* در سال اول سلطنت او من دانیال عدد سال‌هائیرا که کلام خداوند در باره آنها به ارمیای نبی نازل شده بود از کتب فهمیدم که هفتاد سال در خرابی اورشلیم تمام خواهد شد<sup>(۲)</sup>\* پس روی خود را بسوی خداوند خدا متوجه ماختم تا با دعا و تضرعات و روزه و پلاس و خاکستر مسئلت نمایم<sup>(۳)</sup>\* و نزد یهوه خدای خود دعا کردم و اعتراف نموده گفتم ای خداوند خدای عظیم و مهیب که عهد و رحمت را با محبان خویش و آنانیکه فرایض ترا حفظ می‌نمایند نگاه می‌داری<sup>(۴)</sup>\* ما گناه و عصیان و شرارت ورزیده و تمرد نموده و از اوامر و احکام تو تجاوز کرده‌ایم<sup>(۵)</sup>\* و بیندگانی انبیائیکه باسم تو پادشاهان و سروران و پدران ما و بتمامی قوم زمین سخن‌گفتند گوش نگرفته‌ایم<sup>(۶)</sup>\* ای خداوند عدالت از آن تواتست و رسوانی از آن ماست چنانکه امروز شده است از مردان یهودا و ساکنان اورشلیم و همه اسرائیلیان چه نزدیک و چه دور در همه

۱. و گفتارشان که ما کشتم مسیح عیسی پسر مریم را که رسول خدا است و نکشند او را و نه بر دار کردند و لیکن شبیه شد مر ایشانرا و بدرستیکه آنان که اختلاف کردند در آن هر آینه در شکند از آن نیست مر ایشانرا با آن هیچ علمی مگر بیرونی کردن کمان و نکشندش بی‌گمان \* بلکه بلند کردن خدا بسوی خود و هست خدا غالب و درستکار.(النساء-۱۵۷ و ۱۵۸)

زمینهاییکه ایشانرا بسبب خیانتیکه بتو ورزیده‌اند در آنها پراگنده ساخته<sup>(۷)</sup>\*ای خداوند رسوانی از آن ما و پادشاهان و سروران و پدران مالست زیرا که بتو گناه ورزیده‌ایم<sup>(۸)</sup>\* خداوند خدای ما را رحمتها و مغفرتها است هر چند بدو گناه ورزیده‌ایم<sup>(۹)</sup>\* و کلام یهوه خدای خود را نشنیده‌ایم تا در شریعت او که بوسیله بندکانش انبیاء پیش ماگذارد سلوک نمائیم<sup>(۱۰)</sup>\* و تمامی اسرائیل از شریعت تو تجاوز نموده و روکردان شده باواز توگوش نگرفته‌اند بنابراین لعنت و سوگندیکه در توراه موسی بندۀ خدا مکتوب است بر ما مستولی گردیده چونکه باو گناه ورزیده‌ایم<sup>(۱۱)</sup>\* او کلام خود را که بضد ما و بضد داوران ما که بر ما داوری مینمودند گفته بود استوار نموده و بلای عظیمی بر ما وارد آورده است زیرا که زیر تمامی آسمان حادثه واقع نشده مثل آنکه بر اورشلیم واقع شده است<sup>(۱۲)</sup>\* تمامی این بلا برونق آنچه در توراه موسی مکتوب است<sup>۱</sup> معهذا نزد یهوه خدای خود مسئلت ننمودیم تا از معصیت خود بازگشت نموده راستی ترا بفهمیم<sup>(۱۳)</sup>\* چون هنوز در دعا متکلم می‌بودم آن مرد جبرائیل که او را در رؤیای اول دیده بودم بسرعت پرواز نموده بوقت هدیه شام نزد من رسید<sup>(۲۱)</sup>\* و مرا اعلام نمود و با من متکلم شده گفت ای دانیال الان من بیرون آمدہام تا ترافطان و فهم بخشم<sup>(۲۲)</sup>\* در ابتدای تضرعات تو امر صادر گردید و من آمدم تا ترا خبر دهم زیرا که تو بسیار محبوب هستی پس در این کلام تأمل کن و رؤیا را فهم نما<sup>(۲۳)</sup>\* هفتاد هفته برای قوم تو و برای شهر مقدس مقرر میباشد تا تقصیرهای آنها تمام شود و گناهان آنها به انجام رسد و کفاره بجهة عصیان کرده شود و قدس القدس مسح شود<sup>(۲۴)</sup>\* پس بدان و بفهم که از صدور فرمان بجهة تعمیر نمودن

۱. و اعلام نمودیم بینی اسرائیل در کتاب که فساد خواهد کرد البته در زمین دو بار و هر آینه سرکشی خواهد کرد البته سرکشی بزرگ پس چون بباید وعده نخستین آن دو میفرستیم بر شما بندگانی مر ما را صاحبان قوت سخت پس روند بجستجو میانه خانه‌ها و بود وعده کرده شده (الاسراء ۴-).

و بنا کردن اورشلیم تا (ظهور) مسیح هفت هفته و شصت و دو هفته خواهد بود و (اورشلیم) با کوچه‌ها و حصار در زمانهای تنکی تعمیر و بنا خواهد شد<sup>(۲۵)\*</sup> و بعد از آن شصت و دو هفته مسیح منقطع خواهد گردید و از آن او نخواهد بود بلکه قوم آن رئیس که می‌اید شهر و قدسرا خراب خواهد ساخت و آخر او در آن سیلاپ خواهد بود و تا آخر جنگ خرابیها معین است<sup>(۲۶)\*</sup> و او با اشخاص بسیار در یک هفته عهد را استوار خواهد ساخت و در نصف آن هفته قربانی و هدیه را موقوف خواهد کرد و بر کنکره خراب کننده خواهد آمد والی النهایه آنچه مقدر است بر خراب کننده ریخته خواهد شد<sup>(۲۷)\*</sup>

از آنجاکه این کلمات توسط جبرئیل آن فرشته بزرگ که بسیاری از انبیاء در ارتباط پیامی و پیغامی با او بودند صورت گرفته است و او پیغامی به دانیال می‌دهد پس این پیغام قطعاً پیامی سرنوشت ساز برای قومش است. آنهم بخاطر تصریعاتی که او پیش خداوند برده بود. و در ابتداد استور به تفکر است: که در این کلام تأمل کن و رویا را فهم نما. و سپس موعدی برای قومی مقرر شده تا اعمالی انجام شود و در پایان موعد مقرر، برنامه‌ای و شروع عصر دیگری اعلام می‌نماید و عهد جدیدی با قومی بسته می‌شود. بدین ترتیب:

۱ - عدد سالهای را که کلام خداوند در باره آنها به ارمیاء نبی نازل شده بود از کتاب فهمیدم که هفتاد سال در خرابی اورشلیم تمام خواهد شد. یعنی که: هفتاد سال پس از ویرانی کامل اورشلیم و اسارت یهود، دستور تجدید بنای خانه خدا صادر می‌شود. توسط نبوکدنصر ویرانی کامل اورشلیم صورت گرفت و توسط کورش پادشاه هخامنشی دستور بنای خانه خدا داده شد.

سپس هفتاد هفته زمانی برای قوم بنی اسرائیل مقرر شده تا آنها ظلم و

جور را به جد کمال خود برسانند و تقصیری و گناهی باقی نمی‌ماند که آنها انجام نرسانده باشند. ۷۰ سبوع یعنی ( $70 \times 7 = 490$ ) سال است. این زمان می‌بایستی پس از تجدید بنای معبد صورت گرفته باشد.

پس ۷۰ سال در خرابی اورشلیم و ۴۹۰ سال بخاطر فسادهایشان که به اتمام رسد، جمعاً: ( $490 + 70 = 560$ )، ۵۶۰ سال می‌شود. و از این زمان شروع عصر دیگر است، و در این زمان کسی باید مبعوث شود تا نجات آنها را بعده گیرد. کفاره برای عصیان کرده شود. این زمانی است که حضرت عیسی پسر مریم متولد می‌شود. طبق گفتار نویسنده محترم ۵۸۸ سال قبل از میلاد، بنوکدنصر اورشلیم را ویران کرد. پس، تقریباً، اختلاف ۲۸ سال است. که این اختلاف می‌تواند یا به تولد حضرت مسیح مربوط باشد که تاریخ دقیق آن معلوم نیست و یا به تاریخ دقیق ویرانی اورشلیم مربوط باشد که مشخص نیست.

خداآوند حضرت عیسی را برای آن هدف که هدایت و بشارت بنی اسرائیل است می‌آورد و نیمی از وجود عیسی را به او هدیه می‌کند. و او پس از اتمام برنامه‌اش با همان جسم بشری بالا می‌رود.

و از بند ۲۴ تا آخر فصل نهم می‌تواند مربوط به زمان آخر و به قدرت رسیدن دوباره بنی اسرائیل باشد<sup>۱</sup> و شاید عصر اطاق پادشاه که شروع آن از سال ۱۹۳۶ می‌باشد، به برنامه پایانی این قوم مربوط باشد که ۷۳ سال و ۷ ماه دوام خواهد داشت.

۱. پس برگردانیدیم برای شما نصرت را برایشان و مدد کنیم شما را بمالها و پسران و گردانیدیم شما را بسیارتر از راه شمار\* اگر خوب کردید برای خودهایان و اگر بد کردید پس مر خودهایان راست... \* باید وعده دیگر نا بد سازند رویهایان را و تا داخل شوند در مسجد همچنان که داخل شوند آن را اول بار و نا تباہ گردانند آنچه را که غالب شدند تباہ گردانیدنی. (الاسراء-۶۰)



## L'AVENTURE MYSTÉRIEUSE L'énigme du Grand Sphinx

اکثریت بازدید کنندگان جیزه ( مصر باستان ) در مواجه با شکوه و عظمت ابوالهول و اهرام احساس حقارت می کنند و خود را غرق در سکون حاکم بر این مکان می یابند .  
خبره ترین کارشناسان این عرصه نیز عجز خود را از حل این معما ابراز داشته اند ، با این وجود زری باربارن به ما می گوید :

(( تلاش خواهیم کرد تا معما را درک کنیم . . . ))

بررسی اسرار هرم بزرگ وی را قادر ساخته تا به سطح بالای از رموز حاکم بر دانش مصریان باستان نفوذ کند و به مدد تحقیقات دقیق که از ابوالهول به عمل آورده این بار قادر است بهتر از پیش معمای پیشگویانه ای را که هزاران سال است بر اهرام مصر ، این اثر فرا انسانی سایه افکنده و با سرنوشت نهایی بشر امروز آمیخته شده را پاسخ گوید .

همچنین زری باربارن به بررسی ابلیسک لوکسوری واقع در میدان کنکورد شهر پاریس می پردازد . این بنا از زمان نسبتاً کنون تاثیرات شگرفی بر رخدادهای سیاسی کشور فرانسه داشته است و خواهد داشت .

ابوالهول بزرگ جیزه

